

# EL DIARIO PALENTINO

Sábado, 7 de Enero de 1995

**EL DIA**  
DE PALENCIA

Núm. 16.609. Precio 100 pesetas

Fundado en 1881

## HOY EN EL DIARIO PALENTINO

### PALENCIA

Extenso programa de actividades en el stand palentino de FITUR  
(Página 5)

El Centro de Transeúntes atendió a 1.612 personas en 1994  
(Página 6)

La población palentina presenta un elevado nivel de envejecimiento  
(Página 8)

Támara recuperó el auto de los Reyes Magos  
(Página 9)

### DEPORTES

Oscar sustituirá mañana al lesionado Fran en el C.F. Palencia  
(Página 20)

El C.F. Palencia de Regional Preferente ganó 8-0 al Cerezo

El palentino Fernando Gutiérrez ganó la prueba Junior del Cross Gimnástica de Ulía  
(Página 21)

Dentro de los actos de celebración de la Pascua Militar

## El Rey Juan Carlos elogia la integración de las Fuerzas Armadas en la política de seguridad internacional



Los Reyes y el Príncipe se reunieron en el Palacio Real con representantes de las Fuerzas Armadas, el presidente del Gobierno y los ministros de Defensa, y de Justicia e Interior

Don Juan Carlos pronunciando su discurso con motivo de la celebración de la Pascua Militar.-  
(Foto EFE)

(Páginas 16 y 17)

## Valses, polcas y marchas de Strauss en el concierto palentino de Año Nuevo



La Orquesta Sinfónica Nacional de la Radiotelevisión Rumana puso la nota musical al Día de Reyes en Palencia

La Sinfónica rumana, dirigida por Iosif Conta, interpretó en el Ortega valsos, polcas y alegres marchas  
(Foto Rosa MARCOS)

(Página 6)

## Los Reyes Magos llevaron regalos e ilusión al Círculo Católico de Obreros



En la foto de Rosa MARCOS, el Rey Baltasar entrega un regalo a un niño

(Página 10)

del aclo q' q' es de todas las queñas  
 mas uale el bué bucy quel l'aclo...  
 q' no d'ac al p'ey fablar mal en la ley q'  
 d'ee 2 de d'una q'eenca es n' d'ue ad  
 p'ente que otro n'nguno diga mal de  
 la antel n' d' epas' d' q' no d'ac al p'ey  
 oyz que diga mal de n'ngun' n' amigo  
 antel p'endo le el amigo u'edado q'

afasamiento d'una l'udia q' d' el lignaje  
 d'los que m'arzo a'bu p'p' n' d'no q' no  
 d'ac al p'ey auez afasamiento d'una m'ora  
 que es d'el lignaje 2 d'ela q'eenca d' ad'los  
 q' d' que ha d' guetter p' la fe d' d'bu  
 p'p' d'no d'ac al p'ey auez l'aguenia de  
 los m'ayores p' que no f'iga d'ho d'los  
 menores q' non d'ac al p'ey p'nce act'ugu



Ante non cae al p'ey que n'nguno di  
 ga mal antel de su m'uger n' d' p'is  
 f'os n' d' n'as p'apientes p'endo le  
 ellos buenos 2 leales 2 ob'p'ados d' b'ia  
 q' que mucho quere oyz d'up'ne

baldo n' d' d'p'cho d'obte n'ngun' omie p'  
 tal d'le tomar lo que ha q' no d'ac al p'ey  
 y quelos n'as of'iales u'enda la iusticia  
 p' d'ngun' n' le d'ac d'ns'p'ng' d'los m'  
 v'otes d'f'ag'ue n' f'iga f'uerza d'los

## Salomón y el Tribunal Constitucional

José Ramón ALONSO  
 (Historiador. Periodista)

ESA sentencia de nuestro Tribunal Constitucional que condena, pero no condena la llamada "inmersión lingüística" del catalán; que aprueba, pero no aprueba el sistema educativo implantado por Jordi Pujol y que ha dejado descontentos a todos y no contento a casi nadie —el propio Pujol la ha comentado inclinando la cabeza más que nunca sobre su hombro derecho—, es una de esas sentencias salomónicas y de carácter más político que jurídico a que nos tiene acostumbrados este mismo Tribunal. Que en su día se tragó el enorme sapo de "RUMASA", y que desde entonces y es triste decirlo, no tiene excesivo prestigio entre los españoles.

Se ha escrito siempre que quien hace un cesto hace ciento, y el cesto de ahora es una preciosa labor de aguja sobre una realidad hispana: que la lengua común de los españoles y de dos docenas de países en el continente americano, está siendo expulsada de Cataluña por un acto de dictadura que tiene bastante que ver con actitudes fascistas del tiempo pasado. El español será hablado cuando concluya el siglo

XXI por varios cientos de millones, pero cinco o seis millones de otros españoles hablarán sólo el catalán, y serán un insólito rincón en la geografía política europea.

El Tribunal Constitucional sostiene en su lamentable sentencia salomónica —medio niño para cada madre— que "no existe un derecho (de los padres y de los alumnos) para elegir la lengua vehicular de enseñanza" y que la llamada también Ley del Catalán es "constitucionalmente legítima en cuanto responde a un propósito integrador y cohesión social en la Comunidad Autónoma, cualquiera que sea la lengua habitual del ciudadano". Dicho en otras palabras, que el poder político hoy existente en Cataluña tiene derecho a imponer la lengua catalana a cuantos habitan en aquel territorio, al margen de cual sea la lengua materna y la voluntad de los padres. Aunque el Tribunal Constitucional dice esto de manera acaramelada.

Ni decir tiene que, basándose en esta sentencia del Tribunal Constitucional, desde ahora será posible imponer en Galicia el gallego

como lengua única; en Valencia el valenciano; en Murcia el chamorro; en Euskadi el vasco; en Asturias el bable, y en Arán el aranés, sin consideración alguna a la lengua común de los españoles, malamente defendida en la Constitución de 1978, que en esta materia contiene un título VIII absolutamente lamentable. ¿Qué unidad existirá entre nosotros, si se rompe la de la lengua? Pues eso es lo que el Constitucional ha puesto en entredicho. No que Cataluña pueda ser bilingüe, sino que tenga una lengua única y se destierre al español de las aulas.

Días u horas antes de esta sentencia, el presidente del Constitucional, Miguel Rodríguez Piñero, había almorzado, al parecer en La Moncloa, con Felipe González y José María Aznar. ¿Hablaron de este vital tema, o sólo de equilibrios y componendas políticas entre dos partidos? El tiempo nos dirá lo sucedido. Lo que por ahora sabemos es que la lengua española ha sido enterrada en Cataluña. Ni funerales ni flores. El 23 de diciembre de 1994 podrá ser señalado con piedra negra en la historia de los españoles.

## Séptimo arte

José SERNA ANDRES

**A** CABAN de cumplirse cien años desde que los hermanos Lumiere presentaron su primera sesión pública de cine. Desde entonces la humanidad no es la misma. Los héroes, los modelos estéticos, los valores éticos, la risa, la diversión, y el sentido del espectáculo, han cambiado. Quien pasa por el tamiz de una cámara puede quedar inmortalizado o linchado para la posteridad.

La televisión es la hija mayor del cine, pero es una hija tan aventajada que se ha apoderado del mismo cine, lo ha sacado de las grandes salas y lo ha recluido en la infinidad de las viviendas. Ha condicionado tanto su existencia que lo fragmenta cruelmente con imágenes publicitarias, en ocasiones bellísimas —no en vano tienen un presupuesto muy superior que las imágenes cinematográficas—, pero distorsionadoras del ritmo de la película. Para colmo, el "zapping" permite visionar distintas películas, o diferentes programas de televisión a la vez. De esa forma las nuevas y viejas generaciones prueban con la vista los distintos productos y envían al olvido lo que no les gusta. Así es posible mezclar la cara de una niña que se muere, con un chiste, o con un asesinato. No hay cabida para la narración larga, pero sí el culebrón. El ritmo trepidante y la ligereza se apoderan de la pantalla.

El buen cine —en el sentido machadiano de bueno—, ha sido, es, y será, fábrica de sueños, espejo de personas enamoradas, plataforma en favor de la justicia, fábrica de buen humor, séptimo arte. Y el mal cine —en el mismo sentido machadiano— ha sido es, y será, por desgracia, tergiversador de una historia escrita por vencedores, justificador de guerras y violencias, propagador de mal gusto, justificador de guerras, y aleccionador de actos violentos.

Dentro de cien años puede haber deparado sorpresas impensables hoy, pero uno se conformaría con que sirviese un poco, un poquito, para disminuir el clima de violencia. ¿Es mucho pedir?

## EL DIARIO PALENTINO

Fundado en 1881

Edita: "El Diario Palentino-El Día de Palencia, S.L."

Presidente editor: José Luis Alonso Almodóvar

Gerente: José Luis Alonso Cruz

Administrador: Gregorio Atienza Prieto

EL DIARIO PALENTINO

Director: Mariano-Valero Gutiérrez Carlón

Subdirector: Carlos Martín Santoyo

Redactor-jefe: Gonzalo Ortega Aragón

REDACCION:

Pedro-Miguel Barreda Marcos, Carmen Centeno San Martín, Jorge Cancho González, Sonia Arnuncio Perujo y José Benito Iglesias Pérez.

Fotografía: Enrique Caña Tristán y Rosa Marcos Linares

Jefe de talleres: Francisco del Campo

Fotocomposición: Laurencio Merino Quirce, Satur Laso Martínez,

Carmelo Junquera Martín y Miguel Ángel Salazar Jorge.

Maquinistas: José María Requena, Manuel Sánchez Gómez,

Anastasio Rodríguez Esteban y Valentín Gallego García

Director comercial: Luis Monés Guadián

Jefe de publicidad: Antonia Sanz Casado

Gráficos e infografía: "Gráfico Gabinete de Comunicación"

Redacción, Administración y Talleres: Calle Mayor, 67. 34001.

Apartado de Correos, 17. TELEFONOS: Redacción: 744822 y 740535.

Administración: 740258. Anuncios y suscripciones: 740417.

FAX: Redacción: 743360 y Administración: 740347. D.P.: P-2-1958



**SOLANA  
PALENTINA**

Gonzalo ORTEGA ARAGON

## Más que Lepe

**S**IEMPRE hay alguien que sabe más que Lepe. Y mil veces habremos oído tal dicho, hoy ya un tanto escorado su significado hacia linderas picarescas.

Decimos que fulano sabe más que Lepe y queremos significar que es muy ducho en picardías y prevenciones. Que se las sabe todas, que es un listillo de difícil engaño y que está al cabo de la calle de burlas y mandangas.

Pero inicialmente no tenía la frasecilla ese matiz cuasidespectivo, sino todo lo contrario. Saber más que Lepe era tener muchos y profundos conocimientos, dominar la materia y además exponerla con habilidad y prestancia.

Y es que el tal Lepe fue nada menos que obispo de Calahorra y La Calzada, allá por la segunda mitad del siglo XVII. Don Pedro de Lepe y Dirantes había nacido en Sanlúcar de Barrameda y descolgó por su inteligencia y saberes eclesiásticos. Y se hizo muy popular al publicar su "Catecismo Católico", que fue manual de instrucción religiosa en todos los centros de enseñanza.

En ese Catecismo, como en otros también muy populares que muchos de nosotros manejamos, aprendimos y recordamos, se contenía, digamos que en esencia, toda la doctrina católica, todo lo que un cristiano practicante debía saber. Allí se exponían y explicaban tanto los dogmas como los mandamientos, las virtudes y los pecados.

Entonces, en aquella sociedad muy impregnada de religiosidad, lo primero y obligatorio que el estudiante debía aprender era el Catecismo de monseñor Lepe. Y cuando se dominaba el manual de cabo a rabo, ya podía decirse del estudiante que sabía más que Lepe. Más que Lepe, que había sido capaz de escribir esa especie de enciclopedia de la religión.

Si tenemos en cuenta que entonces primaban los saberes eclesiásticos y que era el clero el sector más culto de la sociedad, podemos deducir fácilmente que el Catecismo de don Pedro de Lepe se hizo popularísimo y que a su autor se le tenía como eminente sabio, dominador de toda la teología y toda la teodicea. Llegar, entonces, a saberse su catecismo era saber tanto como Lepe. Y puestos en alabanzas al aprediz, se decía ya que sabía más que el mismísimo Lepe.

Como ven, el dicho tuvo en principio un significado muy cabal. Y con él se ponderaba, por extensión, a toda persona muy entendida en cualquier materia.

Pero he aquí que el uso y abuso popular de tal dicho lo fue desvirtuando un tanto. Y como por otra parte nos gusta más alabar en desprecio que en concreto, pues lo de saber más que Lepe terminó inclinándose hacia esa significación de entendido en picardías y recovecos. Y así fue cómo el docto don Pedro de Lepe, sic transit gloria mundi, terminó sonando hoy ya a exquisito, listillo y refinado mangante.

## PREDICAR EN DESIERTO

José Rodríguez CHAVES

**H**ABLABA el español bastante fluidamente, pero sus inflexiones y su acento denotaban que no era español. Tenía inmediatamente detrás una tela colocada sobre una especie de caballete de pintor en la que se había trazado, volviéndose, unas figuras geométricas de tal modo, que luego con unos simples trazos aparecieran unas palabras en mayúsculas. En la parte inferior de la tela había pergeñado una suerte de montículo al que subía un camino. Era en la Puerta del Sol de la capital de España.

Dijo que alguna vez en nuestra vida todos o casi todos estamos dispuestos a darlo todo por alguien, todo, incluso la vida. Y entonces llevó la mano a la figura que había trazado en la parte superior de la tela y al dar en ella dos o tres nuevos trazos, resultó: "Todo por". ¿Pero dar todo por qué?, se preguntó a seguido. Y explicó que acaso por algo que hoy no está precisamente de moda, pero que en otras épocas se llevó a la exaceración. Y en seguida trazó en la correspondiente figura geométrica la palabra "Patria". Pero no basta, ni nunca pudo bastar, aún en épocas de exacerbado patriotismo, la noción de patria, concluyó.

Y continuando, en la figura adecuada trazó la palabra "familia". Sí, dijo, hay gente que puede darlo todo por la familia, lo cual presupone que estamos dispuestos a sacrificar un bien caro a un núcleo cerrado de personas, el que constituye nuestra familia. ¿Pero y los demás, los que caen fuera de ese núcleo?

En el círculo que quedaba en la tela sin palabra, dio unos breves trazos y resultó la palabra "Ideal". Y explicó que muchos, en efecto, lo han dado todo por un ideal. ¿Pero qué es un ideal? Y cuando averigüemos lo que es, ¿basta un ideal? ¿Puede llenar plenamente nuestra vida un ideal? Su respuesta fue que

no, que ni aún un ideal ha de estar asentado sobre un soporte. Entonces es el soporte del ideal el que dará sentido a nuestra vida, y no el ideal mismo. Es el soporte el que da la medida del ideal, y no al revés.

En ese momento, sobre el montículo pergeñado en la parte inferior de la tela trazó una cruz. Y sin hacerse esperar, dijo que hace dos mil años un hombre murió en una cruz por todo el género humano. Es decir, realizó el mayor acto de amor por el hombre que ha podido realizarse en la Historia del mundo. El hecho todos lo conocemos, pero es como si no.

Pasó a decir que si se hubiese tratado de un simple hombre, su gesto habría sido excelso, engrandecedor. Pero el que así murió por todos no era un mortal, aunque había tomado carne mortal, sino que era el propio Hijo de Dios descendido voluntariamente a la tierra encarnado en humana naturaleza, para ponerse a nuestro nivel de sufrimientos, de pobreza, de inquietudes y de miserias, excepto la miseria del pecado. Y en Cristo, sólo en Él, está la respuesta a la vida de todos y cada uno de nosotros y a todos los infinitos problemas con que se encara el mundo. Y esto sabe a viejo, añadió, a muy viejo, pero es lo más nuevo y flamante que se pueda oír, lo que nunca ha de pasar, por mucho que pasemos de largo de ello...

El joven siguió hablando, inflamado de entusiasmo, pero la gente que se había arremolinado en torno a él, como ante un charlatán de feria, se fue disgregando con gesto de indiferencia, al ver de qué se trataba, dejando prácticamente solo al joven.

Una vez más, alguien portador de la Palabra de Vida, en plena calle, predicaba en el desierto a pesar de encontrarse en la Puerta del Sol de la capital de España.

## El drama de una azafata

Carmen CHAMORRO

**L**A última y dramática aventura del avión secuestrado en Argel por los fanáticos del islamismo, y recuperado en Francia por los "geos" del país vecino, nos recuerdan los peligros que en ocasiones sufren en los grandes aviones de línea sus pasajeros y tripulantes. Con ellos las azafatas, que en el caso de nuestra compañía "Iberia" comenzaron a prestar servicios en el final de los años 40, y no se sabía como llamarlas. Alguien sugirió el feísimo nombre de "aeromozas", pero al final predominó el de azafatas.

Un oficio antiguo, y de raíz árabe, pues según el "Diccionario etimológico" de Barcia, azafata es aquella "criada de la Reina que le sirve los vestidos y alhajas que se ha de poner, y los recoge cuando se desnuda". Oficio muy palatino y elevado, eso de ser azafata.

Por desgracia, las de "Iberia" no sirven a la Reina ni le quitan y ponen alhajas, sino que atienden a los viajeros, les sirven comida o bebida, les ayudan cuando se indisponen, sirven un guisqui al temeroso para que recobre el valor, y anuncian "apriétense los cinturones" en la próxima llegada. Miman a los niños, atienden a los viejos, socorren a los inválidos. Una azafata en viaje sobre el Atlántico me confió un día que los más peligrosos viajeros eran los de cierto país sudamericano, que tenían la pésima costumbre de meter mano. Y no estaba autorizado replicar con una bofetada.

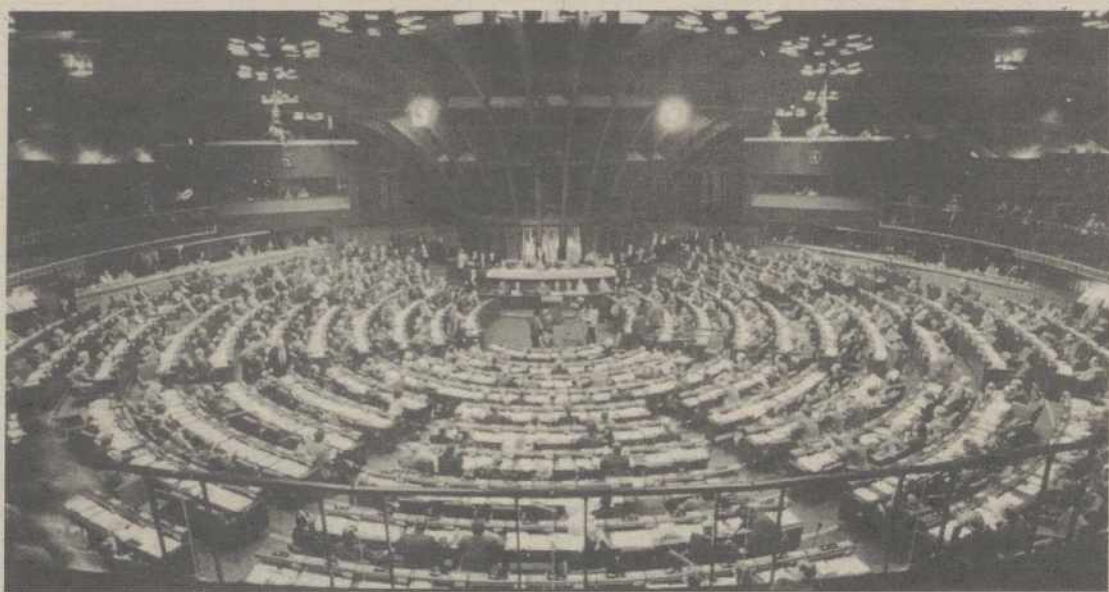
Mas lo que al parecer no pueden hacer de manera alguna las azafatas, es escribir cartas. Las

pueden enviar a sus novios, a sus padres, a sus amigos, a sus maridos, e incluso a sus amantes. Pero a los periódicos, eso ni se las ocurra.

Una carta a un periódico puede convertirse, en una empresa en crisis, en falta gravísima e intolerable. Por eso el presidente de "Iberia", que es la empresa en cuestión, ha abierto expediente y al parecer despedido a la azafata Belén López, por el delito gravísimo de haber enviado una carta abierta a un diario de Madrid, quejándose de que "Iberia" sea un desastre. La libertad de expresión y la libertad de prensa, en "Iberia" están severamente prohibidas por el señor presidente del Consejo de Administración; aquel que ha llevado a la compañía al desastre, y que en cualquier otro país ya estaría en la calle. Aquí a quien se equivoca, se le atornilla en el cargo. El presidente sigue mandando, y Belén en la calle, por quejarse.

Claro es que como debe suponerse, Belén López llevará su ilegal despido —no está prohibido pleitear— a los tribunales, y será readmitida, si "Iberia" aun existe, cuando los miembros del actual Consejo de Administración estén en la calle. Todo es cuestión de tiempo, y en el fondo cuando pase su personal galerna Belén López habrá conseguido cierta fama. Se ha enfrentado con los que mandan mal, y han llevado a una gravísima crisis a las Líneas Aéreas de España. O así se llamaban.

Entre los miles de despidos ordenados por el Consejo, uno más ni se nota. Pero aún quedan jueces, para desgracia de muchos que mal mandan.



## Delors y el fiasco de Europa

Luis NADALES

ESTE 31 de diciembre, Jacques Delors ha cesado en su cargo de presidente de la Comisión Europea en el Mercado Común o Europa Unida, que tiene su sede en Bruselas y donde tal Comisión venía a ser algo así como el Consejo de Ministros de la Europa Unida, sometido, claro es, al plenario de jefes de Estado o de Gobierno, y en menor grado —¡muchísimo menor grado!— a las decisiones a veces ridículas cuando no simplemente estúpidas del Parlamento Europeo. Si el proyecto hace cuatro décadas del Mercado Común fue todo un éxito, al extenderlo demasiado las dificultades han ido creciendo. La Europa de los doce ha sido difícilmente gobernable, pero la de los 15 o 16 miembros puede ser un desastre sin paliativos. Curiosamente, esta Europa lo es menos cuanto más crece.

Se comprende así que Jacques Delors, que ha sido aunque ligado con exceso a proyectos socialistas uno de los creadores de Europa, no sólo abandone la Presidencia

de la Comisión Europea, sino que incluso haya renunciado a ser candidato a la Presidencia de la República francesa, donde el mandato de Mitterrand —un doble mandato; 14 años en el poder concluye en el próximo mes de mayo, cuando también es muy posible que el batacazo electoral de Felipe González sea inmenso. Delors tiene grandeza de espíritu, y por ello no se ha agarrado a su cargo europeo sino que incluso ha renunciado a la posibilidad de ser por 7 años presidente de la República francesa. No es que no tenga ambición; es que tiene olfato, y no le gusta lo que viene.

Porque el Tratado de Maastricht está llenándose de agujeros; cada vez parecen ser menos los países que lo cumplen plenamente, y con las guerras de Bosnia y de Serbia, más otros conflictos menores, Europa está convirtiéndose en un avispero, donde no sólo Serbia hace la guerra a Bosnia sino que el Gobierno griego de Papandreu —un viejo chocho, al frente de un gran país—, se

permite declarar el bloqueo a Macedonia y amenazar a Turquía, que tanto supera a Grecia en cohesión y potencia. Más allá, en el Este, los rusos hacen la guerra a Chechenia, un país de locos, y dentro de la "Europa Unida" triunfan los separatismos más anacrónicos y a veces violentos.

Con buen juicio, Jacques Delors no ha querido ser ni el coordinador ni el presidente de todo esto, y como un día el general De Gaulle, ha decidido retirarse a tiempo. No ha podido olvidar que en Francia votó contra Maastricht el 49 por 100, que Noruega acaba de decir "no" y que en Dinamarca obró casi un milagro de los cielos. La Europa de la moneda única tendrá que dejar fuera a España, pues no iremos en el tren de primera. Y el europeísmo de González es sólo una fachada, que oculta una realidad electorera.

En definitiva, que desde el proyecto de la "Europa de los ciudadanos" se ha vuelto a "la Europa de los mercaderes". También el Dios de Europa es San Dinero.

## El circo político

José María NIETO VIGIL

CUANDO 1995 ofrece sus primeras heladas, y el invierno se deja sentir con sumo rigor, la caravana electoral comienza los preparativos para un largo viaje. En honor a la verdad, la precampaña se viene desarrollando desde la anterior campaña, y no se yo que cosas nuevas nos podrán contar. Cada día un escándalo nuevo, y esto se pone cada vez mejor. Desde luego que las novelas de suspense de Sherlock Holmes, no pueden mejorar las entregas del Diario "El Mundo". Solamente falta que se vendieran en ediciones semanales con casette y video al módico precio de 1985 pesetas.

¿Italia?, ¿España?. ¿Cuál es la diferencia?. En farándula, pandereta y espectáculo estamos a la par. El circo político italiano tiene sus atracciones, de entre las que destacaría por su belleza, a la nieta del Duce, Alessandra Mussolini, y a un gran jefe de pista llamado Silvio Berlusconi. El circo político español no es falto en variedades y charlotadas, si acaso sobran los comediantes y los payasos. Figuras rimbombantes, podemos señalar al presidente del Gobierno, D. Felipe González, como rutilante estrella internacional y habilidoso en la esquina de cuchillos —lanzados por propios y ajenos—, pero ante todo, domador de fieras.

Diferencias, que en Italia dimite hasta el apuntador. En España por contra, la presunción de inocencia la tiene hasta el que es descubierto con la mano en el cajón. Aquí no hay fiebre de dimisiones, todo lo contrario, la salud de nuestros políticos es a prueba de bombas.

Pero, dejando ironías aparte, el panorama del año en curso augura cambios. No sé en qué dirección, aunque si me fío de las "últimas" encuestas, todo apunta hacia un partido: el Partido Popular. "No hay que echar las campanas al vuelo, y hay que seguir trabajando" —dice José María Aznar—. Yo creo que no se fía ni de su sombra, y porque aunque el PSOE parece un cadáver político, todavía ni está muerto, ni está enterrado. Tampoco es fácil hacer una predicción en cuanto a la inclinación político-adeptiva del pueblo español.

Para 1995, los hombres de buena fe, esperamos que la recuperación económica sea una realidad, y no un espejismo que parece pero que no es; que la lucha contra la corrupción siga manteniendo su energía en la persecución del corrupto; que exista una congelación fiscal, porque todos estamos asfixiados con tanta inflación; que el zarpazo terrorista deje de ser enemigo público n.º 1; que las ayudas sociales a las familias favorezcan el incremento de la natalidad;... Esta sería la carta a los Reyes Magos de Oriente de cualquier españolito de a pie, por que a Sus Majestades los Reyes de España, hay que enviarles un mensaje de congratulación y enhorabuena por el próximo matrimonio de la Infanta Elena.

Esperamos que el Príncipe heredero, D. Felipe, tome buena cuenta y siga sus mismos pasos. Para el resto de los hombres de buena voluntad, ¡ANIMO!, que no hay mejor refrán que aquel que dice "a mal tiempo buena cara".

## DON ELVIRO

POR MELLADO




**PALENCIA**


Palencia estará representada de nuevo este año en la Feria Internacional de Turismo que se celebra en Madrid (FITUR) con un stand propio que instalará la Diputación.- (Foto Enrique CAÑA)

Se ha preparado un extenso programa de actividades, que se desarrollarán del 25 al 29 de enero en Madrid

## El turismo rural y la montaña palentina acaparán el protagonismo en el stand que la Diputación instalará en FITUR

### REDACCION

Palencia estará este año representada de nuevo en la Feria Internacional de Turismo FITUR 95 de Madrid, con el stand de 102 metros cuadrados que instalará la Diputación Provincial del 25 al 29 de enero en el Parque Ferial Juan Carlos I. Son numerosas las actividades previstas por la Diputación, con el objetivo de ofrecer y potenciar las posibilidades turísticas de la provincia de Palencia.

Los actos comenzarán el día 25, fecha de inauguración oficial de la Feria de Turismo. Ese primer día se celebrará en el stand palentino un encuentro con profesionales, en el que se presentarán videos turísticos, distintos productos realizados en la provincia y una degustación de los mismos. Este acto tendrá lugar a las 13,00 horas.

Para la segunda jornada de la Feria, la Diputación ha programado un nuevo encuentro con profesionales a las 13,00 horas, donde se presentará la oferta turística de Palencia para 1995 y se ofrecerá una degustación de productos típicos palentinos.

### TURISMO RURAL

Por la tarde, a las 17,00 horas, y mediante la presentación de varios videos turísticos, se promocionará el turismo cul-



El Grupo de Danzas de la Diputación actuará en FITUR el día 28.- (Foto Enrique CAÑA)

tural, el turismo rural y el turismo de montaña.

Por último el día 26 se dará a conocer la oferta hotelera de la provincia, con una nueva degustación de productos típicos.

La jornada del día 27 comenzará con una nueva presentación de videos turísticos de la provincia palentina, a las 13,00 horas. Por la tarde, de 16,00 a 19,00 horas, se promocionará también la oferta turística de Palencia.

### DÍA DE PALENCIA

El sábado día 28 estará dedicado a celebrar el "Día de Palencia", comenzando a las 11,30 con una recepción en el stand de la Diputación. Una posterior conferencia de prensa servirá para presentar la Guía de Turismo 1995, a cargo del presidente de la Diputación, Jesús Mañueco, a la que seguirá una conferencia del director de FITUR, Claudio Meffert, sobre "La necesidad de promocionar el turismo".

Asimismo se ha previsto una recepción para las 13,00 horas en la sala de maquetas del recinto ferial "Juan Carlos I". Ya por la tarde está programado el festival mundial de folklore en el Auditorio de Ifema, en el que participará el Grupo Provincial de Danzas de la Diputación. El domingo 29 se clausurará FITUR.

El presupuesto que la Diputación destinará para la Feria Internacional de Turismo asciende a 4.514.000 pesetas.

## Cincuenta coexpositores acudirán a FITUR

Esta es la relación de coexpositores que estarán representados en FITUR:

- Pastelería Viena. Palencia (repostería artesana)
- Cooperativa Ganadera del Cerrato. Baltanás (Fabricación de quesos)
- Mariano Rodríguez Gutiérrez. Osorno (Repostería artesana)
- SAT Santullán. Barruelo de Santullán (Embutidos y salazones artesanos)
- José Manuel Martínez. Cervera de Pisuerga (Artesanía del mueble)
- Galletas Siro. Venta de Baños (Galletas, pastas, dulces y salados)
- Hermanos Paramio. Villerías de Campos (Fabricación de quesos)
- León Javier Sancho Vizcaíno. Astudillo (cerámica artesana)
- Pedro y Luis Javier Lozano. Palencia (Artesanía del calzado y del cuero)
- TAO. Sociedad Cooperativa. Vellilla del Río Carrión (Construcción de instrumentos musicales populares)
- Chocolates TRAPA. San Isidro de Dueñas (Fabricación de bombones y chocolates)
- Selectos de Castilla. Villamartín de Campos (Fábrica de patés y derivados del pato)
- Gerardo Pescador Gutiérrez. La Venta (Cerámica de diseño)
- Embutidos El Cristo. Palencia (Embutidos artesanales)
- SEDA Solubles. Palencia (Café soluble y sucedáneos)
- Creaciones Vibot. Palencia (Calzado creativo y ortopédico)
- Pablo Payo. Villalcázar de Sirga (Mesonero del Camino de Santiago)
- Cafés Tarrero. Palencia
- Lanapal. Palencia (Fabricación de mantas artesanales)
- Francisco J. García Colmenares. Pino de Viduerna (Embutidos y ahumados)
- Pastas y hojaldres UKO. Cervera de Pisuerga (Repostería artesana)
- Viarce. Aguilar de Campoo (Servicios turísticos, artesanía)
- CIT Alar del Rey
- CIT Barruelo de Santullán
- CIT Palencia
- CIT Vellilla del Río Carrión
- CIT Aguilar de Campoo
- CIT Paredes de Nava
- CIT Cervera de Pisuerga
- CIT Herrera de Pisuerga
- CIT Frómista
- CIT Guardo
- Comarca Leader Adeco Camino de Santiago
- Oficina Comarcal de Turismo de Guardo
- Red de Turismo Rural "Montaña Palentina"
- Consorcio para la Promoción del Turismo de la Montaña Palentina
- Confederación Palentina de Organizaciones Empresariales CPOE
- Herrera de Pisuerga. Empresarios (Viveros Pisuerga, Galletas Juncal, Chocolates Mata, Pastelería "La Miranda", Embutidos Carmelo Ortega, Conservas Ramos, Granja la Luz)
- Barruelo de Santullán. Empresarios (La Merindad: productos agrícolas y artesanales, Embutidos artesanales Duque)

Cada año aumenta el número de los "sin techo" y cada vez son más jóvenes

## El Centro de Acogida de Transeúntes "Nuestra Señora del Otero" atendió a 1.612 personas en 1994

### REDACCION

Coincidiendo con el fin de unas fiestas como las navideñas, de carácter familiar pero también consumistas en exceso, Cáritas informa sobre la labor realizada durante el año 1994 por el Centro de Transeúntes "Nuestra Señora del Otero", de Palencia. Es una forma de recordarnos que somos los privilegiados de una sociedad, en la que cada día aumenta el número de los "sin techo".

Durante el pasado año Cáritas atendió en el Centro de Transeúntes de Palencia nada menos que a 1.612 personas. 845 transeúntes fueron atendidos en el primer semestre y el resto de septiembre a diciembre, con el paréntesis vacacional del mes de agosto.

El mes de septiembre, con 219 personas, fue el mes más activo. El mes más bajo en atenciones fue julio con 85 ingresos.

La nota de prensa de Cáritas subraya el hecho de que sean los extranjeros, junto a la Comunidad de Castilla y León, los que aporten el mayor contingente de personas con desarraigo y deterioro humano, propios del transeuntismo.

Le siguen otras Comunidades como Andalucía, Galicia,



El Centro de Acogida de Transeúntes (CAT) "Nuestra Señora del Otero" está en el Barrio de San Juanillo, en la calle Doña Juana número 9 (Foto Rosa MARCOS)

Madrid, Cataluña y Asturias. Por el contrario, las de Ceuta, Baleares, Murcia y Canarias son los lugares con el índice más bajo de procedencia.

También destaca la nota informativa que se reafirma una vez más el descenso apreciado de mujeres de los últimos años, estando en un 5,7% de asistencia en el 93, frente al 94,3% de hombres.

En cuanto al tipo de transeúntes que acuden al centro palentino, hay que decir que son personas comprendidas entre los 21 y los 64 años. El núcleo central en cuanto a

mayor número de atendidos es el de edades comprendidas entre los 31 y los 50 años. Hablamos de parados de larga duración, gente con las relaciones familiares y afectivas rotas o muy deterioradas, personas con problemas graves de salud derivados del alcoholismo, la drogadicción y otras enfermedades.

En lo que a servicios se refiere, durante 1994 en el Centro Nuestra Señora del Otero se sirvieron 8068 comidas, 2563 cenas, 3330 desayunos y ocupación de camas en 3330 ocasiones.

La estancia en el centro es de un día, salvo en casos excepcionales. Actualmente cuenta con una capacidad de 18 camas para su ocupación.

### ACoger y DAR RESPUESTA

El Centro de Transeúntes de Palencia se abrió en 1983 y desde entonces ha ido aumentando el número de personas acogidas cada año, con una incidencia especial en los meses de invierno.

El servicio que da sentido a este centro es el de la acogida a

los "sin techo", que desgraciadamente cada vez son más y más jóvenes, no en vano el paro y el desarraigo van afectando a todos los sectores desde edades tempranas.

La línea de trabajo que se desarrolla en este tipo de centros es, como hemos dicho la de la acogida, la del seguimiento de cada problemática particular y el dar respuesta a esa necesidad a través de un programa de reinserción.

Este trabajo comienza con la entrevista que hace al acogido la asistente social, sigue al facilitarle información y orientación adecuada para su caso y termina poniéndole en contacto con la institución o el organismo que pueden ayudarle a solucionar el problema, o bien prolongando el tiempo de acogida, en un número mínimo de casos, en tanto va resolviéndose favorablemente su situación laboral o familiar.

Algunos de los transeúntes llegan al centro palentino porque ya saben de su existencia al haber pasado previamente por los de otras ciudades. Otras personas llegan a Palencia en busca de trabajo y al preguntar en las instituciones y dado que todas conocen este centro de Cáritas, les informan sobre el mismo.

El centro cuenta con dos responsables que lo atienden permanentemente y un asistente social que se ocupa del seguimiento de cada caso. En cuanto a la financiación, durante 1994 ha recibido una subvención de 2 millones de la Junta de Castilla y León y otra de 3.250.000 pesetas del Ayuntamiento de Palencia. El resto hasta esos 10 millones que se precisan para cubrir las necesidades de todo el año han salido directamente de los fondos de Cáritas.



### VALSES, POLCAS Y MARCHAS EN EL TRADICIONAL CONCIERTO DE AÑO NUEVO

La Orquesta Sinfónica Nacional de la Radiotelevisión Rumana, dirigida por Iosif Conta, ofreció ayer el tradicional Concierto de Año Nuevo en el Teatro Ortega de nuestra ciudad. Había sido organizado por Caja Salamanca y Soria con la colaboración de la Sociedad Filarmónica Palentina. El programa fue el habitual de este primer concierto del año, a base de valeses, polcas y marchas de Johann Strauss hijo (1825-1899), indiscutible rey del vals y de la opereta desde sus inicios como compositor. En la fotografía de ROSA MARCOS vemos a los profesores de la orquesta rumana esperando al director para dar comienzo a su concierto palentino.

### Expone en el Pub Lennon

## La pintura hiperrealista de M<sup>a</sup> Carmen Rodríguez

### REDACCION

M<sup>a</sup> Carmen Rodríguez Urdiales, leonesa de nacimiento y palentina de adopción, expone una veintena de cuadros, representativos de su quehacer pictórico de estos cinco últimos años. Esta exposición puede verse en el Pub Lennon de nuestra

ciudad durante todo el mes de enero.

Los cuadros de M<sup>a</sup> Carmen Rodríguez son de estilo hiperrealista y de temática variada, que abarca interiores, bodegones, marinas y maternidades. Es un trabajo fruto de la gran afición que su autora siente por la pintura y el realismo.

### CURSOS DE JARDINERIA Y ALBAÑILERIA

- \* Para personas minusválidas mayores de 25 años (preferentemente psíquicos)
- \* Duración 6 meses
- \* Beca mensual más transportes y alimentación gratis
- \* Lugares de impartición: San Cebrián de Campos y Carrión de los Condes.

- \* Organiza: FECLAPS.
- \* Financia: Junta de Castilla y León.
- \* Gestiona: Fundación Centro San Cebrián.
- \* Interesados llamar al teléfono 154050.
- \* Plazo de inscripción: Termina el 20 de enero (plazas limitadas a 5 en cada curso).

Lo forman Toño Barreiro, Javier Carpintero, Santos Cid, Angeles Pedrero-Encabo y Ana Zaragoza

## El 9 de enero se abre en Caja España la exposición del colectivo de artistas zamoranos MAPAS

### REDACCION

Desde el 9 enero podremos ver en Caja España - Don Sancho, 3- la colectiva MAPAS, con obras de Toño Barreiro, Javier Carpintero, Santos Cid, Angeles Pedrero-Encabo y Ana Zaragoza.

Es una exposición itinerante, que inició su andadura en Zamora en octubre pasado. Después de Palencia, visitará Valladolid y León.

MAPAS es un colectivo formado por esos cinco artistas, jóvenes todos ellos y marcados en mayor o menor medida por la necesidad de la "práctica artística" y la búsqueda del lugar del yo creador en el 'eclectico' fin de siglo.

Toño Barreiro (Zamora, 1965) responde a Julián Rodríguez en el catálogo de esta exposición que los proyectos que siguen en evolución, en lo que a su trabajo se refiere, son la creación de objetos que transgreden el límite material que pueda encasillarlos como pictóricos



"Muestrario", técnica mixta sobre tela, una de las obras de Javier Carpintero, presente en esta exposición del Colectivo MAPAS

o escultóricos; el deterioro de las superficies, de los recursos pictóricos y de la materia-objeto; abordar la cuestión del tiempo; reutilizar el menospreciado lenguaje de la manufactura como signo de escepticismo y la movi-

lidad y variación en el uso de la materia y de los recursos expresivos de las superficies.

Javier Carpintero (Zamora, 1967) manifiesta que a través de la apropiación y manipulación (nunca interpretación) de la

pintura del pasado, -especialmente la que tiene más toques academicistas y preciosistas-, trata de ofrecer su postura ante el arte clásico y de forma indirecta ante el contemporáneo. Así, realiza copias minuciosas

de obras de la historia del arte, sobre todo de Rafael, para más tarde sacrificarlas mediante un proceso de destrucción y asociación de ideas, "consciente de la imposibilidad e inutilidad de dicha obra".

Santos Cid (Bustillo del Oro, Zamora 1957) explica que sus obras fotográficas son un universo hecho atmósferas con un cierto lirismo romántico (muerte-vida) que envuelve los objetos sobre los que el tiempo va dejando huella. Dice también que hasta ahora su obra ha consistido en transformar la realidad con métodos pictóricos aplicados a la fotografía y que más adelante pretende dar una visión más íntima y purista de la imagen, sin tratamientos.

Angeles Pedrero-Encabo (San Sebastián, 1967) habla de una imposibilidad, un agotamiento, un cansancio que ha dejado de ser doloroso para convertirse en una libertad sin límites, "llena de trampas" e insiste en situarse en un comienzo, en preguntarse por uno mismo para llegar a desaparecer.

Ana Zaragoza (Zamora, 1962) responde al cuestionario de Julián Rodríguez señalando que su proyecto es ahora el de seguir ahondando en el tema de Naturaleza-paisaje para extraer de él cuantas variantes y alternativas sean posibles.

**W**  
**WONDER.**

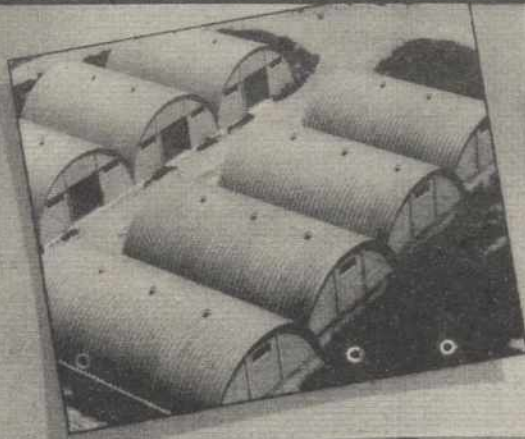


HANGARES



EDIFICIOS  
SIN ESTRUCTURA

NAVES INDUSTRIALES



POLIDEPORTIVOS



AGRICULTURA



NAVES GANADERAS



**LAS BUENAS MAQUINAS**

Para limpiar, clasificar y seleccionar semillas de:  
CEREALES, LEGUMBRES, OLEAGINOSAS,  
PRATENSES, HORTICOLAS, FORESTALES,  
FRUTOS SECOS, etc.

SELECCIONADORA  
COMPLETA



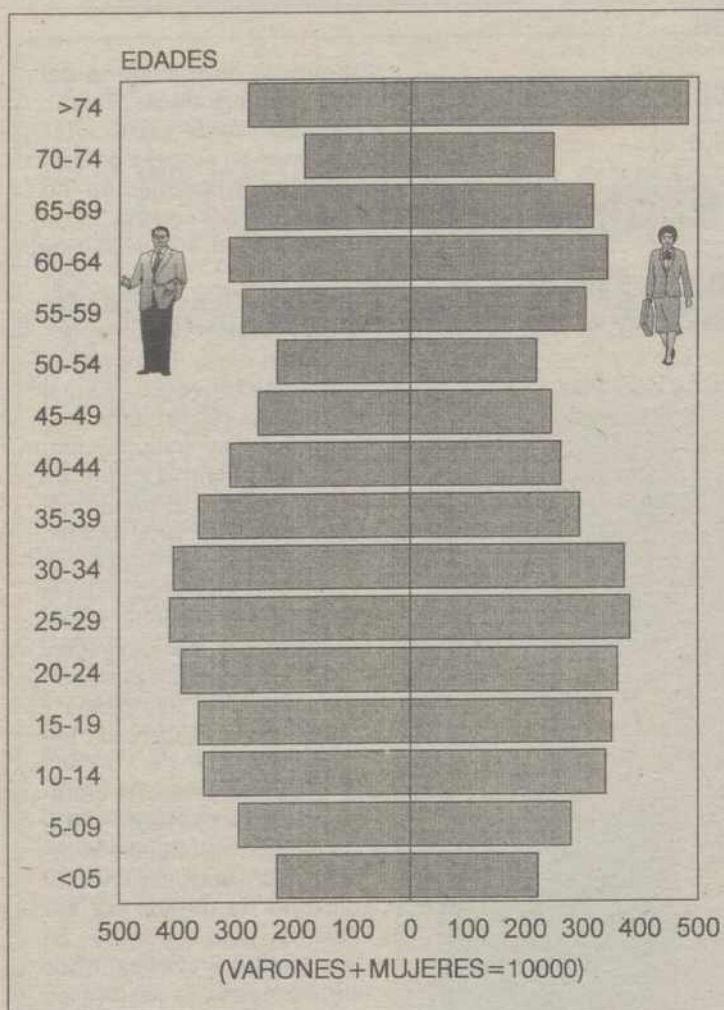
MESA  
DENSIMETRICA

SYSTEMS

**PETKUS**  
**ESPAÑA S.L.**



Avda. de Cuba, nº 4 - Tfno. (979) 72 84 40 - Fax 72 84 39  
Tfno. Móvil: 908 - 48 60 52 - 34003 - PALENCIA



La población de Palencia es un colectivo que presenta un significativo nivel de envejecimiento.-  
(Foto Rosa MARCOS)

Nuestra provincia cuenta con 185.479 personas

## La población palentina presenta un elevado nivel de envejecimiento según el último censo del INE

### REDACCION

En el último censo poblacional emitido por el Instituto Nacional de Estadística, se observa claramente que la población palentina, siguiendo con la tendencia registrada en todo el territorio nacional, presenta un significativo nivel de envejecimiento.

Nuestra provincia cuenta con una población total de 185.479 personas, de las que un total de 33.313 superan la barrera de los 65 años de edad, es decir un 18 por ciento del total.

Esta cifra está muy por encima de la media registrada a nivel nacional en esta franja de edad, que se sitúa en un 13,8 por ciento, pero muy semejante a la de la Comunidad Autónoma

de Castilla y León.

Curiosamente, más de la mitad de los habitantes que superan esa edad en nuestra provincia son mujeres.

Dentro del colectivo de personas mayores, hay 11.172 entre 65 y 69 años; 8.000 entre 70 y 74 años; y 14.141 aseguran tener más de 75 años.

### ESTADO CIVIL

En esta interesante operación estadística realizada por el INE, en la que trabajaron en nuestra provincia cerca de 170 personas, se puede destacar la distribución poblacional según el estado civil.

Palencia presenta una gran similitud entre la población casada y la población soltera,

situándose la primera en 85.564 y la segunda en 85.237.

A continuación se sitúan los viudos, que componen un colectivo total de 13.502 personas, mientras que los separados y divorciados forman un total de 1.776, lo que representa un porcentaje escasamente significativo de tan sólo el 0,6 por ciento.

Este porcentaje de separados o divorciados es muy similar al de toda nuestra Comunidad y está unas décimas por debajo del porcentaje nacional que alcanza el 1,2 por ciento.

En la investigación estadística realizada para obtener los datos poblacionales de nuestro país, se ha hecho hincapié en los movimientos migratorios que se han producido en nuestra provincia.

### MIGRACIONES

Así, se puede observar que existen un total de 278.439 palentinos fuera de su provincia de nacimiento.

En lo que respecta a los destinos de los palentinos que abandonan esta tierra, el flujo se dirige principalmente hacia dos provincias, Madrid y Vizcaya, que sobre todo en la época de los sesenta actuaron como polos de atracción.

En la actualidad se han contabilizado en Madrid un total de 25.057 palentinos, mientras que la provincia de Vizcaya alberga un total de 21.606 emigrantes palentinos.

A estas dos provincias les sigue en importancia Valladolid

con 18.087 personas, por lo que tan sólo estos tres territorios provinciales dan cobijo a casi la mitad de los 130.023 palentinos que en su día abandonaron la provincia para dirigirse a otras tierras.

Además, en este movimiento migratorio es necesario destacar a otras provincias como Cantabria, Barcelona, Burgos y Guipúzcoa.

Por lo que respecta a la población foránea residente en Palencia, el colectivo más abundante pertenece a castellano-leoneses procedentes de Valladolid, León y Burgos.

Por último, decir que los extranjeros que viven en Palencia son alrededor de 1.942.

## SUSCRIBASE A

## EL DIARIO PALENTINO



PRESENTAR EL CUPON PERSONALMENTE  
O ENVIARLO POR CORREO A:  
**C/. MAYOR, 67 - PALENCIA 34001**  
**TELÉFONO 74 04 17**

### PRECIO DE LA SUSCRIPCION:

MENSUAL.....3.000    TRIMESTRAL....8.500  
SEMESTRAL ....16.500    ANUAL .....32.000

Nombre y apellidos .....

Domicilio .....Núm. ....Piso.....

Localidad .....C. Postal.....Provincia.....

D.N.I./C.I.F.....Teléfono.....

### FORMA DE PAGO:

MENSUAL ☐ TRIMESTRAL ☐

DOMICILIACION BANCARIA: SEMESTRAL ☐ ANUAL ☐

BANCO O CAJA DE AHORROS .....

SUCURSAL.....

Nº CUENTA.....

TALON.....

FIRMA DEL SUScriptor

## Támara recuperó el auto sacramental de los Reyes Magos de principios de siglo, que no se representaba desde 1976

*El magnífico templo de San Hipólito acogió el reestreno de la obra*

Antonio RUBIO

La histórica villa palentina de Támara en cuyas proximidades se libró en 1037 la batalla de Tamarón, recuperó ayer un auto de los Reyes Magos de principios de siglo, que no se representaba desde 1976.

El auto fue creado por Baltasar Otero, maestro nacional de Támara, y en él se describen de forma sencilla y didáctica algunos hechos relacionados con el nacimiento del Niño Jesús, la Adoración de los Reyes y la matanza de los Santos Inocentes, ordenada por el rey Herodes.

### TEMPLO DE SAN HIPOLITO

En una tarde muy fría y desapacible, todo el pueblo, unos como actores y el resto como espectadores, se dieron cita al abrigo del magnífico templo de San Hipólito, para el reestreno de la obra.



La iglesia de San Hipólito acogió la representación del auto de los Reyes Magos

Numerosas personas acudieron a Támara y se deleitaron con los textos sencillos y las canciones incorporadas al auto sacramental, aguantando estoicamente casi dos

horas de representación.

Es la segunda vez que Támara recupera la tradición del día de Reyes.

Los actores aficionados, entre ellos algunos hijos del

pueblo que residen en otras provincias, han ensayado la obra durante el pasado otoño, haciendo un esfuerzo que consideran ha merecido la pena.

## Una tradición recuperada en 1918

El auto se perdió después de haberse representado en los primeros años de siglo, aunque pudo ser felizmente reconstruido hacia 1918 gracias a la buena memoria de Eulogio Gallardo y Rafael "el esquilador" que conocían la obra de memoria por haber tomado parte en ella en varias ocasiones.

De forma prácticamente ininterrumpida, el auto sacramental se estuvo escenificando hasta 1976, año en que de nuevo, por diversas razones, entre ellas la falta de vecinos, se suspendió.

### ENTUSIASMO

Por fortuna, este año la pieza literario-popular ha podido ser recuperada merced al entusiasmo de un grupo de jóvenes, amigos y vecinos del pueblo, que han reunido un total de 44 actores, prácticamente la mitad del censo de Támara, que no llega al centenar.

## La Universidad de Valladolid convoca exámenes extraordinarios de fin de carrera

*Para alumnos con 2 ó 3 materias pendientes*

### REDACCION

La Universidad de Valladolid ha convocado exámenes extraordinarios de fin de carrera después de haber sido autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia.

Esta convocatoria se refiere únicamente a aquellos alumnos que tengan pendientes dos o tres asignaturas, como máximo, para terminar sus estudios en cualquiera de las Facultades, Escuelas Técnicas Superiores y Escuelas Universitarias de la Universidad de Valladolid.

### REQUISITOS

Sin embargo, aquellos alumnos interesados en estos exámenes deberán acercarse por su respectivo centro para saber si son dos o tres las asignaturas que esa determinada escuela permite tener para presentarse a la convocatoria.

El plazo para la matriculación de alumnos a la convocatoria extraordinaria fin de carrera es el comprendido entre los días 10 y 20 del actual mes de enero, ambos inclusive.

### CONVOCATORIAS

Todos aquellos alumnos que

se acojan a esta convocatoria podrán efectuar un nuevo examen con la misma matrícula en el mes de junio y en el mes de septiembre, si bien se entiende que en cada asignatura los alumnos solamente podrán hacer uso de dos convocatorias de examen durante el mismo curso académico.

Con esta medida, tomada por el rector de la Universidad de Valladolid en uso de las facultades que le otorgan las OO.MM. de 29 de enero de 1962 y de diciembre de 1963, serán miles las personas que tendrán una nueva oportunidad de terminar sus carreras universitarias que dejaron pendientes hace algún tiempo.

### INFORMACION

Todos aquellos interesados en esta convocatoria extraordinaria fin de carrera y que requieran más información podrán encontrarla en los correspondientes negociados de las secretarías administrativas de cada uno de los centros universitarios dependientes de la Universidad de Valladolid.

## RANGE ROVER VOGUE Tdi.

### ¿SU PRECIO? 4.680.000 PTAS.\*

### ¿SU VALOR? INCALCULABLE.



Visite su concesionario Land Rover y comprobará que el Range Rover Vogue Tdi tiene tantas cualidades que sólo podemos decirle con exactitud su precio. No su valor.

\* Precio final recomendado, incluido IVA, transporte e impuesto de matriculación.



**RANGE ROVER**  
VOGUE Tdi: 4.680.000 PTAS.\*

**PAL MOTOR, S.A.** Portillo Doña María, 2. - 34605 Palencia. Tel.: 75 16 20.  
**MOTOR CAMPOO, S.L.** Polg. Industrial. Parcela 52. 34800. Aguilar de Campoo. Palencia. Tel.: 12 52 95



## Los Reyes Magos llevaron regalos e ilusión a los niños en el Círculo Católico de Obreros

SS.MM. los Reyes Magos de Oriente llevaron ayer la magia y la ilusión a los niños en el Círculo Católico de Obreros de Palencia. A las doce de la mañana, los Reyes, Melchor, Gaspar y Baltasar, hicieron su entrada en el centro de la asociación acompañados de sus pajes y sus pastorcillos. Una vez llevada a efecto la Adoración al Niño Dios en el Nacimiento instalado en los locales del Círculo, Sus Majestades presidieron la Eucaristía que celebró el sacer-

dote Miguel Angel Ortiz Nozal. A su conclusión, Melchor, Gaspar y Baltasar repartieron los juguetes entre los hijos de los socios.

Todos los niños presentes pudieron disfrutar con gran alegría de esa fecha tan especial que es la festividad de los Reyes Magos. En las fotos de ROSA MARCOS, arriba un niño recibe del Rey Baltasar un regalo. Debajo, un pequeño pastorcillo durante el acto de Adoración al Niño Jesús.

## El Instituto de la Mujer ha centrado su labor en la provincia en el asesoramiento al colectivo femenino

*El senador Heliodoro Gallego se interesó en la Cámara Alta por las acciones que ha llevado a cabo en Palencia*

### REDACCION

las mujeres.

El senador por Palencia, Heliodoro Gallego, ha recibido repuesta por escrito a una pregunta que realizó en la Cámara Alta en la que se interesaba por las acciones que el Instituto de la Mujer ha realizado en la provincia de Palencia a través de su Centro de Información (CIDEM), para cumplir los objetivos previstos en el II Plan de Igualdad.

Según consta en la respuesta, el Centro de Información de los Derechos de la Mujer de Palencia, desde que comenzó a funcionar el 29 de abril de 1986, ha colaborado en la realización de los distintos objetivos y actuaciones desarrolladas tanto en el primer Plan para la Igualdad de Oportunidades como en el segundo.

### IGUALDAD DE OPORTUNIDADES

Con este último plan, el Ministerio de Asuntos Sociales pretende desarrollar una estrategia horizontal que contribuya a que, desde los organismos de la Administración, se integre y dé tratamiento a la problemática de las mujeres en el marco de la perspectiva de la igualdad de oportunidades, por lo que se ha centrado el trabajo en el impulso y apoyo de ópticas específicas dentro de las políticas generales y no en la mera gestión de programas cuyo impacto sería necesariamente limitado.

### ASESORAMIENTO

Entre las actuaciones que se destacan figura la orientación profesional y empleo, el asociacionismo o recursos sociales, y el apoyo de objetivos tales como la difusión de la legislación igualitaria, la información a las mujeres para facilitar la búsqueda de empleo y orientarlas hacia la diversificación de las opciones profesionales y el fomento del asociacionismo de

En cifras, la cuantificación de esta labor de asesoramiento supone 2.035 consultas atendidas en 1992; 1.807 en 1993 y 1.189 en 1994.

Asimismo se prestaron 164 libros en 1992; 8 en 1993 y 97 en 1994, y los videos prestados en 1992 fueron 36; en 1993 fueron 8 y en 1994 se prestaron 22.

Los envíos realizados para la difusión de información a las asociaciones fueron 155 en 1992; 129 en 1993 y 97 en 1994.

### COLABORACIONES

Las actividades realizadas por el CIDEM, con el fin de llevar a cabo los objetivos señalados anteriormente, se realizaron, por un lado, en coordinación con la Dirección Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia, para la colaboración en la implantación de los programas afectivos-sexuales.

Por otro lado, la colaboración se llevó a cabo con la Escuela Universitaria de Educación, celebrándose el seminario "Mujer y actividad física". También tuvieron lugar tres cursos para mujeres solas con cargas familiares (dos en Palencia y uno en Guardo durante 1992).

Por otro lado se intervino en la preparación y ejecución de ocho sesiones de Módulos de Aprendizaje de Búsqueda de Empleo: 7 en Palencia y 1 en Herrera de Pisuerga, siendo el total de mujeres asistentes de 81 en el año 1993.

Otras actuaciones fueron la exposición "Mujer y deporte", llevada a cabo del 2 al 16 de mayo de 1994, y por último se cita la colaboración en el Seminario de Formación de las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado en los delitos contra la mujer, dirigido a todas las comunidades autónomas y realizado en Valladolid del 24 al 27 de noviembre de 1992.

**unicef**  
**POR RUANDA**

Envíe sus donativos a cualquier Sucursal de Banesto, BBV, BCH o Caja Postal

*Infinidad de niños y niñas se lo agradecerán*

COLABORACION GRATUITA DE ESTE MEDIO

**FOTO ESTUDIO DE LOZAR**  
**CENTRO FUJI**

**¡FELIZ NAVIDAD!**  
**Revelado 24 - 36**  
**FOTOS 1 HORA**

### PRECIOS

|    |       |       |
|----|-------|-------|
| 12 | fotos | 900   |
| 24 | fotos | 1.330 |
| 36 | fotos | 1.760 |

Mayor, 110  
Tfno: 979 - 70 24 24  
34001 PALENCIA

**Hoy FELICITAMOS a...**



**Mariano Moras Buisán,**  
cumple 9 años y estudia en el Colegio "Divino Maestro" de Palencia.

Para salir en esta sección deberán enviar la fotografía, fecha de nacimiento y colegio en el que estudia, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación, -anote el número de suscriptor en caso de serlo- a "El Diario Palentino" calle Mayor, 67, C.P. 34001, Palencia. NOTA: Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico.

**¡BUENA SUERTE!**

**La Quiniela**



# APRENDA INGLES con

EL DIARIO PALENTINO

EL DIA  
DE PALENCIA

PROFESOR DE APOYO: El Instituto de Idiomas Campo pone a disposición de los lectores el teléfono (976) 29 11 21 para cualquier tipo de consulta sobre el curso.



© I. Campo

## ENGLISH through newspapers

RESPUESTAS  
AL EXAMEN Nº 3

3-a)

1. The dressmaker wears a blue dress in the summer. — 2. She doesn't study in the morning. — 3. Do you wear a scarf in the autumn? — 4. My teeth are very clean. — 5. The pupils write on the blackboard. — 6. Are you not (aren't you) a teacher? — 7. We wear slippers in the afternoon. — 8. I always read aloud.

3-b)

1. Do you speak English with John? You don't speak English with John. — 2. Do they wear red jackets in the spring? They don't wear red jackets in the spring. — 3. Does he study the English language in London? He doesn't study the English language in London. — 4. Does she like this book? She doesn't like this book. — 5. Do you write on the blackboard every day? You don't write on the blackboard every day. — 6. Is this lesson very easy? This lesson isn't very easy.

3-c)

1. She studies the English lesson in the morning. — 2. The teacher is always in front of the pupils. — 3. I have a grey suit at home. — 4. Do you like this umbrella? — 5. Did you read the French book? — 6. He didn't write the English exercise. — 7. She doesn't speak English. — 8. How many pencils have you got?

3-d)

1. Is our classroom very large? — 2. Do you wear a green suit? — 3. Did he study with the teacher? — 4. Are you always here? — 5. Does he speak English? — 6. Does she wear a white skirt?

Para todos aquellos que deseen un mayor perfeccionamiento sobre todo en materia de pronunciación, tienen a su disposición en LIBRERÍA DIARIO DIA, Mayor, 67, Las grabaciones del curso de inglés presentados en un estuche de tres cassettes, al precio de 3.600 pesetas.

PAJARI-

TAS DE

PAPEL



Pedro-Miguel BARREDA

**SIN SEÑALAR** a nadie en particular. Como nos hallamos en tiempos de elaboraciones y refinamientos presupuestarios, no hay político que se precie de serlo y que no lleve la contraria. Pero todos. Ya digo que sin señalar en particular. El que empuña el timón traza el rumbo de los presupuestos y la marinería protesta, presentando otras cuentas, naturalmente mejores. Insisto: Así en todos los campamentos políticos.

El que empuña el timón seguramente se ha pasado noches en vela, mirando los guiños de las estrellas y atento al curso de los cometas para dar con las mejores cuentas posibles. Apenas las ha presentado, enfrente le replican que son una chapuza y además puro despilfarro y que ahí van las mías, varita mágica para que hacer que, como de la roca de Oref, brote el agua de unos cuantos cientos o miles de millones en ahorros.

Los que mandan, todos encarecen los presupuestos y donde no, pues se presentan como poseedores de fórmulas para hacer sorprendentes economías; mas, por lo visto, no son aplicables allí donde la responsabilidad es suya... De los que no mandan en ningún sitio, los que sólo incordian, mejor no hablar.

\*\*\*\*

**ACABO DE** leer que hogaño llegan con retraso las rebajas debido a la recuperación económica. No sé, no sé... Para mí tengo que ha sido precisamente por lo contrario. En algu-

nas ciudades ya las empezaron en diciembre y aún antes y no creo que Palencia sea una "burbuja".

A lo mejor el retraso se debe exactamente a todo lo contrario: que de recuperación, nada; de recesión, lo que ustedes quieran. Algún movimiento sí se ha notado determinados días, tradicionales para estos menesteres mercantiles, pero ni comparación con otros tiempos. Quizá sea que se lo llevan crudo las grandes superficies comerciales.

De cualquier forma, se me antoja un tanto arriesgado asegurar que el retraso de las rebajas viene impuesto por la mayor disponibilidad económica del personal. A lo mejor es que ya no le queda ni para rebajas.

\*\*\*\*

A MI ME gustó la cabalgata de los Reyes Magos. ¿Mejorable? Y qué no lo es. Quizá resulte inevitable evocar las procesiones de Semana Santa; no porque se echen de menos, sino que aquí nos gastamos la misma gracia —que es poca y además está reseca— para acompañar el "paso" de una Dolorosa, que para escoltar al Rey Baltasar. Pero así somos y no vale darle más vueltas.

Un acierto la incorporación del ancestral villancico del "Ea", cuyas posibilidades coreográficas son inmensas y además se enraíza en lo mejor de la fe popular. Puestos a buscar pegos, quizá haya que ir pensando en no sacar tan desnudos cubos de la basura para los caramelos, por muy relimpios y sin estrenar que aparecieran. Suscitaban incontables sonrisas...

**HACE 100 AÑOS**  
(7 de enero de 1895)

Atrás las fiestas navideñas y de Año Nuevo y apagado el eco de los pasos de los Reyes Magos, la vida reemprendía su curso normal. Otra vez los problemas de cada día. Así, la Diputación hacía público su propósito de celebrar próximamente en el Teatro Principal lo que llamaba "campaña agrícola", una reunión de las gentes del campo para volver a tratar de la omnipresente "cuestión triguera". Porque planteada estaba incluso en el Parlamento, pero todo seguía igual. Era preciso seguir presionando, ya que de no mediar soluciones, la crisis en la España del interior alcanzaría dimensiones históricas imprevisibles.

\*\*\*

En la Casa Consistorial quedó expuesto un óleo debido al pincel del aventajado alumno de la Escuela Municipal de dibujo Artensio Rodríguez; se trataba de un cuadro de Alfonso XII, tomado de una fotografía. Los que lo habían visto se hacían lenguas de la calidad de la pintura.

\*\*\*

El correo de Santander llegó aquella madrugada con más de tres horas de retraso, debido a los temporales. También la nieve había cortado la vía del ferrocarril hullero de La Robla a Valmaseda. Y nada permitía predecir que la situación mejorara. De

## RECUERDOS VIEJOS

- \* De nuevo, la "cuestión triguera"
- \* Se asocian los Constructores de Obras de Albañilería y Cantería
- \* Homenaje al general palentino, inspector de Sanidad, Pedro Prieto de la Cal
- \* Torneo navideño de billar

algunos pueblos norteros no se tenían noticias desde antes de Navidades.

**HACE 75 AÑOS**  
(7 de enero de 1920)

A partir del primer día de enero había quedado constituida la Sociedad profesional de Constructores de Obras de Albañilería y Cantería; hasta finales de mes se admitirían altas sin abonar cuota de entrada. La junta directiva la formaban las siguientes personas: presidente, Mariano Garrán; vicepresidente, Teodomiro Morondo; tesorero, Pablo Valcárcel; secretario contador, Julián Saldaña; vocales, Leoncio Curieses y Florentín Pérez. Nació para mejor defender unidos los intereses del gremio.

\*\*\*

Y no dio más de sí la jornada, informativamente hablando. Hacía mucho frío; tanto, que ni siquiera los concejales se atrevieron a salir de

casa y no se pudo celebrar la reunión de la corporación municipal por falta de quorum. Otra vez sería...

**HACE 50 AÑOS**  
(7 de enero de 1945)

La reciente pascua militar había tenido especial relieve en la ciudad. Se rindió homenaje al ilustre general palentino, Pedro Prieto de la Cal, inspector de Sanidad, el de mayor edad del mencionado cuerpo militar. Con tal motivo el ministro del Ejército le había hecho un regalo, confiando que se lo entregara en su nombre el gobernador militar de la plaza, Ciriaco Ramos.

El acto se celebró en su domicilio del Parque Móvil; asistieron el obispo, los gobernadores militar y civil, presidente de la Diputación, alcalde, abad mitrado de la Trapa, personalidades del PMM y los familiares del general Prieto, entre los que se

encontraban el delegado del Frente de Juventudes, Valentín Prieto, y el jefe del Parque, Fernández Tejerina. Le fue entregado el obsequio, hubo encendidos discursos patrióticos y el agasajado obsequió a todos con un vino español. También estuvieron presentes representantes de los empleados del Parque.

\*\*\*

Muchas necesidades debía estar pasando el ladrón que aquella madrugada salió de casa para forzar la puerta de un puesto de la plaza de abastos, porque la helada era intensísima y nada como estar en la cama... Además, que sólo se pudo llevar cuatro pesetas en calderilla y algo de fruta, de la que no se había podido vender porque ya no se encontraba en condiciones...

\*\*\*

A propósito de frío, seguía nevando en el Norte, donde la mayoría de los pueblos se encontraban incomunicados,

según la nota facilitada por el gobernador civil.

**HACE 25 AÑOS**  
(7 de enero de 1970)

Se ofrecía amplia información sobre la celebración y los resultados del II Torneo de Navidad de Billar Interclubs, que, organizado por la Delegación Palentina, se acababa de disputar en el Círculo Mercantil e Industrial, cerrándose con las partidas finales.

Se proclamó campeón en 5ª categoría Manuel García Esparza, del Casino, que venció a José Fernández, de la Guardia de Franco; el campeón tuvo el deportivo gesto de afirmar que el derrotado jugaba mejor que él, pero que se había impuesto por mayor experiencia. En 6ª categoría ganó José Ramón Andrés, del Casino, siendo su rival Fernando Martín, de "Billares Puenteillas".

Muy animada estuvo la entrega de premios, que presidió el titular de la Delegación Palentina de Billar, Enrique Estébanez, con otras autoridades y representaciones.

\*\*\*

La víspera -la información se ofrecía ahora- la popular "Peña Marcelo", que presidía Bonifacio Hernández, llevó a cabo su ya tradicional reparto de juguetes a los niños. Primero estuvieron en misa, luego vino lo de los juguetes, una comida de hermandad y por la tarde en "Los Luises" una función de cine para los chavales.

## Actos y convocatorias

**UNIVERSIDAD DE VALLADOLID.-** Convoca la ampliación al concurso sexagésimocuarto a plazas de profesores asociados, ayudantes e interinos. Las bases y relación de plazas están expuestas en los tableros oficiales de anuncios de todos los centros de esta Universidad. El plazo de presentación de solicitudes a esta ampliación finaliza el 16 de enero de 1995 a las 14 horas.

**INSTITUTO DE ESTUDIOS SUPERIORES.-** Organiza un curso de informática básica del 9 al 30 de enero. Se impartirá de lunes a viernes. Información e inscripciones en Calle Estrada 5, tfo. 713828. Plazas limitadas.

**TARJETAS PREPAGO DE TELEFONICA.-** Hoy finaliza la venta de las tarjetas especiales de prepago para teléfonos de uso público. Su precio es de 800 pesetas, pero tienen crédito para realizar llamadas por importe de 1000 pesetas.

**I.S. DE LAS FUERZAS ARMADAS.-** Establecido por la Gerencia del Instituto Social de las Fuerzas Armadas el cambio anual voluntario de entidades colaboradoras, se hace público que los afiliados a este instituto, pertenecientes a la Dele-

gación de Palencia, podrán efectuarlo entre el 1 y 31 de enero. Deberán entregar la documentación de la entidad de seguro libre que dejan.

**MISA POR EL P. TABERNERO.-** El Cine Club "Calle Mayor" celebrará el próximo martes día 10, a las 8 de la tarde, una misa por el P. Enrique Tabernero S.J., recientemente fallecido, en la iglesia de San Francisco (Padres Jesuitas).

**COFRADIA DE JESUS NAZARENO.-** La Cofradía de Nuestro Padre Jesús Nazareno y Nuestra Madre la Virgen de la Amargura celebra mañana domingo su cabildo de tabla correspondiente al Dulce Nombre de Jesús. La misa se celebrará a las once de la mañana, y a continuación, el cabildo.

**CARTELES DE CARNAVAL.-** La Coordinadora del Carnaval convoca un concurso de carteles del Carnaval, que se celebrará del 24 de febrero al 1 de marzo. Los interesados deberán presentar sus trabajos antes del 20 de enero en la Coordinadora Popular del Carnaval, Calle del Cementerio Viejo, s/n. El ganador obtendrá un premio de 30.000 pesetas. Los carteles deberán medir 50x35.

**SERVICIO DE INFORMACION SOBRE EMPLEO.-** Este servicio se presta en la Concejalía de Juventud. Está destinado a jóvenes de hasta 30 años. Su misión es ayudar y asesorar personalmente a los jóvenes acerca de todo lo que rodea el mundo socio-laboral. Mañanas de lunes a viernes hasta las 14 horas o en el teléfono 71 81 00 ext. 235 y 236.

**CURSO BASICO DE FOTOGRAFIA.-** El Grupo Palencia de Fotografía y Cine organiza un curso de iniciación a la fotografía, cuyas clases se impartirán a partir del 13 de enero. Información e inscripciones en el Grupo Palencia de Fotografía y Cine, los martes de 8 a 9 (Estación de Autobuses, Consejo de la Juventud).

**ASOCIACION ALEPH.-** Esta asociación abre sus puertas a una nueva etapa de programaciones y actividades y comunica a los grupos de Orientación y Superación de Eugenio Sardá que la reunión se hará el tercer sábado de cada mes, a las 6,30 de la tarde, en los locales de la asociación y bajo la coordinación de Felisa Merino.

**UNIVERSIDAD POPULAR.-** La Uni-

versidad Popular de Palencia abre un nuevo plazo de matrícula para el segundo y tercer trimestre del curso 94-95. Esas matrículas se formalizarán en la calle Teniente Velasco 5, los días 9 y 10 de enero, en horario de 10 a 2 y de 5 a 8.

**SEMANA DE ORACION.-** La Asociación de la Sagrada Familia de la Parroquia de Santa Marina ha organizado una Semana de Oración con la Familia de Nazaret. Se celebrará del 9 al 15 de enero. Diariamente habrá a las 7,30 de la tarde Rosario, Oración a la Sagrada Familia y celebración de la Eucaristía. El domingo 15 los actos darán comienzo a las 5,30 de la tarde. Predicará la Homilía Mateo Aparicio Juan.

**ESCUELA DE ANIMACION Y TIEMPO LIBRE.-** Del 16 al 20 de enero se realizará el curso monográfico de Socorismo Acuático, primero que ofrece la Escuela Municipal de Animación y Tiempo Libre en 1995. El sábado 21 habrá un Taller de Mecánica de Bicis, y del 23 al 27 de enero un curso monográfico de Expresión Corporal. Información e inscripciones en la Concejalía de Juventud, calle Mayor 7, o llamando al 71 81 62.


**CASTILLA LEÓN**

"Por encima de las comunicaciones, carreteras o de cualquier otra necesidad"

## El objetivo primordial de la Consejería de Fomento para 1995 es la política de Vivienda

*Jesús Merino ha dedicado a este programa 10.000 millones*

Ricardo Melón

El consejero de Fomento de la Junta de Castilla y León, Jesús Merino, afirma que el objetivo primordial de su Departamento para 1995 es la política de Vivienda, "por encima de las comunicaciones, carreteras o de cualquier otra necesidad", programa al que se dedicarán más de 10.000 millones de pesetas.

Así se expresa Jesús Merino en una entrevista a EFE, en la que recuerda la necesidad imperante de viviendas que existe en la Comunidad Autónoma, problema que se abordará con actuaciones dirigidas a la construcción de vivienda pública, apoyo a los alquileres, sobre todo a jóvenes, ayuda a la compra de vivienda a rentas intermedias y subvenciones a la vivienda rural.

El consejero, que acaba de recibir como regalo de Reyes de la presidenta de RENFE, Mercé Sala, una maqueta de un tren que exhibe en su despacho de Valladolid, espera que la compañía ferroviaria apueste por invertir en los servicios que recorren Castilla y León para mejorar su estado actual, tal y como se observa en el reluciente obsequio recibido en estas fechas.

En este sentido, Jesús Merino asegura que la Junta está dispuesta, en colaboración con las Diputaciones Provinciales, a pagar el déficit de las líneas de la Región con el fin de evitar su cierre, pero siempre, precisa, con la garantía de que RENFE realice una inversión importante para mantener las vías operativas.

Esta propuesta será la que llevará la Junta a la próxima reunión con RENFE, que se celebrará el 11 de enero, con el objetivo de llegar a un acuerdo que impida el cierre de líneas y servicios en la Región, tal como ha anunciado la empresa ferroviaria.

Merino explica que si RENFE no se compromete a invertir en las líneas durante un período de cuatro años para mantenerlas en buenas condiciones, la Junta "no llegará a ningún acuerdo".

En cuanto a los grandes proyectos en carreteras, 1995 es el año del inicio de los dos primeros tramos de la autovía León-Burgos, con un ingreso neto de 10.000 millones de



Jesús Merino, consejero de Fomento.- (Foto EFE)

pesetas, cantidad a la que se añaden los 22.000 millones que se destinarán a financiar inversiones en actuaciones contempladas dentro del Plan Regional de Carreteras para el presente ejercicio.

El consejero de Fomento adelanta que antes del 30 de enero la Consejería enviará a la administración central los proyectos en infraestructuras de carreteras susceptibles de ser subvencionados con los fondos de cohesión de la Unión Europea.

Estos proyectos son la autovía León-Burgos, la Magaz-Palencia y la Ronda Interior Sur de Valladolid, inversiones que, no obstante, superarán con creces las aportaciones que finalmente vengan de la los fondos de cohesión, apunta Merino.

Por otra parte, en relación al sector del Comercio y Consumo, departamento incluido en la Consejería de Fomento, y cuyo director general es Héctor García Arias, Merino se muestra convencido de que en los últimos meses de 1995 o a principios del 96 se aprobarán en las Cortes regionales la Ley de Equipamientos Comerciales y la Ley de Ferias, ya que las elecciones de mayo interrumpirán el período parlamentario.

El sector del comercio castellanoleonés contará en 1995 con 2.000 millones de pesetas presupuestados por la Junta, que principalmente irán destinados a la mejora de los equipamientos comerciales de los pequeños comercios, a los recintos feriales y a los mercados municipales.

También, comenta el consejero, se han habilitado unas subvenciones especiales para la formación de los profesionales de este sector que, en su opinión, mejorará una vez que la situación económica nacional se relance.

En este sentido, Merino destaca el esfuerzo de la Junta para intentar paliar la crisis, no sólo a través de inversiones, sino mediante el decreto de horarios comerciales, que regula la apertura de festivos a 8 días anuales y que entró en vigor el 1 de enero.

También los aeropuertos están en el punto de mira de esta Consejería que tiene pendiente la firma de un convenio con la Diputación de León y otras instituciones de la provincia para financiar mejoras en el aeródromo de la Virgen del Camino, aunque se está a la espera de que el Ministerio de Defensa libere este complejo para el uso civil.

Además, la Junta firmará otro convenio con la Escuela de Pilotos de Salamanca para construir una residencia para sus alumnos, y se mantendrán los acuerdos con AVIACO para que continúen los vuelos Valladolid-París desde Villanubla.

Precisamente en el aeropuerto de Villanubla, la Consejería de Fomento ha pedido a Aeropuertos Españoles que agilice al máximo las inversiones de mejora.

Con respecto al desarrollo de las telecomunicaciones en la Comunidad, Merino asegura que 1995 es el año en el que se llevará a cabo el Plan Director de Telecomunicaciones de Castilla y León, que supondrá unos 50 millones de pesetas y el diseño de las actuaciones futuras.

El Departamento que dirige Jesús Merino también se ocupa del Patrimonio de la Comunidad no declarado bien de interés cultural y, así, a este capítulo dedica en el 95 más de 2.000 millones de pesetas en actuaciones en ermitas e iglesias de los pequeños pueblos castellanoleonés.

La opinión del consejero sobre el comercio de los productos castellanoleonés al exterior de las fronteras españolas es que el empresariado de la Región cada vez está más concienciado de la conveniencia de salir al exterior, aunque de momento necesita el apoyo de organismos como EXCAL, empresa participada por la Junta que se dedica a estos menesteres.

En 1994, EXCAL ayudó a la promoción de varios productos y propició multitud de contactos entre empresarios de la Región en ferias internacionales organizadas en Bruselas, Londres y en otros países como Alemania y Francia, política que continuará en 1995 aunque todavía no están diseñadas las directrices por su consejo de administración, explica el consejero.

A su juicio, la campaña electoral para los comicios autonómicos y municipales del mes de mayo no supondrá ninguna traba para continuar con los programas y proyectos de esta Consejería, cuyo equipo directivo es calificado por el consejero de excelente, y su funcionamiento de positivo, más aún cuando a fecha 31 de diciembre de 1994 se ha comprometido el 98,9 por ciento de lo presupuestado y ejecutado el 86 por ciento.

### BURGOS

#### El jefe de la Región Militar Pirenaico Occidental presidió la celebración de la Pascua Militar

Burgos, (EFE).- El Teniente General Angel Lobo, Jefe de la Región Militar Pirenaico-Occidental, manifestó ayer su satisfacción por el hecho de que "tras un período restrictivo, el presupuesto para defensa de 1995 registre una inflexión al alza, con un crecimiento del 7,62 por ciento".

El Teniente General recordó que el objetivo marcado por el "modelo de fuerzas 2.000" es que el presupuesto de defensa se sitúe en el 2 por ciento del presupuesto total fijado como deseable por el Parlamento, "algo a lo que esperamos llegar en los próximos años, aunque el porcentaje actual se sitúa en el 1,3%".

Angel Lobo presidió en Burgos la celebración de la Pascua militar, y se refirió a los cambios que se avecinan en el Ejército español para conseguir una mayor flexibilidad y movilidad "que requieren los tiempos modernos".

Tras el desfile de tropas del Regimiento de Ingenieros número 5, a las que el Teniente General pasó revista, el mismo Angel Lobo, el Gobernador Militar de Burgos y Soria, Evaristo Muñoz Manero, y el Jefe del Estado Mayor de la Región Militar, el General Díez Sáez, entregaron 14 condecoraciones por servicios distinguidos, entre otros a los Generales de la División de Montaña Navarra 5 y la Brigada de Cazadores de Montaña 51.

El Teniente General dedicó posteriormente un recuerdo especial a las tropas españolas que han realizado durante 1994 misiones más allá de nuestras fronteras, entre ellos los 1.400 soldados que han pasado hasta ahora por la misión de paz en la antigua Yugoslavia, "especialmente a los 14 militares que dieron su vida y 64 que resultaron heridos de consideración".

El Jefe de la región militar recordó que "España mantiene además oficiales como observadores en misiones de paz de Naciones Unidas en El Salvador, Guatemala y Mozambique y observadores de la Unión Europea en la antigua Yugoslavia realizando una difícil labor de mediación, quizá menos divulgada que la ayuda humanitaria en Bosnia".

*Rotundo en sus planteamientos y convencido de que si mañana hubiera un referéndum para segregar León de la Comunidad castellano-leonesa votaría a favor. Así se presenta el alcalde de León, Juan Morano, diputado en Cortes por el PP, después de aprobar una moción presentada por la Unión del Pueblo*

*Leonés (UPL) en la que se pide la autonomía para León solo. Lleva quince años de alcalde y espera seguir muchos años más. En las urnas sólo le han derrotado una vez. Fue un breve paréntesis propiciado por el pacto PP-PSOE-CDS, cuando Aznar era presidente de la Junta de Castilla y León. No cree en*

*las autonomías, que según él no han calado en la conciencia de los españoles ni han resuelto los problemas. Tampoco cree en la comunidad autónoma en la que está integrada la provincia de León. Lo suyo es "León solo" y lo defiende ante cualquiera porque así se lo pide su conciencia.*

El alcalde de León asegura que "cualquier momento es bueno para abrir el melón autonómico"

## Juan Morano: «No espero la llamada de Aznar ni permito a nadie que se meta en mi conciencia»

León. Carmelo de Lucas, enviado especial. (Ical)

**Pregunta.-** ¿Sabe que con su voto a favor de "León solo" se coloca al margen de las tesis autonómicas oficiales de su partido?

**Respuesta.-** No se trata de un planteamiento político sino de conciencia, de pedir que se pregunte a los leoneses si quieren "León solo" sí o no. Si mañana hubiera un referéndum yo votaría que sí. No es votar contra nadie, sino a favor de algo. Es una convicción, una creencia, en la que no tiene que inmiscuirse ninguna doctrina política. Y a nadie que sea demócrata le puede sorprender que se utilicen las urnas para averiguar la voluntad de los demás. Pasen ustedes y emitan su juicio.

**P.-** ¿No se trata de "un brindis al sol" como dijo su primer teniente de alcalde?

**R.-** Lo que pasa es que no depende de nosotros. Si el Ayuntamiento tuviera competencias para convocar un referéndum, ya hace mucho tiempo que hubiéramos salido de dudas.

**P.-** ¿Qué le ha dicho José María Aznar? ¿Espera su llamada?

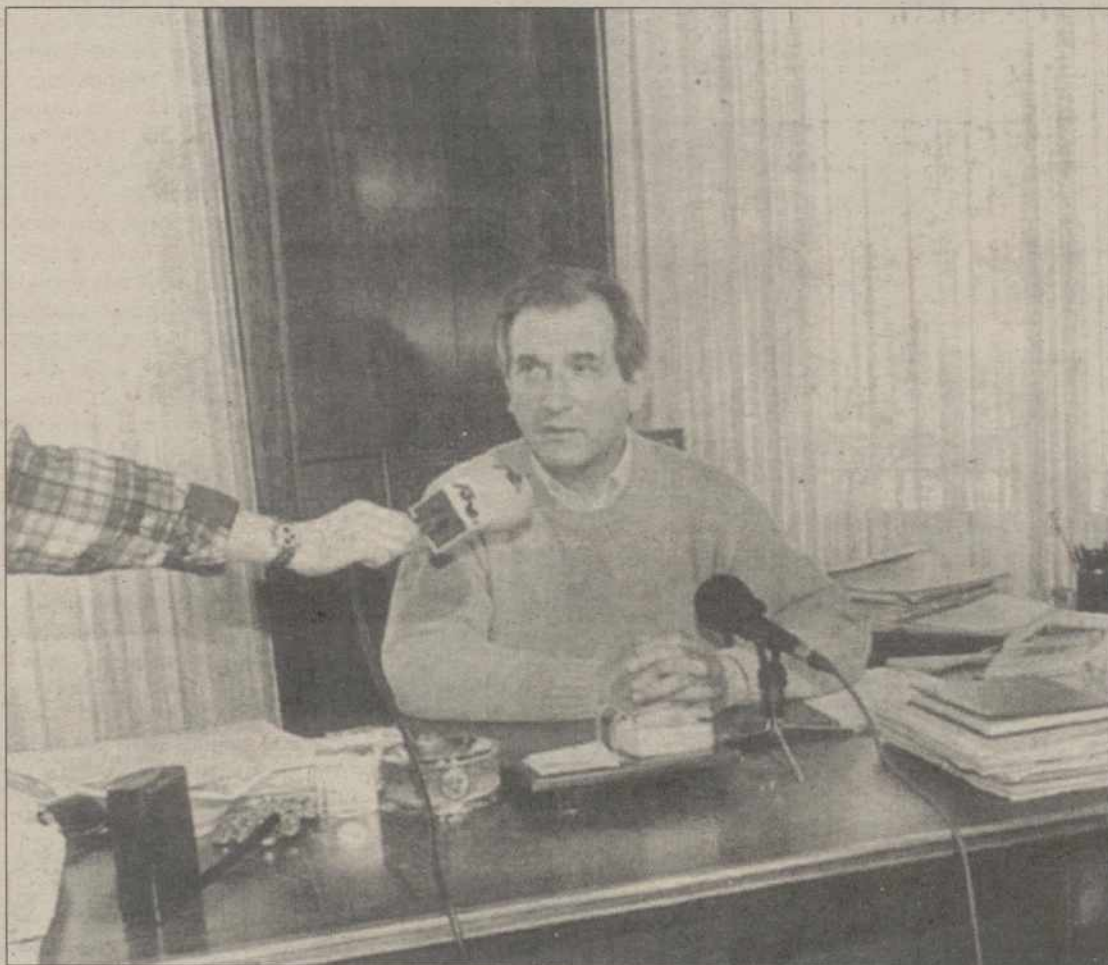
**R.-** Nada, y no creo que merezca ningún tipo de llamada. Yo no permito a nadie que se meta y juzgue en los temas de mi conciencia.

**P.-** ¿Y el PP regional?

**R.-** Tampoco, ni creo que tenga nada que decirme, porque no se ha votado contra la Junta, que con León ha tenido un comportamiento bueno o muy bueno, y con el alcalde de León, muy bueno. Es un tema al margen de eso y quiero que la gente lo entienda así.

**P.-** Sin embargo, la votación provocó la división en el Grupo Municipal del PP.

**R.-** No hubo votación previa para fijar postura y cada uno votó lo que consideró oportuno. Pedí el voto en conciencia del grupo anticipando que yo iba a votar que sí.



Juan Morano

“  
**En España no hay conciencia autonómica, no nos engañemos, y en el caso de los vascos y catalanes se trata de un disfraz pseudoindependentista**  
”

**P.-** ¿Juan Morano tenía previamente fijado su voto a favor de la moción de la UPL?

**R.-** Sí.

**P.-** ¿No influyeron los argumentos y los halagos personales utilizados por el portavoz de la UPL, antiguo colaborador del alcalde?

**R.-** No. A mí nadie tiene que recordarme quién soy yo, ni cuál es mi biografía. Cada uno es esclavo de su propia biografía. Es un tema que he mantenido siempre y no necesito ningún recordatorio.

**P.-** ¿Son éstos tiempos para abrir el melón autonómico de España?

**R.-** Yo creo que una

democracia es un sistema que permite abrir el melón, cualquier melón que no sea el propio sistema, en cualquier momento. Y no me parece razonable que haya demócratas que se rasguen las vestiduras porque se planteen revisiones. La vida cotidiana nos exige modificaciones propias de los tiempos. La propia Constitución no puede ser un texto rígido. Todo es revisable menos el sistema democrático. El tema autonómico no tiene ningún arraigo histórico en España, y me atrevo a aventurar que no ha calado en el pueblo español ni ha resuelto ningún problema. En España no hay conciencia autonómica, no nos engañemos. La conciencia de los vascos y catalanes no es autonómica aunque la disfrazen, es una conciencia pseudoindependentista.

**P.-** ¿Qué sabe del expediente informativo que ha abierto el PP?

**R.-** Nada, no me han

comunicado nada. Yo me entero por la prensa.

**P.-** ¿Se ha planteado dejar el Partido Popular?

**R.-** No, en absoluto. No es ese el tema. Yo estoy voluntariamente en el PP. Lo que pasa es que cada uno tiene su propia libertad de conciencia y ningún partido político tiene que dictar lo que tu conciencia tiene que decidir. Yo soy un hom-

“  
**- "Yo soy un hombre del PP sin ningún tipo de cortapisas y no voy a crear ninguna candidatura independiente".**  
”

bre del PP sin ningún tipo de cortapisas ni de ambages y no voy a marcharme del PP ni a hacer una candidatura independiente.

Hace muchos años que podía haber creado un partido regionalista. Era quizá el más indicado para ello. En un partido cabe pensar de distinta forma sobre determinados temas. Me parece razonable y compatible querer una autonomía para León en el PP, PSOE, IU u otro partido.

**P.-** ¿Es consciente que el asunto puede crear una nueva crisis en el PP?

**R.-** No lo creo. Otra cosa es que algunos pretendan crear la crisis en el PP. Me sorprenden las declaraciones de dirigentes del PSOE que piden que se pronuncie

(Continúa en la pág. 15)

“

**Yo creo que un porcentaje muy elevado de los leoneses quiere una autonomía para León sólo. Averigüémoslo para salir de dudas.**

”

(Viene de la pág. 14)

el señor Aznar y el señor Lucas. Lo único que pretenden es que Aznar o Lucas me descalifiquen y me quiten de aquí porque así tienen más posibilidades de llegar ellos.

**P.- ¿El leonesismo es un asunto de León y sólo de León?**

**R.-** Es un asunto interno de León y de la gente de León.

**P.- Algunos aseguran que el 95 por ciento de los leoneses son leonesistas.**

**R.-** No sé si es así, pero quiero que se averigüe. Yo

creo que sí, que un porcentaje muy alto de los leoneses quería León solo. Para salir de ese impasse y de todo este rollo, averigüémoslo. Es muy fácil. Se les pregunta y luego se cuentan los votos.

**P.- ¿Y si el resultado del referéndum fuese No?**

**R.-** Pues nada, se acabó. Me parece perfecto. Si la mayoría de la gente dice que no, yo lo acepto sin problemas.

**P.- ¿Hasta el punto de dejar la política?**

**R.-** Si tengo que irme a casa me voy. Yo no voy a quebrantar mi conciencia. Si para seguir en política tengo

que quebrantar mi conciencia le aseguro que tardo cinco segundos en irme a mi casa.

**P.- ¿Qué piensa de algunos dirigentes del PSOE que se acercan al leonesismo?**

**R.-** Me parece perfectamente legítimo si lo hacen con arreglo a su conciencia.

**P.- ¿Y de la encuesta que anunció el presidente de la Diputación?**

**R.-** Aquí no se eligen los alcaldes ni diputados a través de encuestas, sino mediante sufragios. Una encuesta podrá indicar sólo hacia dónde va el pensa-

## Morano, siempre Morano

C. de Lucas

Cuando en diciembre de 1990 el ex ministro y ex vicepresidente del Gobierno, el leonés Rodolfo Martín Villa, afirmaba "la construcción de una gran mayoría de centro-derecha en España deberá hacerse sobre la base de un partido político de implantación nacional y no desde pequeñas alianzas regionalistas", estaba incidiendo en un importante problema que el Partido Popular aún no ha conseguido resolver por completo. Al menos, desde la perspectiva de Castilla y León. Mostrar la apariencia de un partido compacto, por encima de intereses más o menos particularistas. El obsesivo intento del PP por desbancar al PSOE del Gobierno de la Nación, de gobernar en suma este país,



Morano

le ha ido forzando a intentar aglutinar en su seno a muy diversos personajes con diferentes peculiaridades que, probablemente, podrían resumirse en una sola. Personalismo. Figuras como Hormaechea, Peña, Matanzo o Juan Morano sólo son comprensibles al lado del Partido Popular dentro de ese obstinado trauma por ganar elecciones, por vencer aunque no se convenza ni a los votantes ni a las bases.

Romper la disciplina de partido es una actitud que puede resultar honrosa si el personaje funciona por firmes convicciones y además dimite de sus posibles cargos en el partido y abandona inmediatamente la formación. En caso de no ser así, resulta simplemente una fórmula épica para ganar votos familiares y, a la larga, un desprestigio y una fuente de problemas y disensiones para el partido que cobija -interesadamente, no lo olvidemos- al personaje en cuestión.

El caso de Juan Morano en el PP de León parece evidente. Sus discrepancias con Manuel Núñez Pérez -ex ministro ucedista, pero con una evidente trayectoria de disciplina al nuevo partido- por el control del PP leonés son antiguas, hasta que presionado por la amenaza de las incompatibilidades, renunció a encabezar la lista del PP en las

elecciones de 1993, en favor de Núñez, asegurando que "las exigencias que comporta esta campaña exigen al candidato número uno una dedicación plena y absoluta, lo que en este momento me es imposible". Probablemente fueran causas de fuerza mayor.

Tampoco es posible comprender políticamente a Juan Morano, ni al PP leonés, sin tener en cuenta al ex consejero de Economía de la Junta de Castilla y León, Miguel Pérez Villar. Detrás de cada hombre hay, al menos, un enemigo. Sus enfrentamientos también fueron épicos. En abril de 1993 Pérez Villar declaraba refiriéndose a Juan Morano "si por mí fuera, se le habría abierto expediente disciplinario hace tiempo". En

junio del mismo año se produjo el cese, destitución, defenestración o como quiera llamarse de Miguel Pérez Villar al frente del PP leonés. Juan Morano comentaba: "hay que ser generoso con el vencido".

Otro personaje directamente unido a Juan Morano es Mario Amilivia, actual presidente del PP leonés. Amilivia, cuya dimisión como presidente del PP leonés forzó Morano por haber participado en el pacto cívico que le arrebató la alcaldía en el 87, volvió a ser presidente del partido con la aquiescencia del propio alcalde leonés: "Amilivia sería un buen presidente para el Partido Popular en León". La justificación era, a los ojos de Morano, evidente "es un hombre que ha evolucionado. Como Felipe González, que hace unos años era republicano y hoy es monárquico".

Todas estas tensiones y enfrentamientos demuestran, por un lado, la actitud individualista de Juan Morano, poco dispuesto a componendas y disciplinas dentro del partido cuando no se corresponden con sus intereses. Por otro, la infinita paciencia del PP con algunos de sus compañeros de viaje electoral. Los hechos ocurridos el pasado sábado en el Ayuntamiento de León parecen demostrarlo de nuevo.



miento de la gente. En vez de hacer una encuesta vamos a votar.

**P.- ¿Considera que la moción fue planteada con fines electoralistas?**

**R.-** Absolutamente. Se podía haber presentado hace muchos años y yo hubiera votado lo mismo. Yo no la he presentado.

**P.- ¿Puede servir de ejemplo para otras provin-**

**cias descontentas con su situación autonómica, como Segovia?**

**R.-** Están en su legítimo derecho y no se me ocurriría inmiscuirme en ello. Si mañana se planteara en el Congreso de los Diputados que el mapa autonómico está cerrado yo votaría que está abierto.

**P.- Se dice que con su voto a la moción de la UPL pretende neutralizar su crecimiento electoral.**

**R.-** Mi voto no tiene nada que ver con la UPL. Soy militante del PP y la UPL me merece el mismo respeto que cualquier fuerza política. Es falso que sea un apéndice mío. Ni soy abertzale ni soy un rebelde, ni es una cuestión electoral o personalista. Es un tema de conciencia y hay que saber anteponer la conciencia a los intereses políticos. Yo conviví todos los días conmigo y se convive muy mal cuando no estás a gusto contigo.

## DOCUMENTACIÓN

### La maraña leonesista

La inmensa maraña de grupos leonesistas, más o menos radicales, nacionalistas o independentistas, debe comenzar a desentrañarse por la referencia a dos partidos que ya habían participado en elecciones previas a las municipales y autonómicas de mayo de 1991. Son el PREPAL (Partido Regionalista del País Leonés) y la UNLE (Unión Leonesista). El primero presentó candidaturas en León, Zamora y Salamanca en las elecciones mencionadas, y el segundo ya contaba en esos momentos con representación en algunos municipios leoneses como por ejemplo Astorga.

En Febrero de 1991, ambos grupos participaron en las reuniones previas a la creación de la plataforma electoral conjunta UPL (Unión del Pueblo Leonés) que, contando con José María Rodríguez de Francisco -antiguo concejal "moranista" del Ayuntamiento leonés- como cabeza visible del grupo, obtuvo tres concejales en el Ayuntamiento de León en las elecciones municipales del 26 de mayo de 1991.

El acuerdo alcanzado en 1991 contaba con el apoyo de otros grupos y colectivos mucho más minoritarios como el GAPAL (Grupo Autonómico del País Leonés), la Unión de Jóvenes Leonesistas, Terra Lleonesa o Txume Lleunés. No participaron, en cambio, grupos como la Unión Progresista Independiente (UPI), un grupo leonesista creado por el ex alcalde de León José Luis Díaz Villarig (ex PP) y el diputado provincial Pedro Vizcay (ex CDS y ex PSOE).

Otros grupos leonesistas serían el Partido Nacionalista Leonés, el Frente Leonesista o las Juventudes Leonesistas, grupos que, curiosamente, no dudaron en firmar un manifiesto, en junio de 1992, en el que solicitaban la celebración de un referéndum nacional sobre los acuerdos de Maastricht, reivindicación que compartían con grupos marcadamente castellanistas como Unión Castellanista, Partido Regionalista Castellano, Comunidad Castellana o Juventudes Castellanas.

El mapa nacionalista leonés se complica con la presencia del Partido del Bierzo (PB), presidido por el controvertido Tarsicio Carballo, quien pretende convertir al Bierzo en una comunidad autónoma, e Izquierda Berciana, una escisión de Izquierda Unida que cuenta asimismo con ex militantes del PSOE. Ambos grupos se desmarcan de las reivindicaciones leonesistas para enarbolar la exclusiva bandera del Bierzo como región.

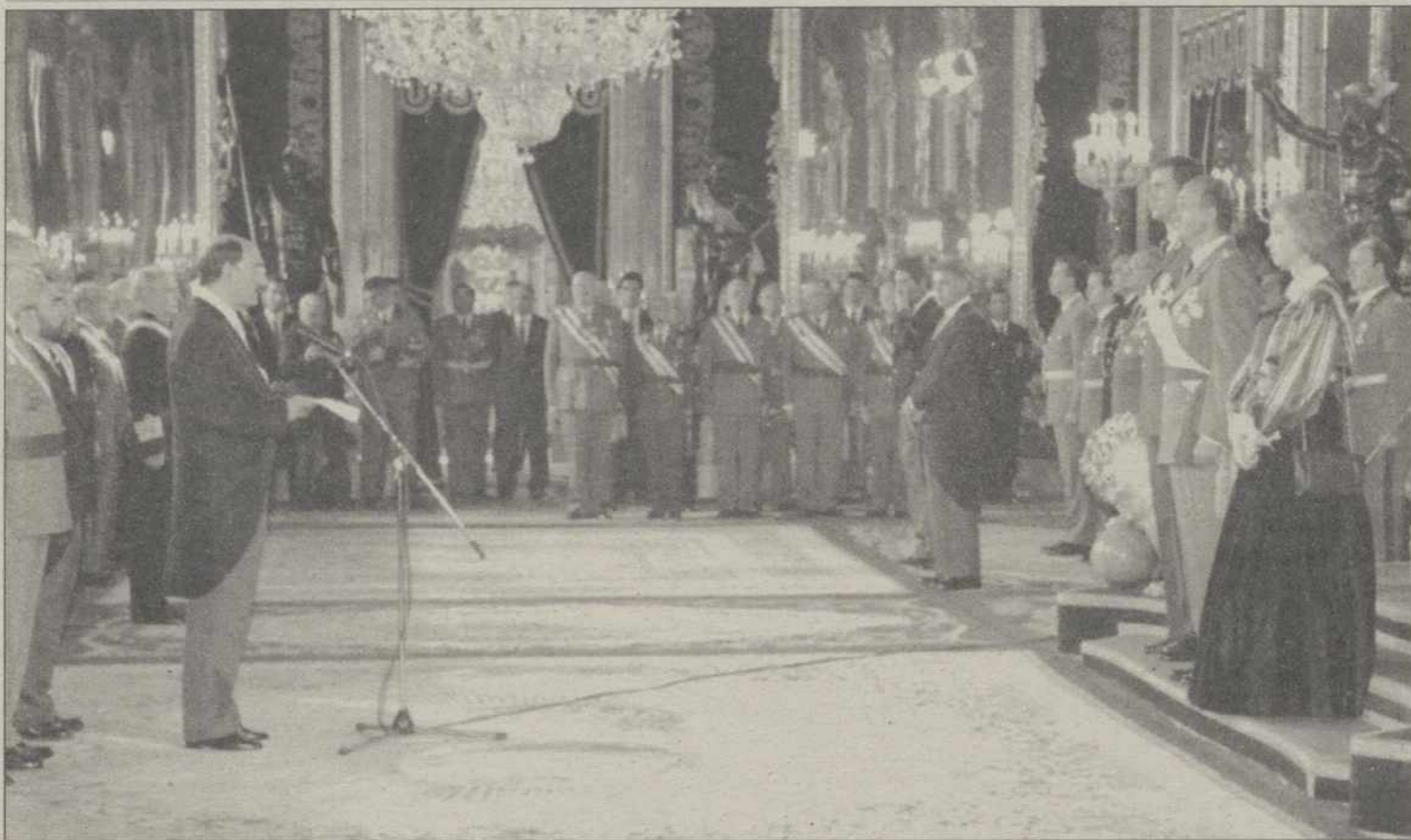
Fuera de León existen además dos grupos que defienden igualmente la institucionalización de la comunidad autónoma del país leonés, son el GRES (Grupo Regionalista Salmantino) y CC.ZZ. (Ciudadanos Zamoranos), quienes reivindican una autonomía leonesa con la presencia de las provincias de León, Zamora y Salamanca.

A título anecdótico, señalar que en septiembre de 1991, la policía leonesa detuvo a un joven manipulando la puerta de entrada del Ayuntamiento de León, a quien se le requisaron diversos panfletos firmados por la "Unión Radical Leonesa Independiente". Tras las investigaciones, resultó que el grupo lo componían 10 estudiantes leoneses de BUP que pretendían "lograr la independencia de León de forma pacífica".

En suma, una maraña de grupos y colectivos que parecen más bien poco representativos y con escasos militantes, pero a quienes pone de moda los recientes hechos acaecidos el pasado sábado en el Ayuntamiento de León.

NACIONAL

## PASCUA MILITAR



El ministro de Defensa García Vargas hizo un balance extenso de las principales actividades de las Fuerzas Armadas.- (Foto EFE)

El Rey destaca la acción de los ejércitos en un mundo que ha superado la idea tradicional "de la identidad nacional aislada"

## Don Juan Carlos elogia la integración de las Fuerzas Armadas en la política de seguridad internacional

*Como cada 6 de enero, los Reyes y el Príncipe se reunieron en el Palacio Real con representantes de las Fuerzas Armadas para celebrar la Pascua Militar, en un acto al que asistieron también el presidente del Gobierno, Felipe González y los ministros de Defensa, Julián García Vargas y de Justicia e Interior, Juan Alberto Belloch*

Madrid, (EFE).- El Rey destacó ayer la acción de las Fuerzas Armadas en un mundo que ha superado la idea tradicional "de la identidad nacional aislada", y subrayó la integración total de los tres ejércitos en la nueva política de seguridad y en los organismos internacionales que la configuran.

Como cada 6 de enero, Don Juan Carlos, acompañado de la Reina Sofía y del Príncipe Felipe, se reunió en el Palacio Real con representantes de las Fuerzas Armadas para celebrar la Pascua Militar, en un acto al que asistieron también el presidente del Gobierno, Felipe González y los ministros de Defensa, Julián García Vargas y de Justicia e Interior, Juan Alberto Belloch.

Como novedad en su mensaje, el Rey se dirigió "con especial afecto" a los soldados y marineros de reemplazo, a quienes reconoció y agradeció su "voluntad de servicio a la comunidad nacional al asumir el derecho y el deber constitucional de todo ciudadano de estar preparado y colaborar a su defensa".

Con anterioridad, García Vargas también había aludido a estos jóvenes que cumplen

el servicio militar o cooperan en tareas sociales.

Ellos practican "sin jactarse, lo que podríamos denominar patriotismo constitucional o cívico", en un tiempo "proclive a destacar o justificar comportamientos extravagantes aunque sean profundamente insolidarios", dijo.

Ante representantes de los tres ejércitos y de la Guardia Civil, don Juan Carlos recordó

después que España se ha incorporado al sistema internacional de seguridad colectiva y afirmó que hoy es "imprescindible armonizar el viejo concepto de soberanía nacional y el nuevo de un único orden mundial".

Tras señalar que las Fuerzas Armadas constituyen una "institución esencial en la acción exterior de los estados democráticos", el Monarca se

congratuló de que en España se haya superado el "aislamiento del último siglo y hoy se puede decir ya que "los ejércitos españoles han vuelto a Europa" a través de la OTAN, la UEO y el Cuerpo de Ejército Europeo".

El Rey no olvidó mencionar el "delicado" momento económico actual, que obliga ser "gestores de recursos limitados", por lo cual apuntó la con-

veniencia de proyectar y poner en práctica planes para obtener la máxima eficacia de los medios disponibles.

El mensaje de don Juan Carlos incluyó palabras de recuerdo a los soldados españoles que desempeñan misiones de paz y humanitarias en Bosnia-Herzegovina, El Salvador, Guatemala, Mozambique y Ruanda y en otros escenarios internacionales.

Este recuerdo se extendió a los militares profesionales y de reemplazo, así como a quienes perdieron la vida "víctimas del terrorismo, en el cumplimiento de misiones humanitarias o en el quehacer diario de su actividad castrense".

El ministro García Vargas se unió a ese recuerdo emocionado en un discurso en el que hizo un balance extenso de las principales actividades de las Fuerzas Armadas durante el último año y de los planes de modernización del Ejército.

En opinión del titular de Defensa, "vivimos tiempos cambiantes en los que aparecen problemas nuevos", derivados de acusadas diferencias económicas en el mundo y de la reaparición de la religión o la etnia como ideología.

Frente a ello, manifestó que los gobiernos democráticos deben acentuar su cooperación y actuar con "tenacidad y firmeza" en favor de una convivencia pacífica y solidaria.

Tras agradecer la contribución de las Fuerzas Armadas a ese objetivo, García Vargas se refirió a la labor desarrollada por los cascos azules en el conflicto de Bosnia y aseguró que "si no se obtienen resultados en un tiempo prudente, será necesario plantearse otras soluciones para ser aplicadas en común por los gobiernos occidentales".

La seguridad de los cascos azules sigue siendo la principal preocupación del Ejecutivo, según el ministro, quien dejó claro que aunque existen planes para una eventual evacuación y repliegue, "el deseo de todos es seguir desempeñando esa labor humanitaria que tantos sacrificios ha costado".

Al comienzo del acto conmemorativo, el Rey Juan Carlos condecoró a un grupo de militares de los distintos ejércitos y a varios miembros de la Guardia Civil destacados por diferentes actuaciones profesionales durante 1994.

Previamente, el Monarca había recibido en audiencia al Consejo de Administración del Patrimonio Nacional, a la Diputación de la Grandeza de España y a los presidentes del Tribunal Constitucional, Miguel Rodríguez Piñero y del Consejo General del Poder Judicial, Pascual Sala.



Don Juan Carlos con Belloch y González durante la recepción ofrecida en el Palacio Real con motivo de la celebración de la Pascua Militar.- (Foto EFE)

## PASCUA MILITAR



El teniente general, jefe de la Región Militar Pirenaica Occidental, Angel Lobo, pasa revista a las tropas que le rindieron los honores de ordenanza.-(Foto EFE)

## Los jefes militares destacan la labor de los soldados de reemplazo frente a la insumisión

*También tuvieron un recuerdo para los que cumplen tareas humanitarias fuera de nuestras fronteras, y en especial para los destacados en la antigua Yugoslavia*

Madrid, (EFE).- Los jefes de las diferentes regiones militares españolas elogiaron ayer, en consonancia con el discurso del Rey Juan Carlos en la Pascua Militar, la labor de los soldados de reemplazo frente a la insumisión.

Todos los jefes de las regiones militares tuvieron, además, un recuerdo para los soldados que cumplen tareas humanitarias fuera de nuestras fronteras, y en especial para los destacados en la antigua Yugoslavia.

El general jefe de la Región Militar Sur, Agustín Muñoz Grandes, dedicó un elogio a los soldados de reemplazo en contraste con los que "pretenden ignorar que la defensa nacional nos atañe a todos y que las leyes hay que cumplirlas", en alusión a los insumisos.

Muñoz Grandes expresó el "reconocimiento del mando al rendimiento de nuestros soldados de reemplazo" quienes, a su juicio, demuestran "un profundo sentido de la responsabilidad y dando un ejemplo que supera con creces a las airadas voces de protesta e insolidaridad de otros grupos, por fortuna menos numerosos".

Por su parte, el teniente general de la región Militar Pirenaica-Oriental, Antonio Martínez Teixidó, destacó la labor de los "miles de españoles que cada año realizan el servicio militar".

Martínez Teixidó añadió que "nos sentimos orgullosos y satisfechos por el rendimiento de estos soldados de reemplazo, que realizan una labor callada, mientras otro grupo, mucho menos numeroso, hace oír sus voces de protesta".

El teniente general del Mando Aéreo del Levante de

la Tercera Región Militar, Carlos Gómez Coll, se refirió al cambio de tendencia en el aprecio a las Fuerzas Armadas, que a su juicio queda reflejado en el significativo y progresivo descenso en el número de objetores de conciencia, con una disminución de casi el 40 por ciento en noviembre respecto al mismo mes del año anterior.

También el teniente general Máximo de Miguel, jefe de

*Gómez Coll se refirió al cambio de tendencia en el aprecio a las Fuerzas Armadas, que a su juicio queda reflejado en el significativo y progresivo descenso en el número de objetores de conciencia, con una disminución de casi el 40 por ciento en noviembre con respecto al mismo mes del año anterior*

*Máximo de Miguel pidió el incremento del presupuesto de Defensa hasta alcanzar el 2 por ciento del PIB*

la Región Militar Noroeste, aludió al problema de la insumisión y aseguró sentirse orgulloso "por los miles de jóvenes españoles que asumen el deber y usan el derecho de realizar el servicio militar".

Indicó que estos jóvenes "cumplen con su deber con gran responsabilidad y de forma callada, frente a las voces de una minoría que rechaza el cumplimiento de este deber".

Durante su discurso, Máximo de Miguel pidió el incremento del presupuesto del Ministerio de Defensa hasta alcanzar el 2 por ciento del PIB para compensar la disminución de efectivos humanos.

El Rey Juan Carlos destacó, en referencia a los soldados y marineros de reemplazo, su "voluntad de servicio a la comunidad nacional al asumir el derecho y el deber constitucional de todo ciudadano de estar preparado y colaborar a su defensa".

En su tradicional mensaje para celebrar la Pascua Militar, el Rey resaltó también la acción de las Fuerzas Armadas españolas en un mundo que ha superado la idea tradicional "de la identidad nacional aislada", y subrayó la integración total de los tres Ejércitos en la nueva política de seguridad y en los organismos internacionales que la configuran.

Con anterioridad, el ministro de Defensa, Julián García Vargas aludió a los jóvenes que cumplen el servicio militar o cooperan en tareas sociales, que practican "sin jactarse de ello, lo que podríamos denominar patriotismo constitucional o cívico", en un tiempo "proclive a destacar o justificar comportamientos extravagantes aunque sean profundamente insolidarios".

## Cataluña, comunidad autónoma que más traspasos ha asumido desde 1978

*Andalucía es la autonomía con más funcionarios transferidos*

Madrid, (EFE).- Cataluña es la autonomía que más competencias ha asumido desde 1978, año de aprobación de la Constitución Española, hasta la actualidad, con un total de 109, en tanto que Andalucía es la comunidad con más funcionarios transferidos, con 123.254.

Según datos facilitados a EFE por el Ministerio para las Administraciones Públicas, el Gobierno central y las diecisiete comunidades autónomas alcanzaron acuerdos en los últimos 16 años para transferir un total de 1.204 materias, a las que acompañaron 447.167 puestos de trabajo, incluidas las vacantes.

Por ejercicios, el año en el que la administración central traspasó más competencias fue 1983, con 253, por delante de las 204 que asumieron las autonomías al año siguiente y las 179 transferidas en 1985.

Los años de menor actividad en este sentido fueron 1988 y 1991, cuando sólo se transfirieron seis competencias en cada uno de los ejercicios, que correspondieron a las comunidades de Canarias, Cataluña, Galicia, Murcia y Navarra, además del año de aprobación de la Constitución, en el que Cataluña recibió cinco materias y País Vasco dos.

Tras la comunidad catalana, se sitúan en cuanto a

número de competencias asumidas en todo el periodo Galicia, con 99; Andalucía, con 98; Comunidad Valenciana, con 92; y Canarias y País Vasco, con 82 en cada caso.

El Ministerio que más personal ha transferido en el periodo analizado ha sido el de Educación y Ciencia, con casi 179.000 funcionarios asumidos por las autonomías, por delante de los 139.391 puestos de trabajo correspondientes a las siete comunidades que ya gestionan el INSALUD.

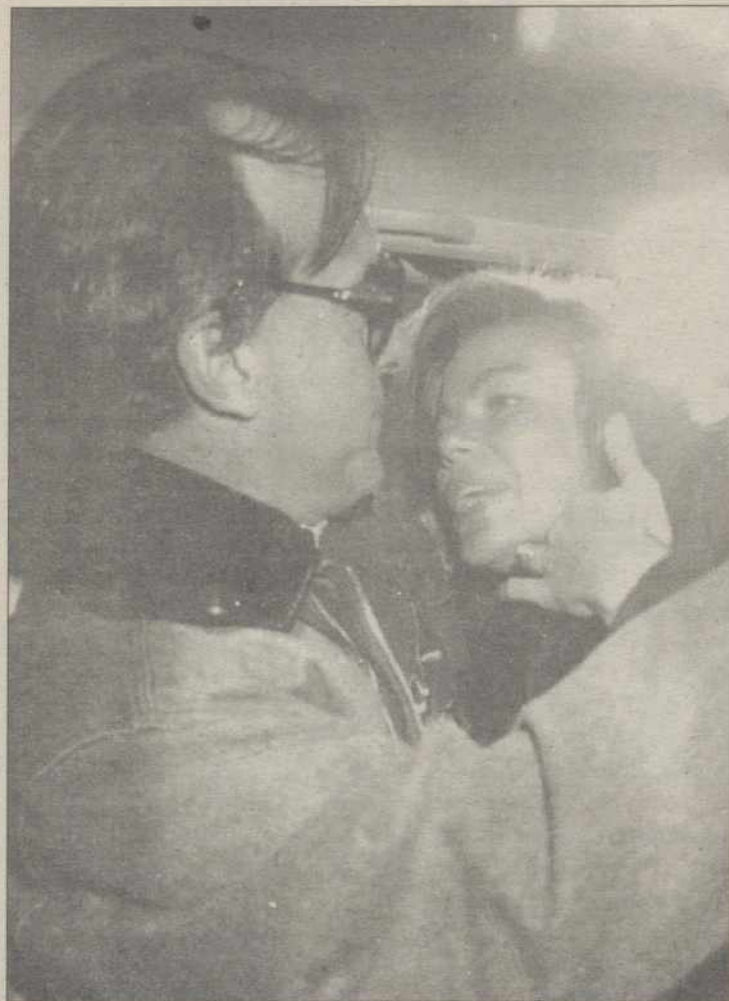
La puesta en marcha del Pacto Autonómico, suscrito en el 92 entre el Gobierno, PSOE y PP, ha hecho posible que las comunidades de la denominada "vía lenta" hayan recibido 66 competencias en los últimos dos años.

En 1994 se dio un impulso también al proceso de traspasos a algunas comunidades históricas, como el País Vasco, con quien se desbloquearon las negociaciones y asumió nueve materias. Galicia firmó siete, Cataluña seis y Canarias cinco, entre ellas el INSALUD.

El siguiente cuadro resume el número de competencias asumidas por las comunidades autónomas desde 1978 hasta finales del pasado año, así como el número de funcionarios que acompañaron esos traspasos:

CC.AA. ....COMPETENCIAS ..... FUNCIONARIOS

|                      |              |                |
|----------------------|--------------|----------------|
| Andalucía            | 98           | 123.254        |
| Aragón               | 68           | 6.931          |
| Asturias             | 64           | 3.177          |
| Baleares             | 60           | 1.813          |
| Canarias             | 82           | 31.229         |
| Cantabria            | 52           | 2.162          |
| Castilla-La Mancha   | 61           | 9.202          |
| Castilla y León      | 71           | 15.296         |
| Cataluña             | 109          | 79.686         |
| Comunidad Valenciana | 92           | 61.553         |
| Extremadura          | 61           | 4.726          |
| Galicia              | 99           | 49.596         |
| Madrid               | 52           | 11.895         |
| Murcia               | 68           | 2.549          |
| Navarra              | 40           | 7.804          |
| País Vasco           | 82           | 34.888         |
| Rioja, La            | 45           | 1.306          |
| <b>TOTAL:</b>        | <b>1.204</b> | <b>447.167</b> |



Carlos Goyanes, uno de los imputados por Potabales fue absuelto

## Portabales recurre ante el Supremo la condena de un año y dos meses de cárcel

*El abogado alternativamente plantea que "en el caso hipotético que no se estimara, procedería la petición de oficio por el Tribunal del indulto" del narcotraficante arrepentido*

Madrid, (EFE).- El narcotraficante arrepentido Ricardo Portabales ha recurrido ante el Tribunal Supremo la condena de un año y dos meses de cárcel que le impuso la Audiencia Nacional tras el juicio de la "operación Nécora", el mayor contra el narcotráfico que se ha celebrado en España.

Manuel Álvarez de Mon, abogado de Portabales, ha formalizado ante la Sala de lo Penal del Supremo un recurso de casación, al que tuvo acceso EFE, en el que, alternativamente, plantea que "en el caso hipotético de que no se estimara, procedería la petición de oficio por el Supremo del indulto de Portabales".

El recurso alega como único motivo "la no aplicación a los colaboradores de la Justicia en delitos contra la salud pública, como Portabales, de la exoneración de pena prevista en el Código Penal para los colaboradores de delitos de terrorismo".

Para la representación de Portabales esta circunstancia "implica una discriminación y una desigualdad de trato contraria a la Constitución, así como una vulneración de artículos del Código Civil".

El recurso añade que "la colaboración con la sociedad de Portabales viene acreditada por el escrito del Ministerio Fiscal, por la sentencia y por su propia conducta de incriminarse en hechos delictivos de los que no había diligencias ni policiales ni judiciales".

Las declaraciones de Portabales fueron una de las principales pruebas de cargo para que el juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón procesara a muchos de los 47 acusados en el juicio de la "operación Nécora", que, tras ocho meses de duración, culminó con una sentencia que condenó a un total de 304 años de cárcel a treinta inculcados y absolvió a otros diecisiete.

La Audiencia explicó que las declaraciones de Portabales "adolecen de enorme inconcreción y contradicciones", relató cosas por referencias y su testimonio "no puede ser el único pilar para una condena, ya que además ha sido puesto en entredicho por otras pruebas".

Precisamente, tres de los imputados por Portabales, el miembro de la "jet set" Carlos Goyanes, el empresario Celso Barreiros y Alfredo Cordero, fueron absueltos, a pesar de la petición fiscal de ocho, seis y 23 años de cárcel, respectivamente.

La sentencia explicaba que "la única prueba de cargo" contra Goyanes y Barreiros son las declaraciones de Portabales.

Otro implicado por Portabales fue Laureano Oubiña, absuelto del delito de tráfico de drogas y ya puesto en libertad por la Audiencia, al haber recurrido la pena de doce años de cárcel que le fue impuesta por blanqueo de dinero procedente del narcotráfico y delitos fiscales.

## Barrionuevo insiste en pedir que el juez Garzón le interrogue

*En un recurso de reforma contra la providencia por la que el martes pasado fue rechazada esta misma petición*

Madrid, (EFE).- El ex-ministro del Interior, José Barrionuevo, solicitó ayer nuevamente comparecer ante el juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón para declarar sobre el "caso GAL", en un recurso de reforma contra la providencia por la que el martes pasado fue rechazada esta misma petición.

Los abogados de Barrionuevo explicaron ayer que en el recurso, de 15 folios, se pide al juez que cite urgentemente al diputado socialista para que así conozca las imputaciones que se hayan formulado contra él y pueda ejercitar su derecho de defensa, en referencia a las acusaciones lanzadas por el ex-policia José Amedo al relacionarlo, cuando era ministro, con la actividad de los GAL.

En sustitución de Garzón, ausente por vacaciones, el juez Carlos Bueren dictó el martes pasado una providencia en la que rechazaba la petición inicial de Barrionuevo para que el magistrado le escuchara, alegando que el ex-ministro no es parte en esta causa, donde no figura ni como acusador ni como inculcado.

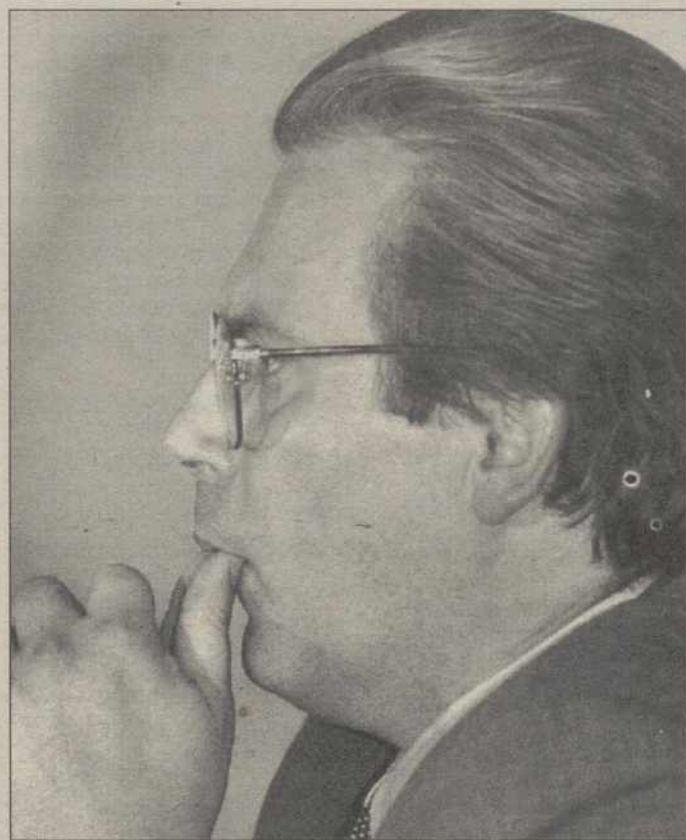
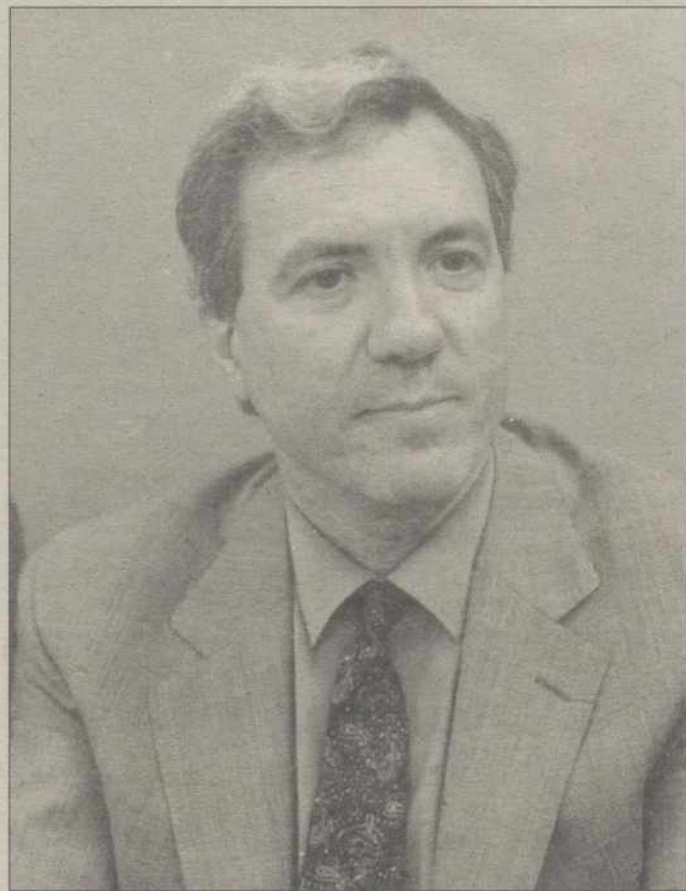
El abogado de Barrionuevo, Pablo Jiménez de Parga, argumenta en el recurso de reforma que esta tesis "pertenece a una época anterior a la Constitución, cuando se tramitaban procesos "inquisitivos", sin el conocimiento de los posibles afectados", según explica en una nota otro de sus abogados, Adrián Dupuy.

La reforma del artículo 118 de la Ley de Enjuiciamiento Criminal -sostienen los defensores de Barrionuevo- y el artículo 24 de la Constitución, obligan a los jueces instructores a "comunicar inmediatamente a los presuntamente inculcados" las imputaciones que surjan contra ellos en el proceso judicial.

"No es correcto -agrega el documento de los abogados- que sólo sean inculcados la persona o personas que el juez considere, pues en el texto del artículo 118 se precisa "presuntamente inculcados" abriendo la posibilidad de la inculpación por alguien que no sea el juez. El inculcado del juez no es "presuntamente inculcado".

También recuerda el recurso de reforma la doctrina del Tribunal Constitucional sobre la exigencia de argumentar las resoluciones judiciales que niegan derechos, ya que la providencia dictada por Bueren no incluye, siempre según estos letrados, esta argumentación; también ubra la obligación del juez de resolver siempre sobre las pretensiones que se le formulan.

El ex-ministro del Interior José Barrionuevo afirmó que estos días no ha dejado de pensar, ante algunas actuaciones y declaraciones sobre él, "en algún suceso histórico



José Barrionuevo. Abajo, Baltasar Garzón

muy conocido, como el de Galileo Galilei", que fue perseguido y procesado por la Inquisición.

Barrionuevo, que hizo estas declaraciones en un coloquio de la Cadena SER, aludía así al proceso inquisitorial seguido contra Galileo por negar que la Tierra fuera el centro del Universo, como sostenía la Iglesia en aquella época.

En el coloquio participó también la dirigente de IU Cristina Almeida, quien reprochó a Barrionuevo sus acusaciones contra el juez Baltasar Garzón, instructor del sumario de los GAL, y le indicó que su actitud de defenderse con un ataque a la persona le parecía "un tanto miserable".

El ex-ministro anunció que su demanda contra el ex-policia José Amedo ha sido admitida ayer por el juzgado donde fue interpuesta, pero insistió en que esta iniciativa no es suficiente para salvaguardar su derecho a defenderse de acusaciones "gravísimas", que son "falsas y hasta disparatadas".

En su opinión, pese a acudir a distintos órganos que deben ayudarle, se le niega, por "motivaciones formalistas", la posibilidad de ejercer su legítimo derecho a defenderse e impedir que se difundan y se reiteren falsedades sobre él e incluso se le presente como agresor, cuando es una víctima, algo que consideró "demasiado".



Continúan los ataques entre los rebeldes chechenes y las fuerzas rusas en Grozni, capital de Chechenia.-(Foto AP)

## Yeltsin dice que "es demasiado pronto para anunciar una tregua" en Chechenia

*De este modo contestó el jefe del Estado ruso a Kovaliov cuando éste le propuso durante una entrevista que la Navidad ortodoxa "sirva de pretexto para declarar una tregua, aunque sólo sea para recoger los cadáveres"*

Moscú, (EFE).- El presidente ruso, Boris Yeltsin, dijo el viernes, al Comisario de Derechos Humanos adjunto al Kremlin, Serguéi Kovaliov, que "es demasiado pronto para anunciar una tregua" en Chechenia.

De ese modo contestó el jefe del Estado ruso a Kovaliov cuando éste le propuso durante una entrevista que la Navidad ortodoxa (que se celebra mañana, 7 de diciembre) "sirva de pretexto para declarar una tregua, aunque sólo sea para recoger los cadáveres".

"Yeltsin me respondió: es demasiado pronto para anunciar una tregua".

Kovaliov dio una rueda de prensa tras sus reuniones con Yeltsin y varios diplomáticos occidentales, entre los que se encontraba el representante de España, a los que les informó sobre la verdadera situación en Chechenia, y en

especial en Grozni su capital, donde él ha permanecido desde que empezaron las hostilidades.

Yeltsin escuchó con "atención" lo que le dijo Kovaliov y le agradeció la información adicional que éste le dio, y que le brinda la posibilidad de valorar mejor la situación en la zona del conflicto desde el punto de vista de los derechos humanos, dijo Viecheslav Kós-

tikov, portavoz del presidente ruso.

El comisario de Derechos Humanos, adjunto al Kremlin, ha denunciado de viva voz las "mentiras del gobierno" y la verdadera realidad en Chechenia.

Kovaliov, en su reunión con representantes diplomáticos de España, Alemania, Francia, Italia, Reino Unido, Estados Unidos, Canadá, Japón, repú-

blica Checa y Hungría, dijo que su conversación con ellos obedecía a la necesidad de "transparencia" en lo que ocurre en Chechenia, y no "guardar los trapos sucios dentro de casa", dijeron a EFE fuentes diplomáticas europeas.

Kovaliov, cuyas palabras fueron según la fuente "muy interesantes", indicó que en Chechenia las violaciones de los derechos humanos son "masivas y groseras".

Por este último motivo, en opinión de Kovaliov, este conflicto dejaba de ser un asunto "interno" para hacerse competencia de la comunidad internacional que, así, podía presionar para cesar la guerra.

El diputado, que ha venido sólo por unos días para abogar por una solución negociada al conflicto, dijo que su entrevista con Yeltsin había sido un "monólogo", y que tenía la impresión de que había ganado la línea "dura" en el Kremlin.

## Clinton pide a Yeltsin que cambie de táctica

Washington, (EFE).- En una carta entregada ayer en Moscú, el presidente de EEUU, Bill Clinton, ha pedido a su colega del Kremlin, Boris Yeltsin, que modere las tácticas militares que utiliza el Ejército ruso para reprimir a los rebeldes chechenos pero, al parecer, no censura abiertamente su acción.

La misiva de Clinton pide a Yeltsin que intente evitar por todos los medios más víctimas civiles, permita la entrada de organizaciones humanitarias a la capital, Grozni, y acepte la propuesta europea de mediación para resolver el conflicto.

Sin embargo, la carta al parecer no censura al presidente ruso por decidir el mes pasado reprimir militarmente a los rebeldes chechenos y renueva la posición de Washington de que es un

asunto interno ruso y, por tanto, Moscú tiene todo el derecho a sofocar la revuelta. Un diputado ruso denunció que las fuerzas rusas en Chechenia envenenaron ayer, viernes, el agua potable de Grozni, ciudad que cada vez evoca más al famoso cuadro "Guernica" de Picasso, mientras la capital chechen volvió a ser blanco de los ataques de las tropas rusas.

Aivars Lezdinsh, uno de los diputados de la Duma, cámara baja del Parlamento ruso, que se encuentran en la zona del conflicto del Cáucaso para presenciar lo que allí ocurre, dijo que ayer entre mediodía hora local y las tres de la tarde los rusos contaminaron el agua potable en el depósito de distribución.

### KARADZIC SUSPENDE EL "ESTADO DE GUERRA"

BELGRADO.- El líder serbo-bosnio, Radovan Karadzic, ha suspendido a partir de hoy el "estado de guerra" en las zonas occidentales bosnias bajo control de su Ejército que decretó a finales de octubre pasado "para contribuir a la realización del firmado acuerdo de paz" del pasado día 1. Por su parte, el presidente de Bosnia, Alija Izetbegovic, acusó a Karadzic de apoyar a las fuerzas de los musulmanes separatistas y de los serbios de Croacia que, según él, siguen violando el alto el fuego en el noroeste del país, en la "bolsa" de Bihac.

### EL GOBIERNO BRASILEÑO DEVALUARA GRADUALMENTE SU MONEDA

RIO DE JANEIRO.- El Gobierno brasileño devaluará gradualmente su moneda nacional, el real, como consecuencia de la intensa crisis financiera que sufre México tras la desvalorización del peso en más de un 50 por ciento, aseguró el diario "Jornal do Brasil". La fuga de los inversores internacionales del mercado bursátil brasileño ha obligado al Gobierno del presidente Cardoso a replantearse sus metas económicas para 1995 y a preparar una devaluación de la moneda nacional, que será gradual para disminuir su impacto en la economía, asegura el diario.

### NUEVOS ATENTADOS EN ARGELIA

ARGEL.- Dos periodistas argelinos, uno muerto y otro herido, fueron el viernes, las nuevas víctimas de sendos atentados atribuidos a presuntos grupos armados integristas en la capital argelina y en Blida. Ninguno de estos atentados ha sido reivindicado hasta ahora, aunque se estima que sus autores pertenecen a los grupos armados integristas que, como el Grupo Islámico Armado (GIA) ha amenazado con matar a todos los periodistas que se encuentran en Argelia.

### EL PARO EN ARGENTINA ALCANZA EL NIVEL MAS ALTO

BUENOS AIRES.- El desempleo en Argentina alcanza al 12 por ciento de la población laboralmente activa, lo que supone 1,3 millones de personas desocupadas, el nivel más alto que se haya registrado en el país, según cifras oficiales. Otros 2,2 millones de argentinos tienen empleos esporádicos de menos de 35 horas semanales, con lo que el total de personas afectadas por la falta de un trabajo fijo llega a 3,5 millones.

### EE.UU. CONCLUYE 1994 CON EL NIVEL DE DESEMPLEO MAS BAJO EN CUATRO AÑOS

WASHINGTON.- Estados Unidos, en otra señal de su sólido crecimiento económico, concluyó 1994 con su nivel más bajo de desempleo en cuatro años, al situarse en el 5,6 por ciento en diciembre. Durante el año pasado, se crearon 3,5 millones de nuevos puestos de trabajo, a pesar de las seis subidas de los tipos de interés que intentaron enfriar el crecimiento económico para eludir el riesgo de inflación, según los datos oficiales.



## Fran por lesión será baja y su puesto lo cubrirá Oscar

*Tras el entrenamiento matinal de ayer se confirma la reaparición de Jesús / García ocupará una plaza en el once titular en detrimento de Cano y Tovar*

Jorge CANCHO

Fran no pudo entrenarse ayer debido a una sobrecarga en el abductor y será definitivamente baja para el partido de mañana en el que se enfrentarán el C.F. Palencia y el Baracaldo. Su puesto será cubierto por Oscar.

La primera plantilla del C.F. Palencia realizó ayer el último entrenamiento antes del partido que disputará mañana contra el Baracaldo C.F.

En esta sesión matinal destacó la ausencia de Fran, quien el pasado jueves ya tuvo que retirarse antes de que finalizara el partidillo debido a una sobrecarga en el abductor. La baja del de Marcilla será cubierta finalmente por Oscar.

Durante el entrenamiento de ayer se confirmaba definitivamente la total recuperación de Jesús. El central palentino ha tenido una evolución relámpago tras ser intervenido quirúrgicamente hace algunas semanas por el doctor Baró y mañana

Fran no asistió al entrenamiento de ayer al seguir con molestias en el abductor y será baja para el encuentro de mañana. Su puesto lo cubrirá Oscar.- (Foto Archivo)



na estará con toda seguridad en el once titular.

Por su parte Fano se fue ayer a la ducha minutos antes que el resto de sus compañeros a causa de algunas molestias

en la rodilla, si bien estos dolores no le impedirán estar listo para el encuentro de mañana.

También este último entrenamiento sirvió para despejar

la otra duda que tenía José Antonio Tejedor para confeccionar el equipo titular. Finalmente será García quien ocupe la plaza de Juanmi, mientras que los otros dos candidatos -

Tovar y Cano- ocuparán una plaza de suplente.

Por consiguiente el once titular que el C.F. Palencia presentará mañana estará integrado por Bilbao, Fernando, Jesús, Fano, Oscar, Félix, Lolo, Olea, Molinero, Luisito y García. En el banquillo además de los ya mencionados Tovar y Cano, estarán Santi, Javi y José Luis Cantero, si bien este último sigue con molestias por lo que su puesto de suplente podría ser ocupado por Domingo o Carlos Andrés, del equipo filial.

El místico palentino, a pesar de las bajas que presenta el equipo, confía en sacar adelante este compromiso. «Debemos mantener como sea los dos positivos que llevamos en nuestro casillero y aunque el encuentro se presenta difícil estoy convencido de que podemos sacarlo adelante», manifestó Tejedor.

Sobre el conjunto vizcaíno, el técnico morado aseguró que «es un equipo muy fuerte, que cuenta con un gran potencial y jugadores de gran talla. Nuestro propósito es frenar a sus hombres claves como ya hicieramos en el partido de Copa y espero que se repita el mismo resultado de entonces».

Por último recordar que el partido dará comienzo a las 17,00 horas.

## Segunda División Femenina

### El C.V. Palencia juega mañana, a partir de las 12,30 horas, ante el Duruelo

REDACCION

Después del brillante triunfo obtenido por el Club Voleibol Palencia -equipo con un alto porcentaje de jugadoras juveniles- en el torneo juvenil navideño, las de Astudillo vuelven al "tajo" en la competición liguera ante un rival que, en teoría, no debería plantear problemas a las moradas para obtener la sexta victoria consecutiva de la temporada y mantenerse como único equipo invicto en la competición.

Mañana domingo, a partir de las 12,30 horas, Astudillo pondrá en liza a Norma, Susana, Eva, Patricia, Cyntia, Alicia y a Sandra Melero, si se recupera de sus molestias en la espalda, como sexteto inicial. Para alternativas posteriores estarán en el banquillo Sandra Gómez, Maite, Carmen Melendro y las cadetes Marta Artaso y Erika Prieto. El partido se disputará en el Pabellón Municipal de los Deportes de la capital palentina



El Duruelo será el rival al que se tendrá que enfrentar el Club Voleibol Palencia. El conjunto soriano es nuevo en la competición y posee, por lo

tanto, un equipo inexperto y joven surgido del aumento piramidal en su extensión de base. No obstante su altura y sus enormes ganas competitivas

han de ser tenidos en cuenta por las palentinas para no caer en un exceso de relajación que les pudiera acarrear problemas.

Las discípulas de Astudillo podrían conseguir mañana su sexta victoria consecutiva y mantenerse como único equipo invicto de la competición.- (Foto Archivo)

## CADETE

En otro orden de cosas hay que recordar a todos aquellos aficionados al Voleibol que el equipo cadet del Club Voleibol Palencia jugará hoy sábado en la localidad palentina de Venta de Baños en partido correspondiente al campeonato provincial en la liga regional de edad ante las discípulas de Miguel Sánchez.

Después de haber ganado todos los encuentros, incluido el de ida ante las ferroviarias en cinco sets, las jugadoras de Jesús Merino necesitarán la victoria o, al menos, la derrota por dos sets a tres para alzarse con el campeonato provincial.

No obstante, para la fase regional que comenzará en los últimos días del presente mes de enero, se clasifican dos equipos de la provincia de Palencia.

Erika, Marta, Elvira, Raquel Miguel, Raquel Pesquera, Priscila, Cristina de la Fuente, Cristina Pérez, Patricia, Inma, Diana y Ana Baranda son las jugadoras que conforman actualmente la plantilla cadete del Club Voleibol Palencia. El sexteto inicial aún está por definir ya que todas ellas tendrán minutos a lo largo del partido.

## REGIONAL PREFERENTE GRUPO A

## 8-0: El C.F. Palencia comenzó el nuevo año de la misma manera que despidió el 94

*David (3), Paniagua (2), Domingo, Guati y Esteban, de penalty, fueron los goleadores palentinos*

**C.F. PALENCIA:** Ruiz, Carlos, Chema, Guati, Fabio, Félix, Paniagua, Emilio (Vallejo, mn. 72), Domingo, Esteban y Carlos Andrés (David, mn. 46)

**CEREZO:** Barbo, Poli, Fari, Zara I (Zara II, mn. 57), Marino, Silvino, Alvaro, Carlos, Angel, Rojo y Marotta (Wyfri, mn. 46).

## Arbitro.

Dirigió el encuentro el colegiado leonés, Alonso Fernández, auxiliado en las bandas por Muñoz González y Bollo de Miguel. Mostró cartulina amarilla a los locales Carlos Andrés, Fabio y Vallejo y al visitante Carlos. Igualmente amonestó al entrenador burgalés, José Antonio Bárceno y curiosamente expulsó en el minuto 87 a un aficionado que estuvo sentado durante todo el partido en el banquillo del Cerezo. Se complicó la vida en un partido de guante blanco y en líneas generales estuvo mal.

## Goles.

- 1-0.- Minuto 9.- Paniagua tras recibir de Carlos Andrés.
- 2-0.- Minuto 18.- Paniagua desde el borde del área con la derecha.
- 3-0.- Minuto 45.- Esteban de penalty inexistente sobre Domingo que el colegiado señaló.
- 4-0.- Minuto 63.- David tras un rechace de Barbo.
- 5-0.- Minuto 73.- Guati remata una falta lanzada por Félix.
- 6-0.- Minuto 77.- David culmina una bonita jugada de los locales.
- 7-0.- Minuto 80.- David remata a la red un centro de Paniagua.
- 8-0.- Minuto 86.- Domingo de cabeza cierra la cuenta aprovechando un centro de Félix.

## Comentario.

El C.F. Palencia comenzó el nuevo año de la misma manera que despidiera el 94: goleando con plena comodidad en La Balastera. Si el pasado 18 de diciembre ganó por siete goles a uno a la Valeránica, ayer vencía al conjunto burgalés del Cerezo por ocho tantos a cero.

El conjunto morado se hizo con las riendas del partido nada más comenzar el mismo. Los visitantes por su parte se limitaron a defenderse como pudieron y salieron al ataque en con-



En la foto superior se recoge el momento en el que Paniagua, de tiro cruzado, inaugura el marcador. A la derecha Esteban, autor del único tanto de penalty que se marcó en el partido disputado ayer en La Balastera entre el C.F. Palencia y el Cerezo.- (Fotos Rosa MARCOS)

tadas ocasiones.

A los nueve minutos, Paniagua, el mejor hombre del Palencia junto a Guati y Félix, inauguró el marcador. Además de los tres goles marcados en la primera mitad, el Palencia pudo

materializar otros tantos, pero Domingo y Carlos Andrés no estuvieron finos.

Tras el descanso se notó la incorporación de David, quien logró marcar tres goles. La única ocasión clara de los bur-

galeses llegó en el minuto 81 cuando Zara II envió el balón a la cruceta de la portería defendida por Ruiz.

Los jugadores visitantes más destacados fueron Alvaro y Carlos.

## Cross Gimnástica de Ulía

## El palentino José Fernando Gutiérrez ganó en Categoría Junior

El atleta palentino José Fernando Gutiérrez, del Prendas Deportivas Mariano Haro, fue el primer clasificado en la prueba de categoría Junior del Cross organizado por la Gimnástica de Ulía que se celebró ayer en San Sebastián.

Junto al de Becerril ocuparon una plaza en el podium Ricardo Rodríguez, de Alava, y el palentino Julián del Río, del Caja España.

El cross, uno de los más antiguos de España que cumplía este año su sesenta y cinco edición, se celebró con un intenso frío y un aire muy molesto para todos los participantes.

En la prueba Senior Femenina el triunfo fue para la etíope Urge, mientras que la tercera clasificada fue la española Carmen Fuentes. Las representantes palentinas Ana Isabel Alonso y Angelines Rodríguez ocuparon la octava y décimo primera posición, respectivamente.

En la prueba Senior Masculino se impuso por sexta vez consecutiva el keniano Shem Kororia. El segundo clasificado fue Kimguetis, también de Kenia, y el tercer puesto fue para el etíope, Mergueluz.

La competición se disputó en el barrio donostiarra de Gros, donde debido a las obras de remodelación de la playa el circuito varió sustancialmente respecto a otras ediciones.

MISIONES SALESIANAS  
Y USTED:  
UNA GRAN MISIÓN



Madrid, 28008, Ferraz, 81, Tel. 91/543 85 65. Barcelona, 08028, Gran Via Carlos III, 53, 7º, 5ª, Tel. 93/491 49 34. Valencia, 46009, Sagunto, 203, 5ª, 13ª, Tel. 96/365 47 01.

Misiones Salesianas agradece la inserción gratuita de este mensaje de ayuda.

## REGIONAL PREFERENTE GRUPO A

## El partido de la jornada

Recibe mañana al Atco. Bungalés a partir de las 15,45 horas

## El C.D. Aguilar comienza el año con un plato fuerte

Jorge CANCHO

Tras el parón navideño, la competición liguera en la Regional Preferente vuelve a escena con los partidos correspondientes a la décimo sexta jornada. Entre los encuentros que se jugarán mañana destaca uno de manera especial: el que disputarán en el "Alberto Fernández", a partir de las 15,45 horas, el C.D. Aguilar y el Atco. Bungalés.

Los aguilarenses medirán sus fuerzas con el líder invicto del Grupo A, en el que militan los ex-morados Francisco y Paco. El partido por lo tanto se presenta muy complicado para el conjunto que dirige Nacho Mediavilla.

El Atco. Bungalés lleva en total 29 puntos y 13 positivos. Hasta la fecha ha ganado los siete encuentros que ha disputado lejos de su estadio. Sin duda es el más serio aspirante al ascenso a la Tercera División.

El Aguilar por su parte está clasificado en cuarta posición con 19+5. El conjunto palentino ha perdido dos encuentros en casa -con el C.D. Villamuriel y el Villarcayo- y ha empatado otro, con el Palencia.

Inicialmente los rojiblancos Alberto I, por sanción, y Rojo que continúa lesionado, se perderán este importante encuentro. La alineación titular que presentará el C.D. Aguilar estará configurada presumiblemente por Alberto II, Carlos, Gustavo, Kake, Pollo, José, Nacho, Raúl, Puskas, Sebeto o Ake y Agustín. En el banquillo de momento no se sabe quién estará sentado junto al descartado. El resto de suplentes saldrá entre los siguientes jugado-



Puskas se enfrentará a sus ex-compañeros Paco y Francisco, actualmente en las filas del Atco. Bungalés.- (Foto Enrique CAÑA)

res: Felipe, Iván, Gabi, Luisillo y Dioni.

Desde que la competición se suspendiera el pasado 18 de diciembre el conjunto aguilarense ha entrenado todas las semanas con mayor o menor asiduidad, conscientes del plato fuerte con el que reanudan la competición.

El técnico norteño, consciente

del potencial del Atco. Bungalés, podría retocar el sistema de juego habitual del C.D. Aguilar. La intención de Nacho Mediavilla es contrarrestar la fuerza del centro del campo del líder. Para ello piensa reforzar la línea media con vistas a complicar el trabajo constructivo de los centrocampistas del equipo bungalés.

### NACHO MEDIAVILLA: «Estoy convencido de que podemos ganar»

El técnico del C.D. Aguilar, Nacho Mediavilla, confía plenamente en su equipo para sacar el partido adelante. «Estoy plenamente convencido de que podemos ganar el encuentro. Mis jugadores también están aparentemente convencidos de ello, aunque deberán demostrarlo sobre el terreno de juego», dijo Mediavilla.

El místico aguilarense reconoce el potencial que posee el conjunto bungalés. «Ha marcado 89 goles y tan sólo ha encajado 5, lo que demuestra que cuenta con un fortísimo centro del campo». Sin embargo Nacho Mediavilla significó que «los equipos punteros de la categoría podemos ganar al Atco. Bungalés. Las Navas se llevó un punto de "El Plantío" y también los representantes palentinos como el C.D. Becerril o el C.D. Guardo pusieron en serios apuros al líder».

Nacho Mediavilla también explicó que la única preocupación que tiene es la frágil moral que está demostrando este año el C.D. Aguilar. «Sin duda el principal problema con el que nos encontramos en la presente campaña es la moral frágil que demuestra el equipo en determinados momentos. Sé que si jugamos como lo hicimos en el último partido ante el San Leonardo podemos ganar al Bungalés».



Nacho Mediavilla, técnico del C.D. Aguilar, confía plenamente en la victoria ante el líder.- (Foto Archivo)

## El C.D. Guardo visitará al Cuéllar

*Ambos equipos tienen los mismos puntos y los mismos negativos*

J. CANCHO

El C.D. Guardo visitará mañana, a partir de las 16,00 horas, al Cuéllar. Este partido se presenta muy igualado ya que ambos contendientes figuran clasificados en la tabla con 13 puntos y 1 negativo.

En el último encuentro disputado el pasado mes de diciembre, los de Primi sumaron dos puntos en "La Camareta" al ganar en un gran partido a Las Navas. Por su parte el conjunto segoviano perdió por la mínima ante el C.D. Herrera.

La única baja que presenta el conjunto minero es la de Felipe Pérez Ibáñez, Pipe, que se perderá este encuentro al haber sido sancionado con un partido por acumulación de amonestaciones.

El once titular del conjunto palentino estará compuesto por Fernando, Gorka, Pirri, Pipe II, Peral, Dín, Alfonso, Teko, Miguelín, Julio Antonio y Chaca. En el banquillo de suplentes estarán Abel, Alberto, Jairo y Juani.

El místico norteño confía en lograr un buen resultado ante el Cuéllar, aunque hasta el momento el conjunto segoviano se ha mostrado firme en su estadio, donde sólo ha perdido dos partidos -contra el Atco. Bungalés y Visontium- y ha empatado otro, ante el Cerezo.

Por su parte el C.D. Guardo ha conseguido tres empates "a domicilio" -Villamuriel, Norma y Valeránica- mientras que el resto de partidos los ha perdido.



Pipe, por sanción, única baja en el C.D. Guardo

### Arbitros para el domingo

- \* Las Navas-C.D. Becerril.- Moreno Iglesias (Segovia).
- \* Cuéllar-C.D. Guardo.- Rivero Arias (Burgos).
- \* Visontium-C.D. Herrera.- Herrero Portal (Burgos).
- \* San Esteban-El Espinar.- Herrezuelo Soto (Palencia).
- \* Briviesca-La Granja.- González Chamarro (Soria).
- \* Avila Pr.-Valeránica.- Sánchez Murga (Salamanca).
- \* C.D. Aguilar-Atco. Bungalés.- Martínez Fernández (Valladolid).
- \* Villarcayo-Norma.- Canal de las Heras (Palencia).

DESCANSA: C.D. Villamuriel.

## REGIONAL PREFERENTE GRUPO A

## El C.D. Herrera intentará aprovecharse de la mala trayectoria del Visontium en su campo

*Los sorianos han dejado escapar ocho puntos ante su afición mientras que los palentinos sólo han perdido dos partidos "a domicilio"*

Jorge CANCHO

El C.D. Herrera, representante palentino mejor clasificado del Grupo A de la Regional Preferente, visita mañana al conjunto soriano del Visontium. El partido dará comienzo a las 15,45 horas.

El cuadro herrereño ocupa la segunda plaza en la tabla con 22+8 y hasta el momento ha puntuado en todos sus desplazamientos salvo en dos: en casa del Bungalés y Las Navas.

En principio el encuentro se presenta factible para los pupilos de Javier Ruiz dado que el equipo soriano tan sólo ha ganado dos partidos ante su afición y figura en la zona media de la tabla con 14 puntos y sin negativos ni positivos.

La plantilla herrereña, durante este parón navideño, ha realizado cinco sesiones de entrenamiento y se encuentra con ganas de volver a la competición.

Tres son las bajas que presentarán los rojiblancos en este encuentro: Sandín, por tarjetas, y Oscar y Cholo, quienes siguen lesionados. Por su parte, De los Ríos será alta y presumiblemente estará en el banquillo después de haber estado varias semanas convaleciente de una lesión. Además durante las Navidades Javier Ruiz ha fichado al portero Oscar Aguilar, quien la pasada temporada militó con los juveniles de la Peña Castilla.

En cuanto al once titular que presentará el C.D. Herrera ante el Visontium, el mismo saldrá de entre estos doce hombres: Ibáñez, Casado, Quique, José Carlos, David, De la Parte, Juanma, César, Nacho, Richard, José y Tarilonte. En el banquillo estarán sentados Roberto (p.s.), De los Ríos, Alberto, Lobera y el descartado.

La escuadra herrereña conoce las dificultades que tiene el conjunto soriano para sacar adelante los partidos ante su afición. «El Visontium ha cedido un total de ocho puntos en su casa que luego los ha recuperado en sus desplazamientos. Por ello debemos de aprovecharnos de la flojera que ha demostrado hasta la fecha el equipo soriano en su campo», afirmó Javier Ruiz.



Sandín será baja por sanción. (Foto Archivo)

El técnico del C.D. Herrera es consciente de la importancia de seguir sumando puntos de cara al ascenso final, pues no solamente le valdrá esa segunda posición que ocupa en la tabla, sino que al final de campeonato tendrá que sumar más puntos que el segundo clasificado del Grupo B, el Astorga quien actualmente lleva un punto y un positivo más que el conjunto rojiblanco.

haber empatado, y en el último encuentro del 94 ganamos en "El Parque" al Cuéllar demostrando un buen nivel de juego», señaló Ruiz.

El técnico del C.D. Herrera es consciente de la importancia de seguir sumando puntos de cara al ascenso final, pues no solamente le valdrá esa segunda posición que ocupa en la tabla, sino que al final de campeonato tendrá que sumar más puntos que el segundo clasificado del Grupo B, el Astorga quien actualmente lleva un punto y un positivo más que el conjunto rojiblanco.

El partido dará comienzo a las 12 de la mañana

## El C.D. Becerril buscará la victoria ante Las Navas

J. CANCHO

El C.D. Becerril reanuda la competición con un difícil compromiso en tierras abulenses, donde se medirá mañana con la Asociación Deportiva Las Navas. El conjunto palentino despidió el pasado año ganando al C.D. Villamuriel "a domicilio" y espera comenzar el 95 sumando otros dos positivos.

El partido se presenta emocionante ya que se enfrentan el quinto y el sexto clasificados. La escuadra abulense cuenta en su casillero con 19+5, mientras que el C.D. Becerril suma 18 puntos y 6 positivos. Por ello la importancia de los puntos en juego es mayor ya que de ganar el equipo que dirige Alfredo Merino podría ponerse en cuarta posición, siempre y cuando el Aguilar pinchara ante el Atco. Bungalés.

La escuadra palentina cuenta para este partido con la baja de Richard por tarjetas y las ya conocidas de Teo y Fernando por lesión y Joaquín y César por estar cumpliendo el servicio militar. De esta forma el once titular más probable será el configurado por Jesús, Michel, Cura, Santi, Varas, Jesús Bueno, Javitín, Miguel Ángel o Roberto, David, Javi de la Torre y Olea. Como suplentes estarán los porteros reservas Ricardo y Castro, Pedro Vegas y el descartado.

Tanto el técnico del C.D. Becerril como los miembros de la Junta Directiva están muy contentos de que Jesús Bueno, De la Torre y David sigan en el equipo, después de que el Venta de Baños les tentara. «El hecho de que los tres hayan dicho que no a un equipo de superior categoría es una satisfacción tanto personal como deportiva, pues demuestra que se encuentran a gusto jugando con el C.D. Becerril», afirmó Alfredo Merino.

Sobre el encuentro de mañana el mister palentino significó que «es un partido difícil, pues personalmente Las Navas es, junto al Bungalés, el equipo que más me gusta de la categoría. El encuentro se presenta atípico por varias razones: jugamos por la mañana, es un palizón de viaje, etc. Sin embargo estamos mentalizados para ganar y de principio no nos conformamos con el empate».

El C.D. Becerril reanudó los entrenamientos el miércoles de la semana pasada después de diez días de descanso y ha desarrollado varias sesiones matinales con vistas a este encuentro que dará comienzo a partir de las 12,00 horas.



El C.D. Becerril satisfecho de que David, al igual que De la Torre y Jesús Bueno, dijeran "no" al Venta de Baños. (Foto Archivo)

## Los goleadores palentinos

\* **CON DIEZ GOLES:** Ake (C.D. Aguilar), Jesús Bueno (C.D. Becerril)

\* **CON OCHO GOLES:** Tarilonte (C.D. Herrera), Julio Antonio (C.D. Guardo).

\* **CON SIETE GOLES:** José (C.D. Herrera).

\* **CON SEIS GOLES:** Domingo (C.F. Palencia).

\* **CON CINCO GOLES:** Puskas (C.D. Aguilar), Paniagua (C.F. Palencia), Manin Olea (C.D. Becerril)

\* **CON CUATRO GOLES:** Ares (C.D. Aguilar), Juanma y De la Parte (C.D. Herrera), Javi de la Torre (C.D. Becerril), Toño (C.D.



Ake y Jesús Bueno



Villamuriel).

\* **CON TRES GOLES:** Dioni y Raúl (C.D. Aguilar), Chusma y Ramón (C.D. Villamuriel), Pipe (C.D. Guardo).

\* **CON DOS GOLES:** Marín,

Zapa y Angel (C.D. Villamuriel), Richard (C.D. Herrera), Michel (C.D. Becerril), Agustín y José (C.D. Aguilar), Chaca (C.D. Guardo), Emilio y Félix (C.F. Palencia)

\* **CON UN GOL:** Nacho y César (C.D. Herrera), Javi, Izquierdo, Julio, Carlos Andrés, Oscar, Guati, Michel, Fabio y Esteban (C.F. Palencia), Gorka, Alberto, Nacho, Julio y Alfonso (C.D. Guardo), Pedro Vega, Santi, Joaquín, Javitín, Richard y Carlos Varas (C.D. Becerril), Sebeto, Luisillo y Gustavo (C.D. Aguilar), Butra, Ernesto, Raúl, Gimón, Juan Carlos e Hinojal (C.D. Villamuriel).



## Los trabajadores de SEAT, en huelga

*Se produce tras fracasar la reunión entre dirección, sindicatos y Generalitat*

Barcelona, (EFE).- Los trabajadores de Seat iniciaron ayer la primera de las once jornadas de huelga, convocadas este mes por los sindicatos, en contra de la decisión de la dirección de la empresa de presentar un nuevo expediente de regulación de empleo.

Según informaron fuentes sindicales, grupos de trabajadores se concentraron ayer en las entradas de las factorías de Zona Franca y Martorell para informar a sus compañeros de los paros convocados por las centrales.

En ambas factorías varios centenares de trabajadores realizan los días festivos y los fines de semana tareas que no son propias de la fabricación de vehículos, así como de limpieza y mantenimiento de las cadenas de producción.

La huelga se produce tras fracasar anteayer la reunión mantenida entre dirección y sindicatos con la mediación de la Generalitat, ya que las centrales no desconvocaron las huelgas ni la dirección retiró el expediente de regulación de empleo (ERE) que afectará a 1.077 trabajadores, de los que 402 estarán en esa situación esta semana y un centenar a partir del próximo lunes.

Los sindicatos CCOO, UGT, CGT y cuadros en Seat han convocado huelgas los días 10 y 17 de enero y todos los sábados y festivos del mes, es decir, once días de paro que sólo en el caso de las dos jornadas laborales afectarán a toda la plantilla.

El presidente de Seat, Joan Llorens, afirmó ayer que las huelgas supondrán pérdidas por más de 8.000 millones en ventas y recordó que hasta ahora sólo a uno de cada cuatro Trabajadores a los que se les puede aplicar el ERE, según la resolución de la Generalitat de 1993, le ha afectado la medida.

Llorens atribuyó las huelgas a la celebración de elecciones sindicales en Martorell el próximo día 26 y justificó con ejemplos que los trabajadores que van al ERE "no quedan en una situación dramática".

## La Comisión Europea concede a España 61.469 millones de pesetas para la promoción del empleo

*Las ayudas cubrirán la formación de 129.900 personas durante 1994-99*

Bruselas, (EFE).- La Comisión Europea ha concedido a España 386,6 millones de ecus (61.469,4 millones de pesetas) para la promoción del empleo, en el marco del programa comunitario "Empleo y Desarrollo de Recursos Humanos", informaron ayer, viernes, fuentes comunitarias.

Las ayudas, que provienen del Fondo Social Europeo (FSE) y del Fondo Europeo de Desarrollo Regional (FEDER), cubrirán la formación de 129.900 personas durante el período de 1994-1999, según un comunicado distribuido a la prensa.

Al programa operacional "Empleo-Now, que está dotado con 91,7 millones de ecus (14.565 millones de pesetas) y al que podrán acceder 52.600 mujeres, promoverá la igualdad de oportunidades en materia de empleo, a través de medidas formativas.

Dentro del Programa "Horizon" se podrán encuadrar las personas con defectos psicomotrices y otros grupos desfavorecidos.

Este programa cubrirá la formación de 43.400 personas a través del desarrollo de sistemas apropiados de formación, de orientación, de consejo y de empleo y contará con una financiación de 192,5 millones de ecus (30.592 millones de pesetas).



La promoción de la integración de los jóvenes al mercado laboral se hará a través del programa "Youthstart"

La promoción de la integración de los jóvenes al mercado de trabajo, en particular de los no cualificados, se hará a través del programa "Youthstart".

Este programa recibirá una financiación de 98,1 millones de ecus (15.598 millones de pesetas) y afectará a un colectivo de 33.900 jóvenes.

Existe también una ayuda comunitaria de 3,7 millones de ecus (604 millones de pesetas) para cubrir los gastos de asistencia técnica para los promotores de proyectos que sean viables.

El conjunto de las medidas adoptadas por el ejecutivo comunitario ayudará a poner en práctica las orientaciones

en materia de empleo definidas por el Libro Blanco sobre el crecimiento, la competitividad y el empleo y en el Libro Blanco sobre la política social europea.

El esfuerzo debe hacerse sobre la adaptación y mejora de los sistemas de formación, inserción profesional y creación de empleo en los niveles local, nacional y europeo, dijeron fuentes comunitarias.

Las mismas fuentes señalaron que en el caso español los proyectos desarrollados deberán ser innovadores no solamente en el plano técnico, sino sobre todo en materia de reflexión sobre los cambios que se deben dar en los sistemas de formación y sobre los medios precisos para realizar estos cambios.

La colaboración transfronteriza entre los promotores de proyectos es la segunda piedra angular de la iniciativa comunitaria, ya que permitirá a los promotores enriquecer sus métodos en otros países de la Unión Europea (UE), señaló un portavoz de la Comisión.

Por su parte, el comisario responsable de Asuntos Sociales, el irlandés Padraig Flynn, afirmó que la adopción del programa "permitirá a España mejorar el funcionamiento del mercado de trabajo, a través de la promoción de la solidaridad social y de la igualdad en el tratamiento de las mujeres".

## Van Miert, contrario a la concesión de ayudas estatales a Iberia

Bruselas, (EFE).- El comisario europeo de la Competencia, Karel van Miert, insistió ayer, viernes, en su postura "firme" contra la concesión de nuevas ayudas estatales a la compañía aérea española Iberia.

"No pienso ceder un ápice", aseguró Van Miert, quien recordó que el Estado español se comprometió en 1992 a no entregar más subsidios a Iberia hasta 1996.

Van Miert era comisario de Transportes en julio de 1992, cuando Iberia recibió una ayuda pública de 120.000 millones de pesetas como parte de un plan de reflotamiento de la compañía.

"Entonces acepté y defendí de buena fé este acuerdo, por lo que nadie debe sorprenderse de que ahora adopte una postura firme" contra la entrega de más dinero público a la aerolínea española, añadió el comisario en una intervención en el Parlamento Europeo.

España presentó a finales de diciembre una solicitud para que se le autorizara entregar una nueva ayuda de 130.000 millones de pesetas a Iberia dentro de un nuevo plan de salvamento de la empresa.

Las solicitudes de las aerolíneas para la recepción de ayudas públicas son tramitadas por el comisario de Transportes, pero deben ser aprobadas en la Comisión Europea por unanimidad.

Van Miert comprendió que Iberia "es un caso delicado", pero recordó que otros Estados -como Bélgica en el caso de Sabena- han cumplido el principio de que las aerolíneas públicas sólo pueden recibir "una única ayuda" para hacerlas competitivas, a pesar de que luego puedan tener nuevos problemas económicos.

La solicitud española fue estudiada inicialmente por el comisario de Transportes, Marcelino Oreja, aunque después pasará al nuevo responsable, el británico Neil Kinnock.

## La Junta de Andalucía y Suzuki firman acuerdos de producción para cinco años

Sevilla, (EFE).- La Junta de Andalucía ha llegado a un acuerdo con la multinacional Suzuki para que la factoría Santana Motor de Linares (Jaén) fabrique durante los próximos cinco años los todoterrenos "Vitara" y "Samurai", informó a EFE el presidente del comité de empresa de esta fábrica, Mariano Rodríguez.

El responsable de la sección sindical de UGT en Santana Motor, Pedro Pérez, manifestó que, aunque desconoce los detalles de este acuerdo, "con él se despeja la incógnita sobre la permanencia de la multinacional japonesa en esta ciudad, lo que es fundamental para el desarrollo de la factoría".

Pérez añadió que, no obstante esta noticia, los detalles del acuerdo los solicitará el comité de empresa en la reunión que mantendrá la próxima semana con representantes de la Consejería de Industria, Comercio y Turismo de la Junta de Andalucía.

## Las pymes de Castilla y León podrán beneficiarse de ayudas para adquirir equipos informáticos

Valladolid, (EFE).- Las Pequeñas y Medianas Empresas de Castilla y León podrán beneficiarse de ayudas comunitarias para la adquisición de equipos informáticos que permitan la implantación de la Transmisión Electrónica de Datos (EDI), un servicio que hace posible la transmisión de mensajes comerciales a través de un ordenador.

Este sistema se podrá poner en marcha gracias al convenio de colaboración para el desarrollo del EDI firmado por AECOC y la Sociedad de Información y Telecomunicación Empresarial de Castilla y León (SITECAL), y que se enmarca dentro del programa Telemática, promovido por la Comisión de las Comunidades Europeas y dirigido al desarrollo de sistemas avanzados de telecomunicación en las regiones de la Unión Europea.

**Alquileres**

**ALQUILO** piso y apartamentos a estrenar, con cochera y trastero. 747140. Llamar de 19 a 21 horas.

**SE ALQUILA** piso. Teléfono 740698.

**ALQUILO** apartamentos amueblados, en San Miguel y Martín Calleja. Uno y dos dormitorios respectivamente, 50.000. 752367.

**ALQUILO** pisos amueblados y sin amueblar. Teléfono 744414.

**ALQUILO** piso amueblado, General Mola. 749341.

**ALQUILO** piso amueblado. Avda. Modesto Lafuente. 711203.

**ALQUILO** apartamento muy céntrico. Teléfono 749203.

**EN CALLE** Mayor, alquiler ático totalmente reformado, a estrenar. 742624.

**ALQUILO** apartamento amueblado. Los Trigales. Teléfono 712255.

**CONSTRUCCIONES SALVADOR, S. A.** Se alquilan o se venden pisos y locales en distintas zonas de Palencia. Calle Balmes, 12. Teléfonos 720286-720892.

**SE ALQUILAN** naves. Teléfono 726193.

**ALQUILO** apartamento exterior, amueblado, céntrico. Teléfono 721275.

**SE ALQUILA** piso, cuatro habitaciones, cocina amueblada. Teléfono 745901.

**SE ALQUILA** piso céntrico, con muebles o sin ellos. 700905.

**LEIMA INMOBILIARIA.** Pisos, apartamentos, con sin muebles, distintas zonas. Plaza Mayor, 15.

**Automóviles**

**VENDO** Supercinco, GTL. S-4...N. 300.000 ptas. Teléfono 752105. (Tardes).

**VENDO** Mercedes 300 D y 190, 2.5. Nueva matriculación. Teléfono (980) 533273.

**CONCESIONARIO** Chrysler Jeep de Valladolid vende. Suzuki turismo sedán 16v, 4x4, 1.170.000. Suzuki todo terreno Samurai, VA-5945-Y, 900.000. Suzuki todo terreno Samurai largo, 875.000. Jeep Cherokee 4.0, 2.000.000. Chrysler Voyager 3.3 AWD, 3.000.000. Teléfono (983) 474100.

**VENDO** Renault 14, P-7...D. Teléfono 743621.

**VENDO** Ford Fiesta. Teléfono 891163.

**Compras**

**CASA RIAÑO, S. A.** en Saldaña. Compramos todo el maíz que se nos ofrezca. Disponemos de moderno secadero. Dirigirse R. Morondo. Teléfono 890269- 891125.

**Enseñanza**

**ACADEMIA GAUSS.** Clases particulares BUP, COU, UNIVERSIDAD, INFORMATICA. Grupos reducidos. Calle Fernando el Magno, 22. Teléfono 724194.

**Fincas**

**PARCELAS** Urbanización legal. Agua, colector, teléfono, luz. 5 kms. Palencia. Una 1.100 m. con chalet nuevo. Otra 2.230 m., vallada y puerta nueva. Teléfonos 703093- 766022.

**CONSTRUCCIONES SALVADOR, S. A.** Venta últimas viviendas, p. garaje, en edificio San Antonio (Junto a la nueva Iglesia de San Antonio). Calle Balmes, 12. Teléfonos 720286-720892.

**BERNA INMOBILIARIA.** Venta, alquiler y traspasos de pisos, garajes, locales, naves, solares y fincas. En toda España. Teléfonos 742164- 750327.

**VENDO** piso, dos habitaciones, salón, cocina comedor, baño, trastero. Económico. 752423- 711060

**OPORTUNIDAD** nave de 180 m/2, en Carretera Santander. Teléfono (908) 788225.

**VENDO** apartamento céntrico, dos habitaciones. Teléfono 700204 de 10 a 12.

**PARTICULAR** vende piso dúplex, 6.º, a estrenar, 150 m.2. Frente Hospital San Telmo. Teléfono 770792.

**VENDO** piso, 127 m/2. Todo exterior, suelos de madera, tres galerías cerradas, cuatro dormitorios, dos baños, uno de mármol, puertas nobles, tres armarios empotrados, hilo musical, cocina amueblada, garaje y centrales. Calle Cruz y Castillo. 18.000.000. Teléfono 720238.

**PARTICULAR** vende piso lujo, 104 m/2. Zona San Miguel. Teléfono 741036.

**SE VENDE** apartamento céntrico, con garaje y trastero. Teléfono 741261.

**VENDO** plaza de garaje, muy céntrica. Teléfono 742113.

**API INMOBILIARIA.** Venta y alquiler de locales, varias zonas y precios. Teléfono 747167.

**API INMOBILIARIA.** Peregrinos, tres dormitorios, 5.500.000. Teléfono 747733.

**API INMOBILIARIA.** Avda. Madrid, 6.850.000. Teléfono 747733.

**API INMOBILIARIA.** Higinio Aparicio, tres dormitorios, terraza, 5.800.000. Teléfono 747167.

**LEIMA INMOBILIARIA.** Venta locales reciente construcción. Acacias, Vacéos, desde 50 m/2. Plaza Mayor, 15.

**Ganados y Aves**

**VENDO** ovejas emparejadas con o sin cupo. Teléfono 891287.

**VENDO** 25 ovejas emparejadas. Arenillas de San Pelayo. Victorino Gonzalo.

**SE VENDEN** 20 borras, cruce churras con assat. Teléfono 840056.

**VENDO** vaca de carne y ternero carne. Grijota. Gerardo Carrancio.

**Hospedajes**

**ALQUILO** habitación individual, en Palencia. 151741.

**EN PALENCIA** capital, se aceptarían personas mayores, en régimen completo. Con posibilidad de asistencia médica. Coste mensual, dependiendo de los cuidados que necesiten. Teléfono 713844. Dejar teléfono de contacto.

**Maquinaria**

**VENDO** máquina sembradora de 15 botas, seminueva. Teléfonos 817184- 817000.

**VENDO** molino para tractor marca Funco y vezas empacadas. 882080.

**Mudanzas**

**MUDANZAS GALLEGOS.** Locales, nacionales, internacionales. Presupuesto sin compromiso. 711111.

**Trabajo**

**INDUSTRIA DE PRODUCTOS CARNICOS EN EXPANSION**  
necesita  
**JEFE DE ADMINISTRACION**  
**SE REQUIERE:**  
Conocimientos de contabilidad, dotes de mando y organización, para incorporación inmediata.  
Envíen curriculum vitae con foto, al apartado 762. 34080. Palencia.

**SE PRECISAN** pastores, padre e hijo, o hermanos, o matrimonio, se exige seriedad y responsabilidad. Finca próxima Palencia, vivienda. Teléfono (979) 758095.

**SE OFRECE** Administrativo, responsable, media jornada. 721621.

**SE NECESITA** chica fija, Referencias. Teléfonos 720608- 700606.

**Traspasos**

**TRASPASO** tienda alimentación, 75 m/2. Renta antigua. Zona excelente. Precio interesante. API. 747167.

**TRASPASO** bar zona. Muy económico. 729378.

**TRASPASO** bar restaurante. 720831.

**Varios**

**URGENCIAS VETERINARIAS.** Para animales de compañía. Agrupación de clínicas veterinarias de Valladolid. Teléfono 908-689350.

**CUPIDO.** Relacionamos, amistades estables, esporádicas. Mujeres gratis. Toda España. Llamar teléfono (908) 485412.

**Vehículos**

**VENDO** furgoneta Fiat Fiorino, 11.000 kms. Como nueva. 751608.

**VENDO** tractor Same 110 CV DT. Muy bueno. Motor nuevo. Teléfono 808022.

**Ventas**

**PLASTICOS** para silos, invernaderos, semilleros y construcción de soleras, mallas antipájaros, entutorar y cercas. EL DIAMANTE. Lope de Vega, nº 5.

**SE VENDEN** 6.000 plantas chopo, dos años, clase Clon 14. Finca La Abadía. Carrión de los Condes. 880109

**OPORTUNIDAD:** vendo persianas de seguridad enrollable automática. Mod: Aluacero, de 3,40x 4,75 m. con programador automático de subida y bajada. 125.000 ptas. Teléfono 742113.

**OCASION:** vendo aparatos halógenos para escaparates, con lámpara incorporada. 3.000 ptas. Teléfono 742113.

**OCASION:** vendo percheros para confección, con ruedas. como nuevos. 4.000 ptas. Teléfono 742113.,



## Una intoxicación por monóxido de carbono producida por un calentador, causa de la muerte de una joven y su hija

Murcia, (EFE).- Una intoxicación por monóxido de carbono, producida al parecer por un calentador de gas, fue la causa de la muerte de una joven de 23 años, embarazada, y de su hija de 3, halladas muertas anteayer en el cuarto de baño de su domicilio de la pedanía murciana de El Palmar, según fuentes judiciales.

El funeral por Carmen Martínez Rubio y su hija Miriam se celebró ayer en la parroquia de La Purísima, de la pedanía murciana, a la que asistió el marido y padre de las fallecidas, entre cientos de personas, familiares, amigos y vecinos. Tras la ceremonia, los restos mortales de ambas fueron inhumados en el cementerio local.

Los cadáveres fueron descubiertos en la tarde del miércoles

por la suegra de la joven quien, ante la tardanza de Carmen y de Miriam, a quienes esperaban para comer, se dirigió al domicilio familiar, al que accedió acompañada por una vecina.

Según explicó a EFE el cuñado de Carmen, ésta había abandonado el bar que regenta la familia en El Palmar para asear a su hija, lo que ya había hecho cuando se produjo el fallecimiento, ya que la niña fue encontrada fuera de la bañera y envuelta en una toalla.

La muerte por intoxicación de la joven y de su hija ha causado una honda impresión en la pedanía murciana, próxima a la capital, cuyos vecinos acudieron durante la pasada noche al velatorio instalado en el hospital Virgen de la Arrixaca.

## Detenidos dos neonazis por apuñalar al empleado de un aparcamiento

Madrid, (EFE).- Dos jóvenes neonazis han sido detenidos por apuñalar al empleado de un aparcamiento subterráneo de Madrid y por agredir a un transeúnte en la Puerta del Sol durante la madrugada del pasado miércoles, informó ayer la Policía.

Los detenidos, Juan Ignacio L.F., de 24 años, y Julián Enrique P.O. de 31 años, guardaban en sus domicilios numeroso material bélico y diversos objetos de simbología neonazi, así como armas blancas, porras y un fusil.

La primera agresión de la que les acusa la Policía ocurrió poco después de la una de la madrugada del miércoles, cuando un trabajador del aparcamiento ubicado bajo la cétrica Plaza de las Descalzas descubrió a dos individuos que deambulaban por el "parking".

Sólo por el hecho de llamarles la atención, uno de ellos sacó una navaja y apuñaló en el abdomen al empleado, al que tuvieron que intervenir quirúrgicamente en el Hospital Clínico.

Horas después, un transeúnte fue golpeado en la Puerta del Sol por dos individuos, uno de los cuales fue descrito como un joven con el pelo muy corto.

Los investigadores policiales averiguaron la identidad de los presuntos agresores y concluyeron que también podían ser los responsables del apuñalamiento de la Plaza de las Descalzas.

## 13 muertos y 14 heridos en accidentes de tráfico durante la primera fase de la "operación Reyes"

Madrid, (EFE).- Trece personas murieron y otras catorce resultaron heridas en once accidentes de tráfico ocurridos en las carreteras españolas desde las tres de la tarde de anteayer, cuando comenzó la "operación especial de Reyes", hasta las ocho de ayer.

Un portavoz de la Dirección General de Tráfico (DGT) señaló a EFE que de los heridos, cuatro sufrieron heridas graves, mientras que los otros diez resultaron con lesiones leves.

Aunque la red vial fundamental está libre, hay mucha nieve en las carreteras secundarias de la provincia de León, que obliga a usar las cadenas para circular por diecisiete puertos.

No obstante, tan sólo está cortado al tráfico el puerto de la Bonaigua, en Lérida, mientras que también hay que usar cadenas en los de Piqueras (Soria), Tossas (Gerona), Cantó (Lérida), y en los de Coteablo y Somport, en Huesca.

Asimismo, la DGT recomienda especial precaución en las carreteras de la Comunidad Valenciana debido al fuerte viento, que ha llegado a alcanzar incluso los 85 kilómetros por hora.

De cualquier forma, la normalidad ha sido la tónica general en todas las carreteras, sin que se hayan registrado retenciones de vehículos.

## Herido grave por una explosión de gas en una vivienda de Ferrol

Ferrol, (EFE).- Federico Ponte García sufrió ayer quemaduras graves, como consecuencia de una explosión producida por acumulación de gas butano en una estancia de la vivienda en que residía, informaron a EFE fuentes de los Bomberos.

El suceso se registró a las 00,50 horas de ayer, en una vivienda del segundo piso de los números 203-205 de la Carretera de Castilla, en Ferrol, cuando Federico abrió una bombona de gas butano en el interior de una habitación y posteriormente le prendió fuego.

La explosión destruyó los cristales del inmueble y produjo quemaduras graves a Federico Ponte García, que fue trasladado al centro hospitalario Juan Canalejo de La Coruña, donde permanece internado en estado grave en la Unidad de Quemados.

En la vivienda también se encontraba, en el momento del suceso, el padre de Federico, Joaquín María Ponte Saavedra, que salió ileso de la explosión, pero que tuvo que ser trasladado a un centro sanitario de Ferrol con diferentes contusiones que le había producido su hijo, según las mismas fuentes.

En el parte realizado por los bomberos de Ferrol se indica que en la vivienda afectada por la explosión había problemas de convivencia. El hijo llegaba frecuentemente embriagado a casa y maltrataba a su padre.



EL SEÑOR

### Don MARIANO CANO SANTOS

Falleció en Palencia, el día 6 de enero de 1995  
a los 72 años de edad

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS  
D.E.P.

*Su apenada esposa Rosario Rodríguez Pastor; hijos Ladislao, Jesús-Manuel y María-Felisa Cano Rodríguez; hijos políticos Ana, Josefa y Javier; hermanos Petra, José-Luis, Esther y Ladislao Cano Santos; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia,*

Suplican una oración por el eterno descanso de su alma

Funeral: Día 7, a las doce de la mañana, y a continuación la conducción del cadáver al cementerio de Ntra. Sra. de los Angeles de Palencia.

Iglesia parroquial: San Antonio.

Casa mortuoria: c./ Bailén núm. 2 - 3.º A.

FINISTERRE - Seguros

Funeraria "NUESTRA SEÑORA DE LA CALLE"

Plaza Mayor, 14 - Teléfonos 74 43 99 - 74 49 49 - Palencia



EL SEÑOR

### Don DEMETRIO MONTES ANTOLIN

Falleció en Palencia, el día 6 de Enero de 1995

A los 73 años de edad

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

D.E.P.

*Su apenada esposa Filo Martínez Velasco; hijos M.ª Soledad, Abilio y M.ª Victoria Montes Martínez; hijos políticos Medin Herrero, Juliana Renedo y Angel Gómez; hermano Mariano Montes Antolín; hermanos políticos, tía Antonia Velasco, nietos Pablo, José-Luis, Francisco-Javier, José-Miguel y M.ª Victoria; sobrinos, primos y demás familia,*

Suplican una oración por el eterno descanso de su alma

Funeral: Día 7 a las DOCE DE LA MAÑANA, en la Iglesia Parroquial de Santa María la Mayor de VILLAMURIEL DE CERRATO y a continuación la conducción al Cementerio de dicha localidad.

Casa mortuoria: Hospital General "Río Carrión.

Casa doliente: C./ Mayor, 46. Villamuriel de Cerrato.

FINISTERRE - SEGUROS

Funeraria "NUESTRA SEÑORA DE LA CALLE" - Plaza Mayor, 14 - Tfnos.: 74 43 99 - 74 49 49 - PALENCIA



## El Teléfono contra la Droga del PP ha atendido 17.000 llamadas desde 1990

Madrid, (EFE).- El Teléfono contra la Droga del Partido Popular (PP), que lleva en marcha cuatro años, ha atendido más de 17.000 llamadas, y, en concreto, recibió el pasado año un promedio de 700 consultas al mes, informó ayer esta formación política.

Este servicio telefónico, atendido por un equipo de psicólogos y juristas, orienta sobre problemas relacionados con el uso y consumo de drogas, además de facilitar información sobre recursos asistenciales, tanto público como privados.

Un gran número de denuncias recibidas se refieren a puntos de consumo con la queja de que se realice a la vista de niños, cerca de colegios y parques.

Las reclamaciones recibidas en este teléfono (900-101446), que coinciden con los datos del Plan Nacional sobre Drogas, ponen de manifiesto que el 94 por ciento de la población es partidario de perseguir y sancionar a traficantes con mayor dureza y el 95 por ciento prefiere la prevención.

Asimismo, el 81 por ciento opina que se debe perseguir el consumo en público y sólo el 18 por ciento es favorable a permitir la venta de hachís, indica en su nota el PP, que agrega que el pasado año se han incrementado considerablemente las llamadas sobre el hachís.

En este sentido, el cien por cien de los padres se pronuncia en contra de la legalización del hachís.

Asimismo, según las llamadas recibidas, existe alarma entre los padres por las drogas de diseño y la cocaína, que muestran su preocupación por su introducción en determinados ambientes relacionados con los adolescentes.

Por comunidades autónomas, el mayor número de llamadas procedió de Asturias y Madrid, con 2.678 y 2.599, respectivamente, frente a La Rioja, con 26, y Extremadura, con 47.

De las llamadas recibidas, se desprende que el cocainómano es una persona de entre 30 y 40 años, de clase media, con trabajo y consumidor de alcohol, mientras que el perfil del heroínómano es un varón de entre 23 y 34 años, politoxicómano, sin trabajo y que ya ha intentado en otras ocasiones desengancharse.



El matador sufrió una grave cornada en la lidia de su primer toro.- (Foto EFE)

## Ortega Cano se recupera de sus heridas

*Sufrió una grave cornada en la Feria Taurina de la ciudad colombiana de Cartagena de Indias / La lesión, aunque grave, no interesó órganos vitales de importancia*

Santafé de Bogotá, (EFE).- El torero español José Ortega Cano, que sufrió el jueves una grave cornada en la Feria Taurina de la ciudad colombiana de Cartagena de Indias, se recupera satisfactoriamente de sus heridas, informaron ayer fuentes médicas.

Ortega Cano ha pasado la noche relativamente tranquilo y sus signos vitales continúan estables, precisaron la fuentes que emitirán un parte de los cirujanos que operaron al matador, natural de la ciudad española de Cartagena (Murcia).

Durante la lidia del primer toro, en la corrida inaugural de la Feria Taurina de Cartagena de Indias, el matador español sufrió una grave cornada en la región lumbar del costado derecho.

La lesión, aunque grave, no interesó órganos vitales de importancia, sólo rozó la vena cava superior, que de ser seccionada habría tenido consecuencias fatales, según el dictamen de los cirujanos que practicaron la delicada operación quirúrgica.

Inicialmente se ha determinado, salvo complicaciones, una incapacidad al diestro murciano de 20 a 25 días, con una permanencia en el Hospital Universitario de la ciudad caribeña de entre 10 y 12 días.

El toro que provocó la herida a Ortega Cano pertenecía a la ganadería de Mondoñedo, como el resto de las reses programadas en ese primer festejo cartagenero.

Se hizo cargo de la situación el segundo espada, el colombiano Joselillo, que con las dificultades propias de las circunstancias se deshizo del animal.

El encierro ofreció muchas dificultades por la mansedumbre de los astados, a lo que se sumaron inoportuna ráfagas de aire.

El hijo de Joselillo de Colombia sólo consiguió lucimiento con su segundo, al que instrumentó una aseada faena que malogró con la espada.

El madrileño Javier Vazquez cortó la única oreja al corrido en el cuarto lugar que le correspondía al diestro herido, y logró una faena seria y poderosa no exenta de arte frente a un toro que fue el que sacó la cara por la divisa, mató bien y fue justamente premiado.

## El Papa consagra obispo al prelado del Opus Dei, Javier Echevarría

Ciudad del Vaticano, (EFE).- El Papa consagró ayer durante la misa de Epifanía, en la vaticana basilica de San Pedro, a un grupo de obispos, entre ellos al Prelado del Opus Dei, Javier Echevarría Rodríguez, que rige la institución desde el pasado 20 de abril.

Durante la consagración episcopal, Juan Pablo II invitó a los nuevos obispos a seguir el ejemplo de los Reyes Magos, "llegados desde Oriente como un gran símbolo de todas aquellos caminos que los hombres, desde los confines de la tierra, recorren desde hace siglos hacia la luz de Cristo".

"Partid, por tanto, como los Magos de Oriente, enriquecidos por el don de Dios y llevadlo allí donde el servicio eclesial os llama", dijo Juan Pablo II.

Echevarría, de 62 años y natural de Madrid, recibió el título de obispo de Cilibia. También fueron consagrados otros ocho sacerdotes, entre ellos Bruno Musaró, nuncio apostólico en Panamá.

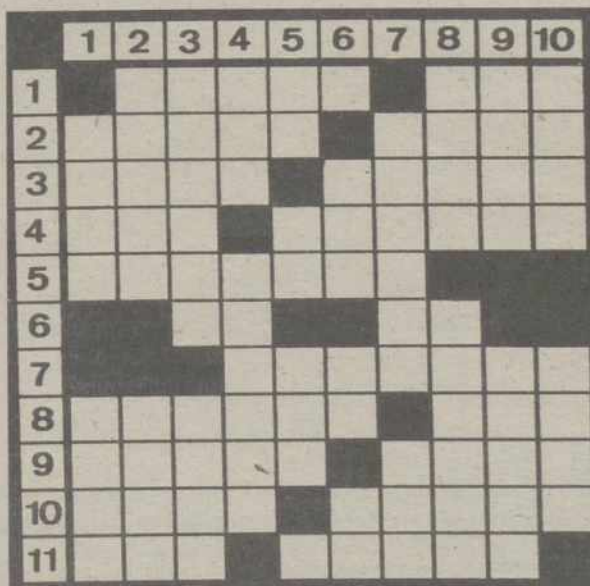
En la bula de nombramiento del Prelado del Opus Dei, expedida en Roma el 21 de noviembre de 1994, el Papa elogia "la prudencia, piedad, ecuanimidad y diligencia" de Echevarría en la tarea pastoral de guiar espiritualmente un colectivo presente en 53 países del mundo.

En una entrevista que ayer publica el diario católico italiano "Avvenire", Echevarría describe al Opus como "una porción del pueblo de Dios que comprende cerca de 75.000 laicos, hombres y mujeres, y 1.500 sacerdotes que, inmersos en todos los ambientes de la sociedad, codo a codo con otros tantos, se esfuerzan por mejorar cada día, y ser cristianos coherentes llevando a Cristo al mundo que le circunda".

## CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES:** 1.- Uno de los principales dioses griegos. Río de Suiza. 2. Ciudad de Portugal. Persona, individuo. 3. Grano subterráneo. Polvillo fecundante de las flores. 4. Yerno de Mahoma. Cuenca del ojo. 5. Documentos que acreditan a una persona. 6. Flauta turca terminada en una bola. (al rev.) Nota musical. 7. Amontonado. 8. Vasiija de madera para transportar líquidos. Pueblo de Lérida. 9. Fallecimiento. Saliva viscosa que fluye de la boca. 10. Desafío. Circunscripción territorial rural. 11. Dios árabe. (al rev.) Cartas para los juegos de adivinación.

**VERTICALES:** 1.- (al rev.) Salvaducto. Viento frío del NE. que azota especialmente en invierno las costas de Dalmacia y de Istria. 2. Capital española. Nombre de varón. 3. Tumor de forma peduncular. Nombre de mujer. 4. Metal. Juego de cartas. 5. Nota musical. (al rev.) Artículo. Devoto. Consonante. 6. Vocal. Prefijo. Cuarenta y nueve. Río italiano. 7. (al rev.) Ciudad de Portugal. Establecimiento de bebidas. 8. En aquel lugar. Capital española. 9. (al rev.) Porfía. Estreño. 10. Batracio. Te atreves.



## SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS DEL DÍA ANTERIOR

**AL CRUCIGRAMA**  
**HORIZONTALES:** 1.- David. Ros. 2. París. Cita. 3. Añil. Soñar. 4. rad. Murano. 5. Orejudo. 6. Pa. No. 7. Capataz. 8. Manolo. Ola. 9. Adobe. Emir. 10. Peto. Acata. 11. Ana. Trona.  
**VERTICALES:** 1.- Paro. Mapa. 2. Duñar. Adén. 3. arideP. Nota. 4. Vil. Jacobo. 5. iS. Mu. Ale. T. D. Sud. Po. Ar. 7. Corona. Eco. 8. Riña. Otomán. 9. OTAN. alita. 10. sarO. Zara.

## SABADO 7

Santorál: Raimundo de Peñafort, Julián y Félix.

Sale el sol a las 08,38 h. y se pone a las 18,04 h. La luna sale a las 12,01 y se pone a las 00,00.

Cuarto creciente el 8 en Aries.

**REFRAN:** Mal año o buen año, cuatro caben en un banco.

## EFEMERIDES

**1785.-** Primera travesía del estrecho de Calais en globo, por el francés Blanchard y el norteamericano John Jeffries.

**1899.-** Publicación del primer número de la revista "Vida literaria", dirigida por Jacinto Benavente, y entre cuyos colaboradores figuraban Rubén Darío, Miguel de Unamuno y Antonio Machado.

**1908.-** Promulgación de la "Ley de la Escuadra" para dotar a España de fuerzas marítimas, de las que carecía tras los desastres sufridos en las guerras de Cuba y Filipinas.

**1942.-** El Afrika Korps se retira en dirección a Trípoli.

**1970.-** Primer secuestro aéreo en España realizado por un joven de 18 años, Mariano Ventura Rodríguez, en Zaragoza.

**1977.-** Un grupo de intelectuales checos da a conocer un documento llamado "Carta de los 77", en el que se exige al Gobierno de Praga que respete los derechos humanos y civiles de los ciudadanos.

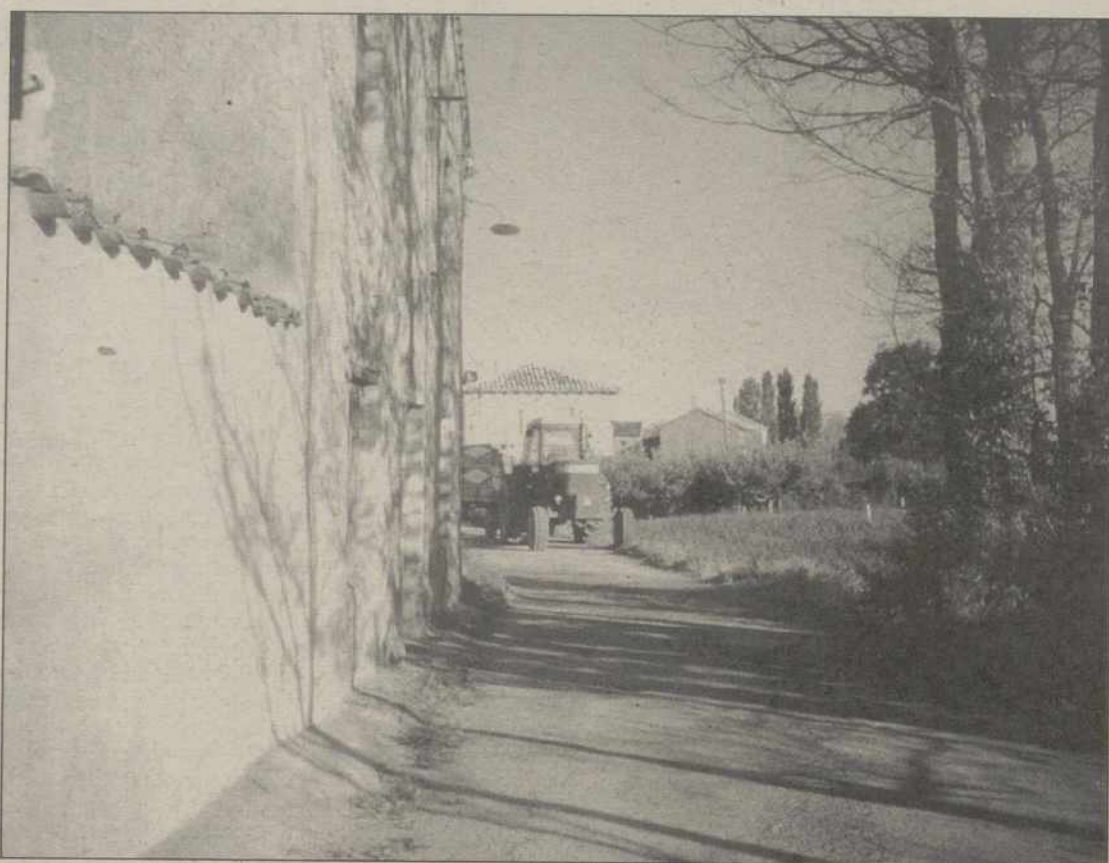
**1981.-** Libia y Chad se constituyen en una República popular conjunta.

**1985.-** EE.UU. y la URSS reanudan el diálogo para iniciar negociaciones sobre desarme nuclear y espacial tras cuatro años de "guerra fría".

**1989.-** España asume formalmente la presidencia de la CE, con la ceremonia oficial de izado de la bandera europea en la madrileña plaza del Descubrimiento.

**1989.-** El príncipe Akihito, de 55 años, recibe los símbolos de la sucesión de su padre, Hirohito, como nuevo emperador de Japón.

## VENTANAL



San Pedro de Moarves: Entrada por la vía principal y olmos con grafiosis.- (Foto de G. Santos Barriuso)

Si desea publicar fotografías de su localidad en el "Ventanal", envíelas a El Diario Palentino, Redacción. C/ Mayor, 67 - 34001 Palencia. Indique el lugar y el autor. Se acepta cualquier formato.

## CARTELERA

**ORTEGA:** "Timecop (Policía en el tiempo)" (2ª Semana) (18) (5,30-8,15-10,45)

**AVENIDA 1:** "Junior" (3ª semana) (T) (5,30-8,15-10,45)

**AVENIDA 2:** "Una foca en casa" (3ª semana) (T) (5,30-8,15-10,45)

**AVENIDA 2:** "Peligro inminente" (6ª semana) (13) (5,30-8,15-10,45)

**AVENIDA 3:** "Aprendiendo a vivir" (T) (5,30-8,15-10,45)

**AVENIDA 4:** "Pesadilla antes de Navidad" (6ª semana) (7) (5,30)

**AVENIDA 4:** "Días contados" (6ª semana) (18) (8,15-10,45)

**AVENIDA 5:** "Milagro en la ciudad" (4ª semana) (T) (5,30-8,15-10,45)

**AVENIDA 6:** "Solo tu" (3ª semana) (T) (5,30-8,15-10,45)

**AVENIDA 7:** "Stargate (Puerta a las estrellas)" (6ª semana) (13) (5,30-8,15-10,45)

**BOSTON 1:** "El Rey León" (T) (4,30-6,30-8,15-10,45)

**BOSTON 2:** "La pasión turca" (18) (5,30-8,15-10,45)

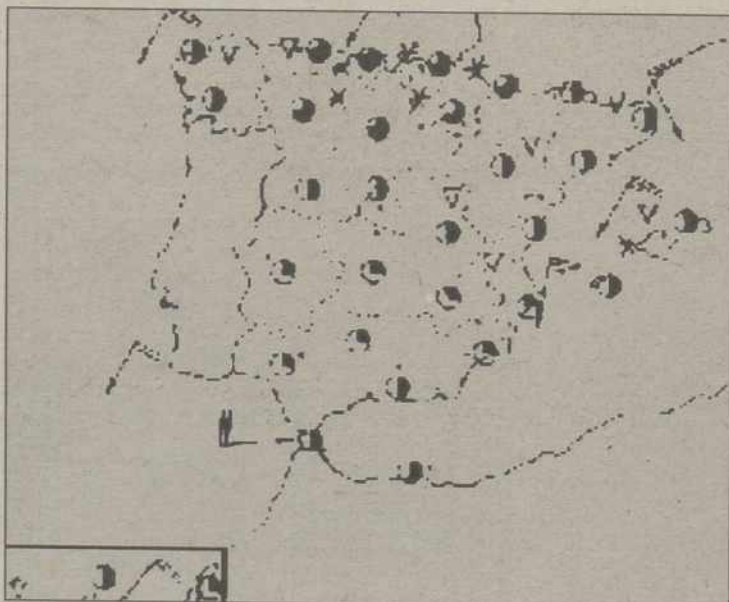
**BOSTON 3:** "La máscara" (5,30-8,15-10,45)

**SABADO:** Sala 1 "El Rey León" (4,30-6,30) - Sala 2 "La pasión turca" (5,30) - Sala 3 "La máscara" (5,30)

**SABADOS SESION DE MADRUGADA EN LOS CINES BOSTON A LA 1:00**

## EL TIEMPO

## Moderado descenso de las temperaturas



El Instituto Nacional de Meteorología prevé para hoy tiempo frío con chubascos en el norte, nevando sobre los 500 metros, nuboso en el resto de la mitad norte y Baleares, con chubascos y nevadas sobre los 700 metros. Nuboso en el resto peninsular excepto en el noroeste. Descenso de las temperaturas.- (EFE)

Madrid, (EFE).- El Instituto Nacional de Meteorología prevé para mañana, sábado, cielos nubosos a muy nubosos con precipitaciones débiles en las comunidades del Cantábrico, norte y noreste de Castilla-León, norte de Navarra y Aragón y Pirineos.

Las precipitaciones serán de nieve en alturas superiores a 500 y 600 metros, con cielos nubosos a muy nubosos y chubascos localmente moderados.

En Murcia y la Comunidad valenciana, cielos nubosos tendiendo a poco nubosos e intervalos nubosos en las islas Baleares.

En el resto de España, predominio de cielos poco nubosos con alguno intervalo de nubosidad.

Las temperaturas descenderán ligera a moderadamente en todo el país, salvo en Canarias donde no experimentarán cambios significativos.

Predominio de vientos de componente norte, moderados a fuerte en Navarra, Rioja, Aragón, Cataluña, Baleares, Valencia, Murcia y Andalucía y vientos del noreste moderados en Canarias.

Castilla y León: muy nuboso en el extremo norte y noreste con chubascos débiles de nieve que, en algunos puntos, pueden ser de intensidad moderada. Nuboso en el este del Sistema Central con chubascos de nieve débiles y dispersos; en el resto, intervalos nubosos. Moderado descenso de las temperaturas y vientos del noreste, moderados.

## SORTEOS

### Lotería Primitiva

Jueves, 5 de enero

1-9-16-17-20-31

C 15 - R 6

Sábado, 31 de diciembre

1-3-7-18-21-42

C 47 - R 5

El gordo de la primitiva

Domingo, 25 de diciembre

30-31-34-41-42-43

C 10 - R 9

### BONOLOTO

Lunes, 2 de enero

9-21-37-40-41-45

C 12 - R 6

Martes, 3 de enero

4-25-33-35-39-40

C 26 - R 7

Miércoles, 4 de enero

14-31-32-39-45-46

C 1 - R 4

Viernes, 6 de enero

15-17-23-25-31-34

C 30 - R 0



**SORTEO DEL  
VIERNES**

**25512**

## HORARIO DE TRENES

| TRENES    |               | HORARIOS |        | TRAYECTOS                          | OBSERVACIONES                                                                                                      |
|-----------|---------------|----------|--------|------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| NUMERO    | TREN          | LLEGADA  | SALIDA |                                    |                                                                                                                    |
| 1981      | EXPRESO       | 00:25    | 00:35  | IRUN/BILBAO - CORUÑA/VIGO          | ESTRELLA CIRCULA del 01/12/94 al 10/01/95 y del 8 al 20/04/95, M, J y S                                            |
| 30755     | EXPRESO       | 00:47    | 00:52  | MADRID CHA. - FERROL               | ATLANTICO DIARIO EXC. DOMINGOS                                                                                     |
| 920       | EXPRESO       | 01:19    | 01:20  | CORUÑA/VIGO/GUON - BARCELONA SANTS | ESTRELLA CIRCULA del 01/12/94 al 10/01/95 y del 8 al 20/04/95, M, J y S                                            |
| 11030     | EXPRESO       | 02:35    | 02:50  | SANTANDER - MADRID CHA.            | CANTABRIA DIARIO EXC. DOMINGOS                                                                                     |
| 830       | EXPRESO       | 03:00    | 03:05  | GUON - MADRID CHA.                 | COSTA VERDE DIARIO EXC. DOMINGOS                                                                                   |
| 11031     | EXPRESO       | 03:12    | 03:27  | MADRID CHA. - SANTANDER            | CANTABRIA DIARIO EXC. DOMINGOS                                                                                     |
| 831       | EXPRESO       | 03:37    | 03:47  | MADRID CHA. - GUON                 | COSTA VERDE DIARIO EXC. DOMINGOS                                                                                   |
| 923       | EXPRESO       | 03:53    | 03:55  | BARCELONA - CORUÑA/VIGO/GUON       | ESTRELLA CIRCULA del 01/12/94 al 10/01/95 y del 8 al 20/04/95, M, J y S                                            |
| 1982      | EXPRESO       | 04:28    | 04:31  | VIGO/CORUÑA - BILBAO/HENDAYA       | ESTRELLA CIRCULA del 01/12/94 al 10/01/95 y del 7 al 19/04/95, L, M y V                                            |
| 30756     | EXPRESO       | 05:09    | 05:12  | FERROL - MADRID CHA.               | ATLANTICO DIARIO EXC. DOMINGOS                                                                                     |
| 8712      | REGIONAL      | 05:52    | 05:52  | PALENCIA - MEDINA DEL CAMPO        | LUNES A VIERNES NO CIRCULA 12/10, 01/11, 6 y 8/12/94 y 06/01/95                                                    |
| 8010      | REGIONAL EXP. | 07:05    | 07:05  | PALENCIA - MADRID CHA.             | DIARIO EXC. DOMINGOS NO CIRCULA 12/10, 01/11, 6 y 8/12/94 y 06/01/95                                               |
| 8209      | REGIONAL      | 07:06    | 07:08  | VALLADOLID - LEON                  | LUNES A VIERNES NO CIRCULA 12/10, 01/11, 6 y 8/12/94 y 06/01/95                                                    |
| 8714      | REGIONAL      | 07:10    | 07:10  | PALENCIA - MEDINA DEL CAMPO        | DIARIO EXC. DOMINGOS NO CIRCULA 12/10, 01/11, 6 y 8/12/94 y 06/01/95                                               |
| 8721      | REGIONAL      | 07:28    | 07:28  | MEDINA DEL CAMPO - PALENCIA        | LUNES A VIERNES NO CIRCULA 12/10, 01/11, 6 y 8/12/94 y 06/01/95                                                    |
| 8002      | REGIONAL EXP. | 08:23    | 08:24  | LEON - MADRID CHA.                 | RIO BEÑESGA DIARIO EXC. 25/12/94 y 01/01/95                                                                        |
| 8218      | REGIONAL      | 08:19    | 08:24  | LEON - SALAMANCA                   | LUNES A VIERNES NO CIRCULA 12/10, 01/11, 6 y 8/12/94 y 06/01/95                                                    |
| 8403      | REGIONAL      | 08:31    | 08:35  | VALLADOLID - BURGOS                | DIARIO EXC. 25/12/94 y 01/01/95                                                                                    |
| 8700      | REGIONAL      | 08:36    | 08:37  | REINOSA - MEDINA DEL CAMPO         | DIARIO EXC. SABADOS y DOMINGOS NO CIRCULA 12/10, 01/11, 6 y 8/12/94 y 06/01/95                                     |
| 8223      | REGIONAL      | 09:10    | 09:12  | SALAMANCA - LEON                   | DIARIO EXC. SABADOS NO CIRCULA 12/10, 01/11, 6 y 8/12/94 y 06/01/95                                                |
| 8020      | REGIONAL EXP. | 09:29    | 09:33  | VITORIA - MADRID CHA.              | DIARIO EXC. DOMINGOS                                                                                               |
| 8100      | REGIONAL      | 09:52    | 09:53  | SANTANDER - VALLADOLID             | DIARIO EXC. 25/12/94 y 01/01/95                                                                                    |
| 8101      | REGIONAL      | 09:54    | 09:55  | MEDINA DEL CAMPO - SANTANDER       | DIARIO EXC. SABADOS 25/12/94 y 01/01/95 PROC. VALLADOLID                                                           |
| 76        | TALGO         | 10:40    | 10:41  | SANTANDER - ALICANTE               | DIARIO                                                                                                             |
| 131       | INTERCITY     | 10:55    | 10:56  | MADRID CHA. - GUON                 | DIARIO                                                                                                             |
| 8210      | REGIONAL      | 11:15    | 11:17  | LEON - VALLADOLID                  | DIARIO                                                                                                             |
| 8211      | REGIONAL      | 11:43    | 11:45  | VALLADOLID - LEON                  | SABADOS y DOMINGOS CIRCULA 12/10, 01/11, 6 y 8/12/94 y 06/01/95                                                    |
| 61        | TALGO         | 11:55    | 11:56  | MADRID CHA. - SANTANDER            | DIARIO                                                                                                             |
| 8103      | REGIONAL      | 12:19    | 12:20  | MEDINA DEL CAMPO - SANTANDER       | DIARIO                                                                                                             |
| 8716      | REGIONAL      | 12:55    | 12:55  | PALENCIA - MEDINA DEL CAMPO        | DIARIO                                                                                                             |
| 8713      | REGIONAL      | 12:55    | 12:55  | VALLADOLID - PALENCIA              | LUNES A VIERNES NO CIRCULA 12/10, 01/11, 6 y 8/12/94 y 06/01/95                                                    |
| 283       | RAPIDO        | 13:07    | 13:09  | IRUN/BILBAO - CORUÑA/VIGO          | DIARIO                                                                                                             |
| 10282     | RAPIDO        | 13:07    | 13:25  | IRUN - SALAMANCA                   | DIARIO                                                                                                             |
| 8718      | REGIONAL      | 14:00    | 14:00  | PALENCIA - VALLADOLID              | LUNES A VIERNES NO CIRCULA 12/10, 01/11, 6 y 8/12/94 y 06/01/95                                                    |
| 8213      | REGIONAL      | 14:09    | 14:11  | VALLADOLID - LEON                  | DIARIO                                                                                                             |
| 620       | RAPIDO        | 14:27    | 14:28  | VIGO/CORUÑA/GUON - BARCELONA S.    | DE GUON (DIARIO), DE VIGO (M, J y S), DE CORUÑA (L, X, V y D), DIARIO del 23/12/94 al 06/01/95 y del 8 al 18/04/95 |
| 78        | TALGO         | 14:35    | 14:36  | GUON - ALICANTE                    | DIARIO (SABADOS A MADRID CHA.)                                                                                     |
| 8001      | REGIONAL EXP. | 14:40    | 14:41  | MADRID AT. - LEON                  | SAN MARCOS DIARIO                                                                                                  |
| 8715      | REGIONAL      | 14:59    | 14:59  | VALLADOLID - PALENCIA              | DIARIO EXC. SABADOS y DOMINGOS NO CIRCULA 12/10, 01/11, 6 y 8/12/94 y 06/01/95                                     |
| 8720      | REGIONAL      | 15:15    | 15:15  | PALENCIA - MEDINA DEL CAMPO        | DIARIO EXC. DOMINGOS, SABADOS y 12/10, 01/11, 6 y 8/12/94 y 06/01/95 SOLO PALENCIA - VALLADOLID                    |
| 8212      | REGIONAL      | 15:45    | 15:47  | LEON - VALLADOLID/MADRID CHA.      | DIARIO                                                                                                             |
| 8723      | REGIONAL      | 16:00    | 16:00  | MEDINA DEL CAMPO - PALENCIA        | DIARIO                                                                                                             |
| 623       | RAPIDO        | 16:10    | 16:11  | BARCELONA S. - GUON/CORUÑA/VIGO    | A GUON (DIARIO); VIGO (L, X y V); CORUÑA (M, J, S y D); DIARIO del 22/12/94 al 06/01/95 y del 7 al 17/04/95        |
| 8722      | REGIONAL      | 16:15    | 16:15  | PALENCIA - MEDINA DEL CAMPO        | DIARIO                                                                                                             |
| 8027      | REGIONAL EXP. | 16:23    | 16:26  | MADRID CHA. - BURGOS/VITORIA       | DIARIO                                                                                                             |
| 280       | RAPIDO        | 16:40    | 16:52  | VIGO/CORUÑA - BILBAO/HENDAYA       | DIARIO                                                                                                             |
| 10281     | RAPIDO        | 16:42    | 16:52  | SALAMANCA - HENDAYA                | DIARIO                                                                                                             |
| 8000      | REGIONAL EXP. | 17:06    | 17:09  | LEON - MADRID CHA.                 | SAN MARCOS DIARIO                                                                                                  |
| 8102      | REGIONAL      | 17:16    | 17:17  | SANTANDER - VALLADOLID             | DIARIO                                                                                                             |
| 8105      | REGIONAL      | 17:26    | 17:27  | MEDINA DEL CAMPO - SANTANDER       | DIARIO                                                                                                             |
| 79        | TALGO         | 17:39    | 18:00  | ALICANTE - GUON                    | DIARIO (DOMINGOS PROC. DE MADRID CHA.)                                                                             |
| 8215      | REGIONAL      | 18:20    | 18:22  | MADRID CHA. - VALLADOLID - LEON    | DIARIO                                                                                                             |
| 60        | TALGO         | 18:13    | 18:14  | SANTANDER - MADRID CHA.            | DIARIO                                                                                                             |
| 8214      | REGIONAL      | 18:28    | 18:30  | LEON - MADRID AT.                  | DOMINGOS CIRCULA 12/10, 01/11, 6 y 8/12/94                                                                         |
| 8104      | REGIONAL      | 18:44    | 18:45  | SANTANDER - MEDINA DEL CAMPO       | DIARIO (SABADOS A VALLADOLID)                                                                                      |
| 8791      | REGIONAL      | 19:13    | 19:16  | MADRID AT. - PONSERRADA            | LINCE VIERNES CIRCULA 05/01/95 NO CIRCULA 06/01/95                                                                 |
| 130       | INTERCITY     | 19:24    | 19:25  | GUON - MADRID CHA.                 | DIARIO                                                                                                             |
| 77        | TALGO         | 19:26    | 19:27  | ALICANTE - SANTANDER               | DIARIO                                                                                                             |
| 8400      | REGIONAL      | 19:29    | 19:33  | MIRANDA/BURGOS - VALLADOLID        | DIARIO                                                                                                             |
| 6791      | REGIONAL      | 19:13    | 19:37  | MADRID AT. - SANTANDER             | LINCE VIERNES CIRCULA 05/01/95 NO CIRCULA 06/01/95                                                                 |
| 8231      | REGIONAL      | 19:43    | 19:44  | LEON - SALAMANCA                   | DIARIO                                                                                                             |
| 8029/8028 | REGIONAL EXP. | 20:00    | 20:03  | VITORIA/BURGOS - MADRID AT.        | DIARIO 30 y 31/12/94 FINALIZA SU RECORRIDO EN VALLADOLID                                                           |
| 8225      | REGIONAL      | 20:05    | 20:07  | SALAMANCA - LEON                   | DIARIO EXC. SABADOS                                                                                                |
| 8707      | REGIONAL      | 20:27    | 20:28  | VALLADOLID - REINOSA               | DIARIO EXC. SABADOS                                                                                                |
| 6790      | REGIONAL      | 20:25    | 20:30  | SANTANDER - MADRID AT.             | LINCE DOMINGOS                                                                                                     |
| 8790      | REGIONAL      | 20:23    | 20:30  | PONSERRADA - MADRID AT.            | LINCE DOMINGOS                                                                                                     |
| 8023      | REGIONAL EXP. | 20:38    | 20:42  | MADRID AT. - BURGOS/VITORIA        | DIARIO EXC. SABADOS                                                                                                |
| 8719      | REGIONAL      | 21:29    | 21:29  | VALLADOLID - PALENCIA              | DIARIO                                                                                                             |
| 8003      | REGIONAL EXP. | 21:40    | 21:41  | MADRID AT. - LEON                  | RIO BEÑESGA DIARIO NO CIRCULA 30 y 31/12/94                                                                        |
| 8216      | REGIONAL      | 21:53    | 21:55  | LEON - VALLADOLID                  | DIARIO                                                                                                             |
| 8011      | REGIONAL EXP. | 23:05    | 23:05  | MADRID CHA. - PALENCIA             | DIARIO EXC. SABADOS                                                                                                |
| 8107      | REGIONAL      | 23:37    | 23:37  | MADRID AT. - PALENCIA              | VIERNES CIRCULA 05/01/95 NO CIRCULA 06/01/95                                                                       |
| 8725      | REGIONAL      | 23:52    | 23:52  | MEDINA DEL CAMPO - PALENCIA        | DIARIO EXC. VIERNES y SABADOS                                                                                      |

## TELEFONOS

|                                                                |                 |
|----------------------------------------------------------------|-----------------|
| Hospital General "Río Carrión"                                 | 722900          |
| Ambulatorio                                                    | 744011          |
| Hospital Provincial "San Telmo"                                | 728200          |
| Cruz Roja (oficinas y coordinadora)                            | 700507 - 700503 |
| Cruz Roja (urgencias)                                          | 222222          |
| Clinica "Virgen de la Salud"                                   | 747700          |
| Ambulancias                                                    | 713676          |
| Ambulancias Cruz Roja                                          | 744146          |
| Ambulancias Vipamiel                                           | 844676          |
| Ambulancias UCI móvil                                          | 748023          |
| Servicio de asistencia mecánica y grúa permanente              | 751385          |
| Policia (urgencias)                                            | 091             |
| Cuerpo Nacional de Policia                                     | 743011          |
| Protección Civil                                               | 006             |
| Bomberos (Palencia capital: 080)                               | 721111          |
| Subsector de Tráfico                                           | 720688          |
| Guardia Civil                                                  | 062             |
| Policia Municipal                                              | (092) 747677    |
| Ayuntamiento                                                   | 718100          |
| RENFE-Información                                              | 743019          |
| Autobuses RENFE                                                | 743222          |
| Taxis: Parada Federación                                       | 742126          |
| " Pasaderas                                                    | 740810          |
| " San José                                                     | 720016          |
| " San Lázaro                                                   | 722076          |
| " Est. RENFE                                                   | 743919          |
| " Avda. San Telmo                                              | 713790          |
| Iberdrola, averías                                             | 742557          |
| Asociación de Alcohólicos Rehabilitados de Palencia (A.R.P.A.) | 728958          |
| Teléfono de la vida ADEVIDA, Palencia                          | 728954          |
| Teléfono información para la mujer                             | (900) 191010    |
| Hospital Psiquiátrico "San Luis"                               | 720900          |
| Asociación de Familiares de Enfermos de Alzheimer              | 713888          |
| ENLACE, Asociación de Ayuda al Toxicómano                      | 710487          |

## FARMACIAS

Sábado, 7: D. José M.ª González Manteca (C/. Mayor, 104) y D.ª M.ª Carmen Varona Sánchez (Plaza Héroes del Alcázar, 4).

Domingo, 8: D. Carlos de Fuentes Fenech (C/. Mayor, 66) y D.ª M.ª Luisa Torrego Pierrad (C/. Honduras, 1).

Servicio nocturno: D. Isidoro de Fuentes Fenech (C/. Lope de Vega, 7). Diariamente desde las 10:30 de la noche.

## HORARIOS AUTOBUSES ESTACION DE PALENCIA

| DESTINO                         | LUNES A VIERNES (Laborables)                                                                             | SABADOS (Laborables)                                                             | DOMINGOS Y FESTIVOS                        |
|---------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| VALLADOLID                      | 07:00 - 08:00 - 08:15 - 09:45<br>10:00 - 12:00 - 14:00 - 15:00<br>16:15 - 18:00 - 19:00 - 20:00<br>21:00 | 08:00 - 08:15 - 09:45<br>10:00 - 12:00 - 14:00<br>15:30 - 16:15 - 18:00<br>19:30 | 08:30 - 15:30<br>18:00 - 20:00             |
| BURGOS                          | 08:30 - 13:30 - 19:10                                                                                    | 09:30 - 13:30 - 19:10                                                            |                                            |
| SALAMANCA                       | 12:05                                                                                                    | 12:05                                                                            | Festivos 12:05<br>Domingos NO              |
| ZAMORA                          | 12:05                                                                                                    | 12:05                                                                            | Festivos 12:05<br>Domingos NO              |
| LEON                            | 07:45                                                                                                    | 07:45                                                                            |                                            |
| MADRID                          | 08:15 - 10:00<br>15:30 - 18:00                                                                           | 08:15 - 10:00<br>15:30 - 18:00                                                   | 08:30 - 15:30<br>18:00 - 20:00             |
| BARCELONA                       | 14:50 - 21:45                                                                                            | 14:50 - 21:45                                                                    | 14:50 - 21:45                              |
| ZARAGOZA                        | 14:50 - 21:45                                                                                            | 14:50 - 21:45                                                                    | 14:50 - 21:45                              |
| SANTANDER                       | 10:30 - 18:30                                                                                            | 10:30 - 18:30                                                                    | 10:30 - 18:30                              |
| BILBAO<br>SAN SEBASTIAN<br>IRUN | 14:45 - 17:45                                                                                            | 14:45 - 17:45                                                                    | Festivos SI<br>Domingos NO                 |
| VITORIA                         | 14:45                                                                                                    | 14:45                                                                            | Festivos SI<br>Domingos NO                 |
| PAMPLONA                        | 15:00                                                                                                    | 15:00                                                                            | 15:00                                      |
| CACERES<br>BADAJOZ              | 12:05                                                                                                    | 12:05                                                                            | Festivos SI<br>Domingos NO                 |
| ORENSE<br>PONTEVEDRA            | 12:30 - 00:20                                                                                            | 12:30 - 00:20                                                                    | 12:30 - 00:20                              |
| AMUSCO                          | 13:45 - 18:30                                                                                            | 13:45                                                                            |                                            |
| ASTUDILLO                       | 13:30 - 19:15                                                                                            | 13:30                                                                            |                                            |
| BALTANAS                        | 13:30 - 19:00                                                                                            | 14:00                                                                            |                                            |
| BASCONES OJ.                    | 18:30                                                                                                    | 13:45                                                                            |                                            |
| BECERRIL                        | 07:45 - 13:30 - 18:15 - 19:15                                                                            | 07:45 - 13:30                                                                    |                                            |
| BENAVENTE                       | 17:50                                                                                                    | 13:00                                                                            |                                            |
| BUENAVISTA                      | 13:30 - 18:00                                                                                            | 08:30 - 13:30                                                                    |                                            |
| CALZADA M.                      | 19:30                                                                                                    | 14:00                                                                            |                                            |
| CARRION C.                      | 08:00 - 13:30 - 18:00<br>(19:30 viernes y vísperas fiesta)                                               | 08:00 - 13:30 - 18:00                                                            | 08:00 - 19:15<br>Domingos y festivos 19:15 |
| CERVERA PGA.                    | 13:30 - 18:00                                                                                            | 08:30 - 13:30                                                                    |                                            |
| CEVICO NAVERO                   | 19:00                                                                                                    | 14:00                                                                            |                                            |
| CEVICO TORRE                    | 13:30 - 18:00                                                                                            | 13:30                                                                            |                                            |
| DUEÑAS                          | 07:00 - 08:00 - 09:45 - 12:00<br>14:00 - 15:00 - 16:15 - 18:00<br>19:00 - 20:00 - 21:00                  | 08:00 - 09:45<br>12:00 - 14:00<br>16:15 - 19:30                                  | 08:30 - 15:30<br>18:00 - 20:00             |
| FROMISTA                        | 13:45 - 18:30                                                                                            | 13:45                                                                            |                                            |
| FUENTES NAVA                    | 13:00 - 19:00<br>(Miércoles NO)                                                                          |                                                                                  |                                            |
| GUARDO                          | 08:00 - 13:30 - 18:00<br>(19:30 viernes y vísperas fiesta)                                               | 08:00 - 13:30 - 18:00                                                            | 08:00 - 19:15<br>Domingos y festivos 19:15 |
| HERRERA PGA.                    | 18:30                                                                                                    | 13:45                                                                            |                                            |
| ITERO VEGA                      | 13:30 - 19:15                                                                                            | 13:30                                                                            |                                            |
| LANTADILLA                      | 13:30 - 19:15                                                                                            | 13:30                                                                            |                                            |
| MELGAR FTAL.                    | 19:15                                                                                                    | 13:30                                                                            |                                            |
| MELGAR YUSO                     | 13:30 - 19:15                                                                                            | 13:30                                                                            |                                            |
| OSORNO                          | 13:45 - 18:30                                                                                            | 13:45                                                                            |                                            |
| PAEDES                          | 07:45 - 13:30 - 18:15 - 19:15                                                                            | 07:45 - 13:30                                                                    |                                            |
| QUINTANA PTE.                   | 08:30 - 13:30 - 19:10                                                                                    | 09:30 - 13:30 - 19:10                                                            |                                            |
| SAHAGUN                         | 07:45                                                                                                    | 07:45                                                                            |                                            |
| SALDAÑA                         | 08:00 - 13:30 - 18:00<br>(19:30 viernes y vísperas fiesta)                                               | 08:00 - 13:30 - 18:00                                                            | 08:00 - 19:15                              |
| SAN CEBRIAN                     | 13:00 - 19:30                                                                                            | 14:00                                                                            |                                            |
| SANTERVAS                       | 17:00                                                                                                    | 14:00                                                                            |                                            |
| SANTIBANEZ                      | 17:00                                                                                                    | 13:30                                                                            |                                            |
| SANTILLANA CAM.                 | 13:45 - 18:30                                                                                            | 13:45                                                                            |                                            |
| TORQUEMADA                      | 08:30 - 13:30 - 19:10                                                                                    | 09:30 - 13:30 - 19:10                                                            |                                            |
| V. DE BAÑOS                     | 13:30 - 18:00 - 20:00                                                                                    | 13:30                                                                            |                                            |
| VILLADA                         | 07:45 - 18:15                                                                                            | 07:45 - 13:30                                                                    |                                            |
| VILLALON                        | 13:00 - 17:50                                                                                            | 13:00                                                                            |                                            |
| VILLARRAMIEL                    | 13:00 - 17:50                                                                                            | 13:00                                                                            |                                            |
| VILLODO                         | 08:00 - 13:30 - 18:00                                                                                    | 08:00 - 13:30 - 18:00                                                            | 08:00 - 19:15                              |
| VILLOTA DUQUE                   | Lunes, martes, miércoles, jueves y sábados, 13:30 h. Viernes, 18 h.                                      |                                                                                  |                                            |

Antena 3TV ofrece la película "La caída del Imperio Romano"

## La protagonista de la telenovela "Alejandra" canta en un programa especial de TVE

José Prieto

Madrid, (EFE).- María Conchita Alonso no sólo es la protagonista de la telenovela "Alejandra", sino también una cantante cubano-mexicana que forma parte de esa larga lista de actores y actrices latinoamericanos que pueblan las telenovelas de aquel continente que actúan, cantan y bailan, al igual que Carlos Mata o Lucía Alonso.

Para apoyar la teleserie "Alejandra", que actualmente emite la primera cadena de TVE por la tarde, su protagonista, María Conchita Alonso, pasó por la tele estatal para grabar un especial, que hoy incluye en su programación TVE y que lleva por título "Al ritmo de la noche".

En esta gala, María Conchita Alonso cantará sus canciones, no demasiado conocidas en nuestro país, por lo que el especial tendrá también músicos más conocidos que interpretarán algunas de sus canciones más populares.

Miguel Bosé, Armando Manzanero, Carlos Vives, el grupo "No me pises que llevo chanclas" participarán, entre otros, en este programa que pretende, a la vista de los músicos invitados, agradar a diferentes generaciones.

"Al ritmo de la noche" cuenta también con la participación como presentadores de Joa-



Una escena de la telenovela "Alejandra"

quín Prat, Constantino Romero, Ramoncín y Angel Casas.

Anthony Mann fue uno de los grandes realizadores de películas del oeste con títulos como "Winchester 73", "Horizontes lejanos" o "Cimarrón" y uno de los más fieles seguidores del gran maestro del western, John Ford.

El productor norteamericano Samuel Bronston, que residió durante una temporada en España, le llamó a nuestro país para que se encargara del

rodaje de "El Cid" y "La caída del Imperio Romano", dos superproducciones al más puro estilo Bronston.

Antena 3 TV emite hoy la segunda de estas películas, una superproducción de grandes masas protagonizada por Sofía Loren, James Mason, Omar Shariff y Mel Ferrer, uno de esos proyectos que directores de prestigio como el que nos ocupa aceptaban para poder rodar luego sus mejores películas.

## El concierto de Whitney Houston por Sudáfrica en Canal Plus

La boda de Marta Sánchez en "Corazón, corazón"

La madre de la cantante Whitney Houston fue una brillante interprete de Gospel, sendero por el que no siguió su hija, que prefirió interpretar una música menos racial y más comercial, aunque heredó de su progenitora una excelente voz.

Hoy, Canal+ sustituye su habitual estreno de las 22 horas por la emisión de un concierto celebrado por Whitney Houston en el Ellis Park de Johannesburgo, ante unas 70.000 personas, el pasado 12 de noviembre.

Toda la recaudación de este evento fue destinada a diferentes asociaciones infantiles caritativas de Sudáfrica y en él Houston interpreta algunas de sus éxitos más conocidos junto con nuevas canciones.

En la canción "Touch the world" está acompañada de un coro infantil de 50 niños y alguna de las canciones que interpreta están pensadas para este concierto y para el público sudafricano.

En esta misma cadena, en el espacio "Primer Plano", de



Whitney Houston

información cinematográfica, se ofrecerá una entrevista con el actor y director Woody Allen, realizada en París donde acudió a presentar su película "Balas sobre Broadway", que se estrenará el próximo mes de marzo en España y está protagonizada por John Cusack y Diane West.

### LA BODA DE MARTA SANCHEZ EN "CORAZON, CORAZON"

Marta Sanchez ha dejado de dar disgustos a su entorno familiar y ha decidido sentar la cabeza, cansandose con un modelo argentino que, además, es su representante.

El programa "Corazón, Corazón", que sábado y domingo presenta en la primera cadena de TVE Cristina Ramos, ofrecerá hoy un reportaje sobre la boda de la ex vocalista del grupo "Olé, Olé".

"Corazón, Corazón" también incluirá un reportaje sobre las vacaciones de Sarah Ferguson y Carlos de Inglaterra, vacaciones que a tenor de cómo se lleva esta pareja, fueron más bien moviditas.

Finalmente, este programa nos contará con imágenes cómo fue la celebración familiar del cumpleaños del Rey Juan Carlos, que como se sabe celebra su aniversario en la víspera del día de Reyes.

### PROGRAMACION DE RADIO

RADIO



Todo Noticias

RNE Radio Nacional de España

Información continua nacional e internacional, regional y local desde las 7 de la hoy a la una de la madrugada, de lunes a viernes. Sábados y domingos, Radio 5 Fin de semana con información, música y programas.

La información de Palencia se emite en boletines de 5 minutos, cada media hora, en el minuto 8 y en el 38. La actualidad de Castilla y León, también en boletines de 5 minutos cada media hora, se emite en el minuto 25 y en el 55. El resto de la programación se dedica íntegramente a las noticias nacionales e internacionales.

|                       | Onda Media | F.M   |
|-----------------------|------------|-------|
| Radio 1               | -          | 91.8  |
| Radio 2 Clásica       | -          | 101.0 |
| Radio 3 Pop           | -          | 97.6  |
| Radio 5 Todo Noticias | 603        | 88.0  |



89.6 (F.M.)

De lunes a viernes

08,00 a 21,00, Fórmula DIAL (Programación musical con canciones interpretadas exclusivamente en castellano).

21,00 a 22,00, Sonora DIAL (Sonidos latinos, salsa, rumba, merengue...).

22,00 a 24,00, Dentro de ti (Las mejores baladas del pop nacional).

24,00 a 04,00, A solas contigo (Temas románticos, salpicados con pequeñas frases y pensamientos célebres con dedicatorias del oyente).

04,00 a 08,00, Fórmula DIAL.

Programación local: Mañanas: De 9 a 15 horas. Tardes: De 16 a 20 horas.

#### Sábado:

08,00 a 20,00, Fórmula DIAL.

20,00 a 21,00, Tiene Sevilla (Programa dedicado a promocionar los nuevos valores de la música del sur).

21,00 a 22,00, Altozano (Tiempo para el flamenco).

22,00 a 24,00, Fórmula DIAL.

Programación local: Mañana: De 10 a 14 horas.

#### Domingo:

09,00 a 20,00, Fórmula DIAL.

20,00 a 21,00, Rumbéolas (Programa dedicado a la rumba).

21,00 a 22,00, Altonazo (Tiempo para el flamenco).

22,00 a 23,00, Fórmula DIAL.

23,00 a 24,00, Las estrellas (Monográfico dedicado a nuestras estrellas, con entrevistas y sus canciones).

Programación local: Mañana: De 10 a 13 horas.



96.2 (F.M.)

De lunes a viernes

07,50 a 08,00 Hoy por hoy (Redacción Palencia)

08,50 a 09,00 Hoy por hoy (Redacción Palencia)

12,00 a 14,00 Hoy por hoy (Palencia)

14,10 a 14,30 Hora-14 (Redacción Palencia)

15,10 a 15,30 Ser deportivos

15,30 a 16,00 La Voz del Campo, Club de la Tarde

19,05 19,30 Club de las 7

#### Sábado:

07,50 a 08,00 Matinal Ser (Redacción Palencia)

08,50 a 09,00 Matinal Ser (Redacción Palencia)

12,30 a 13,30 A vivir que son dos días (Palencia)

13,30 a 14,00 Ser deportivos

14,10 a 14,30 Hora-14 (Redacción Palencia)

#### Domingo:

12,05 a 14,00 A vivir que son dos días (Palencia)

14,10 a 14,30 Hora-14 (Redacción Palencia)

15,35 a 16,00 Carrusel Deportivo (Palencia)

21,00 a 21,25 Carrusel Deportivo (Palencia)



Antena 3 Televisión



08,00.- ¡SABADO FIESTA!  
10,30.- CLUB DISNEY  
12,10.- MAGYVER  
13,10.- EL SABADO CON FUNDAMENTO  
14,00.- TELEFILME  
14,30.- CORAZON, CORAZON SABADO  
15,00.- TELEDIARIO 1  
15,27.- EL TIEMPO  
15,30.- PROGRAMA DOBLE  
"Proyecto X" (1987 - 103'04")  
Dirección: Jonathan Kaplan  
Intérpretes: Matthew Boderick, Helen Hunt, Bill Sadler.  
17,45.- PROGRAMA DOBLE  
"Los piratas" (1982 - 98'34")  
Dirección: Ken Annakin  
Intérpretes: Kristy McNichol, Christopher Atkins.  
20,00.- EL PEQUEÑO DETECTIVE  
21,00.- TELEDIARIO 2  
21,27.- EL TIEMPO  
21,30.- INFORME SEMANAL  
22,45.- LA DOCTORA QUINN  
23,45.- SE HA ESCRITO UN CRIMEN  
00,45.- CINE DE MEDIA-NOCHE (I)  
"La trampa de la muerte" (1982 - 111'17")  
Dirección: Sidney Lumet  
Intérpretes: Michael Caine, Christopher Reeve, Dyan Cannon.  
02,40.- NOTICIAS  
02,45.- CINE DE MEDIA-NOCHE (II)  
"Un puente sobre el tiempo" (1964 - 107'26")  
Dirección: José Luis Merino  
Intérpretes: Manolo Gil, Susana Canales, Maite Blanco.  
04,35.- DESPEDIDA Y CIERRE

07,30.- EURONEWS  
08,45.- CONCIERTO  
10,45.- ULTIMAS PREGUNTAS  
11,15.- LA PELICULA DE LA MAÑANA  
"El hombre de la torre Eiffel" (1949 - 83'45")  
Dirección: Burgess Meredith  
Intérpretes: Charles Laughton, Franchot Tone.  
13,00.- BALONMANO  
Torneo de España.  
España-Francia.  
Desde el Palacio Municipal de Deportes de Granada.  
15,00.- CIFRAS Y LETRAS JUNIOR  
15,30.- DOCUMENTAL  
16,30.- TELEFILME  
17,30.- PINNIC  
18,30.- BALONCESTO NBA  
Utah - San Antonio  
20,00.- GRADA CERO  
20,30.- TERRENO INSEGURO  
20,55.- FUTBOL. CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA  
Real Madrid - F.C. Barcelona  
22,50.- CINE PARAISO  
"Dos en la carretera" (1967 - 110'54")  
Dirección: Stanley Donen  
Intérpretes: Audrey Hepburn, Albert Finney.  
01,00.- CINE CLUB. SESION DE REPERTORIO (I)  
"Al filo de la noticia" (1987 - 126'52")  
Dirección: James L. Brooks  
Intérpretes: Holly Hunter, William Hurt, Albert Brooks.  
03,10.- CINE CLUB. SESION DE REPERTORIO (II)  
"Amores compartidos" (1989 - 113'55")  
Dirección: Alan J. Pakula  
Intérpretes: Jeff Bridges, Alice Krige, Farrath Fawcett.  
05,05.- DESPEDIDA Y CIERRE

06,45.- NOTICIARIO: Bloque informativo del canal TELE-N  
07,15.- LA LLAMADA DEL OESTE (serie)  
07,45.- TRAS 3 TRIS FIN DE SEMANA  
10,30.- PUNKY BREWSTER (serie)  
12,00.- EL COCHE FANTASTICO (serie)  
14,00.- SALVADOS POR LA CAMPANA (serie)  
14,30.- COSAS DE CASA (serie)  
15,00.- NOTICIAS  
15,35.- SUPERCINE DEL SABADO  
"La última flecha" (1952 - 79')  
Dirección: Joseph M. Newman  
Intérpretes: Tyrone Power, Cameron Mitchell.  
17,30.- CINE  
"La caída del Imperio Romano" (1964)  
Dirección: Anthony Mann  
20,30.- CINE "Abuelo made in Spain" (1969 - 85')  
Dirección: Pedro Lazaga  
22,00.- FARMACIA DE GUARDIA  
22,30.- CINE  
"Mc Bain" (1991 - 99')  
Dirección: James Glickenhaus  
01,00.- CINE DE MADRUGADA (I)  
"Bandera negra" (1986 - 85')  
Dirección: Pedro Olea  
Intérpretes: Imanol Arias, Virginia Mataix y Alfredo Landa.  
02,30.- CINE DE MADRUGADA (II)  
"Domingo mortal" (1982 - 81')  
Dirección: Donald Jones  
Intérpretes: Dennis Ely y Henry Sanders  
04,00.- TELEVENTA  
05,30.- CINE DE MADRUGADA (III)  
"Diosa salvaje" (1974 - 87')  
Dirección: Miguel Iglesias Bonns

06,20.- AVANCE DE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES  
06,35.- ENTRE HOY Y MAÑANA (rep.)  
07,00.- TELE VI QUE TE VI  
11,10.- JOVENES JINETES (serie)  
12,00.- LO MEJOR DE LA PAREJA FELIZ (rep.)  
14,30.- LAS NOTICIAS DEL FIN DE SEMANA  
15,00.- GOMAESPUMA  
15,30.- CINE FIESTA  
"Dentro del laberinto" (1986 - 96')  
Dirección: Jim Henson  
17,10.- PRIMER FESTIVAL DE CHISTES (rep.)  
19,20.- TOMAS FALSAS DEL AÑO (rep.)  
20,15.- LAS NOTICIAS (avance)  
20,20.- CASA PARA DOS (rep.)  
21,15.- CINE ESPAÑOL  
"Cómo casarse en siete días" (1970 - 81')  
Dirección: Fernando Fernán Gómez  
"Saza", Antonio Ozores.  
22,45.- CINE. TENSION DE NOCHE  
"Código secreto" (1992 - 92')  
Dirección: Raymond Martino  
00,25.- CINE  
"La hija de alguien" (1992 - 90')  
Dirección: Joseph Sargent  
02,00.- CINE  
"Satisfacción simultánea" (1980 - 80')  
Dirección: Rolland Holloway  
03,30.- NOVEDADES INCREIBLES  
03,55.- CINE  
"Pares y nones" (1982 - 92')  
Dirección: José Luis Cuerda  
05,35.- HELICOPTERO (Serie)

08,15.- ABC WORLD NEWS  
08,40.- DIBUJOS ANIMADOS: Sauerkraut  
09,05.- BUENOS DIAS, BUENOS CLIPS  
09,30.- GOLF: Birdie  
10,00.- CINE: "Feliz Navidad, Pedro Picapiedra"  
11,11.- NATIONAL GEOGRAPHIC EN CANAL+: "Cebras, mil dibujos en la pradera"  
12,02.- ASI SE HIZO: "Las aventuras de Bastian"  
12,13.- ESPECIAL: "Canción de mar"  
12,40.- BANDAS SONORAS 1994  
13,00.- DEL 40 AL 1  
14,00.- REDACCION. NOTICIAS  
14,05.- TRANSWORLD SPORT  
15,00.- FUTBOL AMERICANO  
16,00.- CINE: "Los visitantes ¡no nacieron ayer!"  
17,43.- CINE: "El pequeño Nemo"  
19,08.- DOCUMENTAL: Servales, elegantes felinos  
19,35.- DIBUJOS ANIMADOS: Phantom 2040, el hombre enmascarado  
20,00.- AVANCE. REDACCION  
20,05.- PRIMER PLANO  
20,30.- MUCHO MAS  
21,00.- TELESERIE: El show de Jackie Thomas  
21,30.- REDACCION. NOTICIAS  
22,00.- ESTRENO CANAL+: "La vida láctea"  
21,53.- INFORMACION DEPORTIVA  
22,00.- WHITNEY HOUSTON: Concierto para una nueva Sudáfrica  
23,32.- CINE: "Sin escape"  
01,04.- DIBUJOS ANIMADOS: Beavis y Butt-Head  
01,27.- CINE: "¡Viven!" (V.O.)  
03,30.- CINE: "A flor de piel"  
05,03.- CINE: "Los nortños"  
06,46.- DOCUMENTAL: Bette al desnudo

## SABADO, 7 DE ENERO

## PROGRAMACION MATINAL

13,00.- MUNDO JOVEN

ESPACIOS DESTINADOS A LOS MAS JOVENES DE LA CASA.

INCLUYE:

13,00.- VIDEOS MUSICALES

13,45.- NUESTROS CUENTOS DE NAVIDAD:

"LOS DOS BURROS"

"EL MOLINERO, SU HIJO Y EL MONO"  
(FABULAS DE ESOPHO)

14,15.- ESPECIAL DIBUJOS ANIMADOS:

## PROGRAMA ESPECIAL DE NAVIDAD DE

"EL REGRESO DE SUPERMAN"

## PROGRAMACION DE TARDE-NOCHE

17,30.- CINE DE NAVIDAD:  
"LA LEGION INVENCIBLE"

19,15.- VIDEOS MUSICALES

20,00.- EN SU PUNTO  
REPETICION DE LOS PROGRAMAS DE GASTRONOMIA OFRECIDOS POR TVP

20,15.- ASI SE HIZO



## COMO SE RODARON LAS MAS EMOCIONANTES

PELICULAS DE ACCION

"YO SOY LA JUSTICIA"

CON CHARLES BRONSON

DESPEDIDA Y CIERRE

## PROGRAMACION ESPECIAL

DEL DOMINGO DIA 8

16,45.- RETRANSMISION EN DIRECTO

DESDE LA BALASTERA DEL ENCUENTRO:

C.F. PALENCIA - BARACALDO

## PRIMITIVA

### 275 millones para un único máximo acertante

Madrid, (EFE).- Una vez finalizado el escrutinio del sorteo de la Lotería Primitiva celebrado el jueves en Madrid, ha aparecido un único acertante de primera categoría (los seis números correctos), que cobrará 275.535.495 pesetas.

De segunda categoría (cinco números más el complementario), 11 ganadores recibirán 5.182.486 pesetas cada uno.

Los acertantes de tercera categoría (cinco números) cobrarán 299.251 pesetas; los de cuarta (cuatro números), 9.051 pesetas, y los de quinta (tres números), 1.002 pesetas.

Combinación ganadora: 1 - 9 - 16 - 17 - 20 - 31. Número complementario: 15.

Reintegro: 7.

### Ignacio Carrión gana el 51 Premio Nadal de Novela

Barcelona, (EFE).- El periodista Ignacio Carrión, con su obra "Cruzar el Danubio", ganó ayer el 51 Premio Nadal de novela, convocado por Ediciones Destino y que se falló esta noche en la Ciudad Condal en una velada literaria a la que asistieron 700 personas.

Como finalista quedó Félix Bayón con su novela "Adosados", según la decisión del jurado integrado por Pere Gimferrer, José María Guelbenzu, Andreu Teixidor de Ventós, Antonio Vilanova y Jorge Semprún.

El premio Nadal, creado en 1944 en memoria del periodista Eugenio Nadal, está dotado con tres millones de pesetas en metálico. Un total de 328 originales optaban a ganar el 51 Premio Nadal de Novela, procedentes de Madrid, Barcelona y América Latina en su mayoría.

## Especialidad de motos en el raid Granada-Dakar

### Arcarons logra su primera victoria de etapa

*Reduce en más de 14 minutos su desventaja con respecto al líder, el austriaco Kinigadner, sexto ayer, y del que ahora le separan 12 minutos y 28 segundos*

Awserd (Marruecos), (EFE).- El español Jordi Arcarons (Cagiva) logró ayer su primera victoria de etapa en la especialidad de motos del raid Granada-Dakar y ha reducido en más de catorce minutos su desventaja con respecto al líder, el austriaco Heinz Kinigadner (KTM), sexto en la jornada de ayer, y del que ahora le separan 12 minutos y 28 segundos.

La etapa de ayer, sexta de la carrera, se disputó entre Es Samara y Awserd, todavía en territorio marroquí, y ha constado de 585 kilómetros totales, 577 de ellos cronometrados. El itinerario ha sido muy rápido y los pilotos han rodado a un promedio aproximado de 120 kilómetros por hora, con velocidades punta que llegaron a superar los 175.

Con su victoria de etapa, el piloto catalán se mantiene en la segunda plaza, pero ahora se encuentra a 12:28 de Kinigadner, y también ha arañado algunos segundos a sus otros rivales en la lucha por el triunfo, el francés Stephane Peterhansel (Yamaha), segundo en la etapa, y el italiano Edi Orioli (Cagiva), tercero.

Ayer los pilotos han tenido que guardar las motos en el parque cerrado tras efectuar el reavituallamiento de gasolina, y hasta mañana no podrán acceder a sus máquinas. Si tienen que efectuar alguna reparación deberán hacerlo mañana una vez tomada la salida.

"La etapa ha sido larga y dura, aunque esta vez sí ha sido más propicia para nuestras máquinas. He ganado la primera etapa, pero queda todavía mucha carrera por delante", señaló Arcarons al final de la jornada.

"He hecho prácticamente toda la especial con Peterhansel y Orioli", agregó el piloto de Vic, "rodando a un ritmo muy fuerte. Mañana será otra etapa muy dura y habrá que tener en cuenta que las mecánicas están



Jordi Arcarons.- (Foto AP)

muy castigadas porque ayer no podremos repararlas".

Oscar Gallardo (Cagiva), por su parte, ha sido quinto en la etapa de ayer, a algo más de siete minutos de Arcarons, su compañero de equipo, y está situado ahora en la sexta posición de la clasificación general, después de rebasar hoy al estadounidense Danny Laporte (Yamaha). Se encuentra a una hora, catorce minutos y 22 segundos del líder.

"Cada vez me encuentro mejor. Queda mucha carrera y no hay nada decidido, pero está claro que ahora empiezan mayores dificultades. Pienso que llegará mi hora y cuando se presente intentaré saber aprovecharla al máximo", señaló Gallardo, que afronta su segundo Dakar.

Carlos Sotelo, en el mismo equipo que Arcarons y Gallardo, ocupó hoy la séptima posición de etapa y ocupa la octava posición de la general. Al piloto de Cagiva se le rompió hoy el indicador de los kilómetros de la etapa y dejó de funcionar su sistema de orientación vía satélite (GPS), por lo que hoy se extravió en dos ocasiones.

hoy, sábado, se disputará la séptima etapa, entre Awserd y la localidad mauritana de Zouerat. El recorrido total será de 628 kilómetros, 625 de ellos contra reloj. En la etapa de mañana se pueden terminar las aspiraciones de muchos pilotos, ya que se accede a Mauritania por una ruta totalmente nueva, plagada de dunas gigantes y verticales.

## Perfume para la Infanta Elena

Palma de Mallorca, (EFE).- La farmacéutica mallorquina María Francisca Requis Marimón ha elaborado en exclusiva un perfume para la Infanta Elena, con motivo del próximo enlace matrimonial entre la primogénita de los Reyes de España y Jaime de Marichalar.

Inspirado en el paisaje mallorquín y pensando en el carácter "jovial, sencillo y simpático" de Doña Elena, María Francisca Requis, nacida hace 40 años en Muro (Mallorca), ha aromatizado su perfume con esencias de pino, naranjas amargas y algunas plantas silvestres de la isla para darle, según explicó a EFE, "un toque de frescor".

Su creadora, que cursó los estudios de farmacia en la Universidad de Barcelona y que aprendió el arte de elaborar perfumes a través de un curso por correspondencia, ha denominado a su fragancia "S.A.R. la Infanta Elena de Borbón", porque "se trata de un perfume personal e intransferible, razón por la cual no se comercializará", afirmó.

La iniciativa de regalar un perfume a la Doña Elena partió de la propia María Francisca, que, con anterioridad, obsequió con otros tipos de fragancias al resto de la Familia Real, a excepción del Príncipe Felipe ya que espera a que se anuncie su matrimonio, y también a los Emperadores del Japón cuando visitaron Mallorca el pasado mes de octubre, entre otras personalidades.

María Francisca Requis, que tiene previsto crear una fragancia para la Princesa de Gales y otra diferente para la Princesa Carolina de Mónaco, invirtió un mes en mezclar y filtrar los aromas contenidos en el perfume dedicado a Doña Elena, obsequio que esta misma semana ha sido enviado al Palacio de la Zarzuela, previa autorización del secretario de las Infantas.

## Ya llegan las rebajas

Madrid, (EFE).- Los grandes almacenes y las firmas de más prestigio, que han arañado hasta el último minuto para ofrecer las compras de Reyes a precios habituales, se sumarán hoy, 7 de enero, a las rebajas iniciadas por los pequeños comerciantes hace casi un mes y que mueven más de cien mil millones de pesetas cada temporada.

El sector de zapatería suele tardar algo más en subirse al tren de la oferta generalizada y los vendedores de electrodomésticos se limitan a mantener las promociones periódicas y limitadas o a hacer descuentos de un máximo del 20 por ciento.

Un año más las organizaciones de consumidores han dado la alerta a los ciudadanos para que las presuntas gangas no se conviertan en un timo y piden al respetable que no se fíe del "pague 2 y lleve 3", que exija siempre fac-

tura y que compruebe si en la etiqueta está el importe con la rebaja y el precio anterior.

Más del cuarenta por ciento de las reclamaciones del sector comercio se refieren a las rebajas y aunque los comerciantes desmienten que se fabriquen una serie de productos para oportunidades, en las grandes superficies es fácilmente constatable.

Este será el último año que las rebajas no estarán sujetas a la Ley de Comercio, pendiente de aprobación parlamentaria, que incluye, entre otras cuestiones, los saldos. De momento sólo Cataluña tiene reguladas estas ventas especiales.

Los grandes almacenes suelen recibir, en las grandes ciudades, la visita de más de 150.000

personas cada día de rebajas, cifra que dobla el número habitual de compradores y que convierten las tiendas en los primeros días de oferta en campos de batalla, en los que el "yo llegué primero" no sirve de nada si hay cerca una mano más espabilada.

En los artículos no rebajados o de oferta los grandes almacenes realizan un descuento de al menos un diez por ciento, por lo que es posible conseguir un par de zapatos o un juego de grifos algo más baratos.

Los artículos de gran lujo se rebajan pero menos, salvo en los casos en que, dado su fiel seguimiento a la moda, la próxima temporada serán sólo objetos pasados y abandonados al olvido más absoluto.

Las prendas de vestir son el artículo más demandado en las rebajas y las amas de casa de familias numerosas y no tan numerosas suelen aprovechar para surtir de ropa interior a ellas y a ellos, renovar toallas y cambiar sábanas y visillos.

Lo complicado es conseguir ese artículo que se vio el día 5 de enero, durante las últimas compras de Reyes, mil pesetas más barato, salvo que el día 7 a las diez de la mañana, cuando abren sus puertas las tiendas, se esté de guardia en la puerta y se acuda a la carrera al departamento de destino.

El anecdotario relata cómo una familia de tres miembros se estuvo entrenando durante días, cronómetro en mano, para conseguir llegar antes que nadie

hasta una determinada bicicleta, un video concreto y una nueva y exclusiva batería de cocina.

El 7 de enero de algún año de este último tercio de siglo no eran todavía las nueve de la mañana y ya estaban los tres de guardia ante las puertas del gran almacén. A las diez abrieron y, exactamente cinco minutos después, misión cumplida, eran los satisfechos poseedores de los objetos deseados.

Las rebajas, al igual que las campañas navideñas, son una buena fuente de empleo temporal y se crean más de quince mil puestos de trabajo que ocupan en su mayoría estudiantes que aprovechan el descanso en las clases para conseguir unas pesetas con las que hacer frente a los días de fiesta y parranda y andar algo menos apurados durante algún tiempo.